

වාර්ෂික වාර්තාව 2008
වරුடාන්ත අරිකකේ 2008
Annual Report 2008

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම
இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு
Press Complaints Commission of Sri Lanka

**PRESS COMPLAINTS COMMISSION
OF SRI LANKA**

Annual Report 2008

**Press Complaints Commission of Sri Lanka
96, Kirula Road,
Colombo 5,**

**Telephone: (00 94 11) 5353635; 5333002
Fax: (00 94 11) 5335500
E-mail: pccsl@pccsl.lk
Website: www.pccsl.lk**

MANASLU COASTAL MOUNTAIN REGIONS

MANASLU REGION

MANASLU REGION IN THE NEPAL HIMALAYA
MANASLU REGION

MANASLU REGION IN THE NEPAL HIMALAYA
MANASLU REGION

CONTENTS

PART I: SINHALA SECTION:	PAGES 03 - 26
Press Complaints Commission of Sri Lanka Chairman's message:	04
Dispute Resolution Council Chairman's message:	05
Annual Review:	06 - 13
Code of Professional Practice:	14 - 18
Rules and Complaints Procedure:	19 - 23
Complaint Form:	24
PCCSL Posters:	25 - 26
PART II: TAMIL SECTION:	PAGES 27 - 50
Press Complaints Commission of Sri Lanka Chairman's message:	28 - 29
Dispute Resolution Council Chairman's message:	30
Annual Review:	31 - 36
Code of Professional Practice:	37 - 42
Rules and Complaints Procedure:	43 - 47
Complaint Form:	48
PCCSL Posters:	49 - 50
PART III: ENGLISH SECTION:	PAGES 51 - 88
Press Complaints Commission of Sri Lanka Chairman's message:	52
Dispute Resolution Council Chairman's message:	53
Annual Review:	54 - 60
Code of Professional Practice:	61 - 65
Rules and Complaints Procedure:	66 - 69
Complaint Form:	70
Complaints Summary List:	71 - 80
Balance Sheet:	81
Photographs:	82 - 87
PCCSL Posters:	88 - 89

ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසල

වාර්ෂික වාර්තාව - 2008

ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසල
96, කිරුළ පාර
කොළඹ 05,
ශ්‍රී ලංකාව.

දුරකථනය : (00 94 11) 53 53 635 , 53 33 002

ගැක්ස් : (00 94 11) 53 35 500

විද්‍යුත් තැපෑල : pccsl@pccsl.lk

වෙබ් අඩවිය : www.pccsl.lk

Digitized by Noolaham Foundation

Digitized by Noolaham Foundation

Digitized by Noolaham Foundation

All rights reserved
Digitized by Noolaham Foundation

අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල සහාපතිතුමාගේ පණිච්‍රඛ

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්පන් පැමිණිලි කොමිෂන් වාර්තාවට (2008) මා වචන කිහිපයක් සඳහන් කරන්නේ ඉමහත් සංස්කීර්ණ කොමිෂන් ජ්‍යෙෂ්ඨ කළ ඇ සිටි මේ සම්පූර්ණ කරන්නේ විනි පස් වැනි වසර ය. මේ වසර කිහිපය තුළ මාධ්‍යයේ ස්වයං නියාමනය වැඩිවියට පත් වේ ඇත. මා මේ පණිච්‍රඛ මුළු වන විට අභ්‍යන්තරීය දේ කොමිෂන් ත්‍රිකාකාරීන්වයෙන් අත් වේ සහ නිශ්චිව සිටි සම්හර ප්‍රවත්පන් ආයතන ස්වයං නියාමන කුමාර අනුගමනය කරන්නට තීරණය කර ඇත.

මෙර ඉහත මා නියා ඇති ආකාරයට, ස්වයං නියාමනය අන්තර්ජායයෙන් ම ප්‍රවත්පන්වල ප්‍රතිපත්ති සම්පාදනය කිරීමේ කටයුතු අකාරයක ගෝ බාහිර බලපෑමකට වුවන් ඔබෝත්තු දීමේ ගක්තිය ඇති තුළ වැඩිවියක් නොවේ. වීමෙන් ම මහජනතාව උදෙසා වාත්තියමය වගකීම සුර්කිත කිරීමේ අභ්‍යන්තරීය කුම්වේදයක් ද නොවේ. නිසැකාව ම විනි බොහෝ දුර්වලතා ඇත. මේ කාලය ඇතුළත මේ දුර්වලතා තීරණය නියාමනය වැඩිවියක් බොහෝ කාලයක සිටි අනුගමනය කරන දියුණු ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී රටිවල පවතා මේ යාන්ත්‍රණය තීරණයට සංශෝධනයට භාජනය වේ.

කොසේ වෙනත් ස්වයං නියාමනය පිළිබඳ පොදු පිළිගැනීම වන්නේ වනි සියලු අඩුවායු සමඟ වුව වය ජනමාධ්‍යවේදීප්‍රට සහ ප්‍රවත්පන් ආයතනවලට විරෝධිව දැඩුවම් කිරීමේ බලය ඇති, රාජ්‍ය පාලිත ජනමාධ්‍ය ප්‍රතිපත්තිමය ව්‍යවස්ථාවකට වඩා නොදු ය. මෙහි දී ප්‍රවත්පන් මණ්ඩල නිශ්චිය මේ දක්වා අවලංගු කර නැති බව සඳහන් කිරීම වැදුගත් ය. ඒ නිශ්චිය අඩුවායු පැවත්තා ද විනි නැංවාවක් ව්‍යවස්ථා පොත්වල ඇත.

මුළා වූ ක්රේතාවරුන්, ප්‍රවත්පන් කළවේදීන් සහ ප්‍රකාශනයක් ලෞක තමන් විසින් සලකනු එකින අය සමඟ ගනුදෙනු කිරීමේ දී රාජ්‍යයට තවදුරටත් ගක්තිය ඉඩා දීම පිළිස ප්‍රවත්පන් මණ්ඩලයේ නැවත පණ ගැන්වීමක් දැක්න්නට කැමති පාර්ශව සිරීන්නට හැකි ය.

කොමිෂන් ලේඛකම් කාර්යාලයට ලැබුණු පැමිණිලි සංඛ්‍යාව මේ වාර්තාවේ විස්තර වේ. ඒ අනුව පැමිණිලි පිළිබඳ ක්රේතාවරුන් සමඟ සාපු ගනුදෙනු පවත්වා ඇති බව පෙනේ. වීමෙන් ම මෙහ අරිතායේ ප්‍රකට රාජ්‍ය සේවකයෙකු වන සාම් විශේෂීය මහතාගේ සහාපතිත්වයෙන් යුතු ස්වාධීන සහ තීදුනය් "ආරමුද් තීරුකරණ මණ්ඩලය" භාවුවට තවත් පැමිණිලි කරුවන් සංඛ්‍යාවක්, ගොන් ඇති. සාම් විශේෂීය මහතා වෙත අපේ මහන් වූ අයය කිරීම පිරිනැමිය යුතු ය. ප්‍රවත්පන් පැමිණිලි කොමිෂන්ම බාහිරට ක්‍රේතාවරුන් විසින් ම සාපුව විසඳා ගෙන් ප්‍රශ්න සංඛ්‍යාව ඉහළ බව වාර්තාව පෙන්නුම් කරයි. වීහෙන් ඒ ප්‍රවත්පන් කොමිෂන් පැවතින්ම සහ ක්‍රේතා සංස්කීර්ණ විස්තිය අවාර දිරීම පදනම් ප්‍රවත්පන් කළවේදීන්ගේ මුළුසිදු සමාගමය සහ ප්‍රවත්පන් පැමිණිලි කොමිෂන් ලේඛකම් කාර්යාලයේ ත්‍රිකාකාරීන්වය නියා බවට සැක නැත.

ජනමාධ්‍ය විස්තියාවය ඇති කිරීමේ සහ ශ්‍රී ලංකාවේ වැඩිහිටි සහිත මාධ්‍යයක් විනි කිරීමේ අරමුණ සම්පූර්ණ කිරීමට දරන ප්‍රවත්පන් පැමිණිලි කොමිෂන් පිළිස්සා සමඟ සහයෝගයෙන් හටුදා සරන ක්රේතාවරුන්ට සහ ප්‍රකාශනයට මෙන් ම ප්‍රවත්පන් කළවේදීන්ට ස්වාධී කරන්නට මම මෙය අවස්ථාවක් කර ගනිමි.

තම කාලය ස්වේච්ඡා පදනම මත කැප කිරීම සම්බන්ධව විශේෂීය මහතා සහ අරමුද් තීරුකරණ මණ්ඩලයේ සියලු සාම්ප්‍රකාශනය සහ සැලක්දුවට භාජනය වන කාලය තුළ ප්‍රවත්පන් පැමිණිලි කොමිෂන් ලේඛකම් කාර්යාලයේ සාම්ප්‍රකාශනයෙන් ඉටු කළ මෙහෙයට මම ස්වාධී පිරිනැමි. වීමෙන් ම ප්‍රවත්පන් පැමිණිලි කොමිෂන් බාධාවකින් තොරව පවත්වා ගෙන යැම උදෙසා ඇපේ අරමුදුල් සම්පාදනයන් සහ ප්‍රවත්පන් කරමාන්න සැස්කුරු ලබා දැන් ත්‍රිලක්ෂණය දායකන්වියට ද මම ස්වාධීවින්ග වෙමි.

ස්වාධී,
රංජිත් විශේෂීය ප්‍රතිච්චා
සහායතා

ආරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලයේ සහාපතිතුමාගේ පත්‍රවූඩය

මට සදහන් කිරීමට හේතු තිබූ පරිදි ම ප්‍රච්චර්පත් පැමිණිලි කොමිෂම පැමිණිලි විස්ත්‍රීමේ දී වේගවත් බවෙන් සහ කාර්යාලයෙහි අතින් සිය වර්ධනය පෙන්වුම් කර ඇත.

වෘත්තීය ආචාර ධර්ම පද්ධතියට සංයෝධන විකැතු කිරීමේ වගකීම ඇති කර්තා සංස්දාය අවශ්‍ය වෙනස් කම් සිදු කරමින් ඕවුන්ගේ කාර්යය සම්පූර්ණ කර තිබීම ප්‍රකාශා කටයුතු ය.

1970 දැඟකයේ කොන්විශේ මැතිවරණයේ සිට මුදුන සහ විදුත් මාධ්‍යයන් හි වැදගත් කම මැතිවරණවල දී ජ්‍යායේ පුවිණේ ඕනෑම තුළ වේගයෙන් ඉදිරියට පැමිණා ඇත.

ප්‍රච්චර්පත්වල, ගුවන් විදුලියේ සහ රුපවාහිනීයේ ඩේකාඩිකාරය දිගට ම වර්ධනය වෙමින් පවතී. සම්පූද්‍යාධික ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය අතින් දැකාවත් තුළ වර්ධනය වෙමින් පවතී. විනි දී භුදෙකාලා සමාජවල පවා පාලන ක්‍රියාවලියේ දී අද ජනමාධ්‍යයට වඩා විශිෂ්ටව කාර්ය හාර්යක් ඇති බව පැහැදිලි කර ඇත.

ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය වඩා වගකීමක් සහිත විමානයකට මානව වර්ගයට සේවය කරන බව සහතික කිරීම ජනමාධ්‍ය තුළ ඇති විශිෂ්ටව වගකීමකි.

මි ලංකා ප්‍රච්චර්පත් පැමිණිලි කොමිෂම මුදුන මාධ්‍යයේ ඇති ප්‍රශ්න විසඳා ගැනීම සදහා පවතින ආයතනයක් ය යන පත්‍රවූඩය පොදු මහජනනාව වෙන ගෙහෙන යෙම සදහා විය දිගට ම උත්සාහ දුරයි.

කුමන කුමාරියක් හෝ “පිළිබඳ දීමට ඇති අයිතිය” පවත්වා ගෙන යැමට ප්‍රච්චර්පත් ද අවක්‍ර බවක් පළ කර ඇත. සමාජය වගකීමක් ඇති ජනමාධ්‍යයක් ගොඩනැගීමේ දී විය ප්‍රච්චර්පත්වල පාර්ශ්වයෙන් වර්ධනයකි. කොයේ වෙනත් තම නිෂ්පාදනය පිළිබඳ කර්තාවරුන්ගේ කිරීම් අයිතියක් යුතුව අයෝග්‍ය ජායාරූප පළ කිරීම නතර කළ යුතු ය.

අයිතියේ දී, විශේෂයෙන් ම යටත් විසින් යුතුයේ දී, යටත් විසින් යැපෙන්නේ වූ අනර ඕවුන් තුළ ස්වාධීනත්වය උදෙසා පෙළඳුමක් තිබේ. එහෙත් ඕවුන් ස්වාධීනත්වය යැයි සිතු දේ කරා ඕවුන් ප්‍රය වි පසු අප පිටත් වන්නේ ස්වාධීන සමාජයක බවට නව යථාර්ථයක් වනි මතු විය. විය වඩා යථාර්ථවාදීව අගය කරන විට සිනැමා ප්‍රදේශලයකුටි, සමාජයකට හෝ ආයතනයකට පිරිසිදු ස්වාධීනත්වයක් පිළිබඳ සංක්‍රාන්තික අගය අඩු වන දෙයක් දේ පෙනේ.

වේගවත් සංවර්ධන තත්ත්වයකට අනුගතවීම සදහා අපට මෙය යහපත් තත්ත්වයක් යයි මුළු කාලයේ දී අප අයය කළ බව මම සිත්මි.

මි ලංකා ප්‍රච්චර්පත් පැමිණිලි කොමිෂම එහි භය වැනි වසරට පා තබන මේ මොහොතේ ආරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලය වෙනුවෙන් ප්‍රච්චර්පත් පැමිණිලි කොමිෂමට සියලු සාර්ථකත්වයන් අත් වේවා සි සුඩ පත්‍රන්හරි මම මෙය අවස්ථාවක් කර ගනිමි.

සෑම්.විස්. විලේසිංහ

සහාපති

ආරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලය

වාර්ෂික විමසුම

ହାତଦୀନ୍ତିଲେମ

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්පත් පැමිණිලි කොළඹම 1998 මාධ්‍ය නිදහස සහ සමාජ වගකීම් පිළිබඳ කොළඹ ප්‍රකාශනයේ ප්‍රතිච්චුවයයි. විය දෙහි වූයේ කොළඹ පැවතීම් අත්තර් ප්‍රතික සමුළුවකින් පසු ය. සමුළුව සංවිධාන කරනු ලැබුවේ ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්පත් නිමිත්තුවන්ගේ සංගමය, ශ්‍රී ලංකා කර්තාස සංස්දාය සහ නිදහස් මාධ්‍ය ව්‍යුපාරය යන සංවිධාන මගිනි. ශ්‍රී ලංකා වෘත්තීය පත්‍ර කළුවේදීන්ගේ සංගමය, ලෝක ප්‍රවත්පත් සංගමය, පොදුරාජ්‍ය මත්ත්වීලිය ප්‍රවත්පත් සංගමය, අන්තර් ප්‍රතික ප්‍රවත්පත් ආයතනය, ජනමාධ්‍යවේදීන් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා වන කම්ටුව, අරිකල් 19 සහ දැකුණු අල්කා මාධ්‍ය ආයතනය යන සංවිධානවල සහයෝගය ද රීට ලැබේනි.

කොළඹ ප්‍රකාශනයේදී වැනි සංවර්ධනය කොළඹ බණ්ඩාරනායක සම්මත්තුන් ගාලාවේ දී සමරතු ලැබේනි. අනතුරුව ශ්‍රී රංකා ප්‍රවර්පත් ආයතනයේ දී සාකච්ඡා වාර අවස්ථාවේත්ත්වීනි.

හි ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම යනු හි ලංකා පුවත්පත් සමාරය,හි ලංකා කර්තා සංසදය,සහ නිදහස් මාධ්‍ය ව්‍යාපාරය යන සංචිතවලුන් සමන්විතවන හි ලංකාවේ පුවත්පත් කර්මාන්තය වියින් පිහිටුවනු ලැබූ ස්වයං තියාමන යාන්ත්‍රණයයි.

ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම, 1995 අංක 11 දිරින බේරුම්කරණ පහත යටතේ සම්බන්ධ මැදිහත්කරණය සහ / හෝ බේරුම්කරණ මූලධර්ම පදනම් කරගතිමින් කටයුතු කරයි. විය මහා ජ්‍යෙෂ්ඨ පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම මෙන්ම ස්වේච්ඡන් සහ දකුණු අප්‍රිකානු රටවල ක්‍රියාත්මකවන ආකාරයේ ආකෘතියකට අනුකූලව සකස් වුවකි. ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ තීන්දු ප්‍රසිද්ධ කිරීමට කිසියම් පුවත්පතක් කටයුතු නොකරන්නේ නම්, සහ විවැනි අවස්ථාවකදී පැමිණිලිකරු විය අවසානයක් දක්වා ගෙනයාමට බලාපොරුත්ත වන්නේ නම්, අධිකරණය ක්‍රියාමාර්ග ගත හැකිය. විමෙන්ම විම තීන්දුව මහාධිකරණයේ බලාත්මක කළ හැකිය.

වඩා ගොදු පිටු සැලසුම් මගින් ද, පහසුවෙන් අවබෝධ කර ගැනීමට හැකි පැහැදිලි සහ සරල ශිර්ප පාද මගින් ද, බාධාකාරී බවෙන් අඩු ජායාරූප මගින් ද පුවත්පත් තම අන්තර්ගතයන් වර්ධනය කර ඇත. විශේෂයෙන් ම ඉංග්‍රීසි පුවත්පත් විම පුවත්පත් සඳහා විශිෂ්ට ගෞරවයක් සහ විශ්වාසනීයත්වයක් ලබා දෙන ආකාරයට තම පුවත් සහ මූලාශ්‍ය යොදා ගෙන ඇත. නිවැරදි වාර්තාකරණය සම්බන්ධව දෙමළප පුවත්පත් ද මහත් වූ වගකීමක් පුද්ගලිකතය කරයි. අවාසනාවට මෙන් සංඛ්‍යා ලේඛන පෙන්වා දෙන්නේ ආචාර ධර්ම පද්ධතිය උල්ලංකනය කිරීම පිළිබඳ වැකි වගයෙන් පැමිණිලි ලැබෙන්නේ කිංහල මුදික මාධ්‍යවලට බව යුතු වේ.

ස්ථි පරුෂ සමාජභාවය

ජනමාධ්‍යවේදීන් සඳහා වන සියලු පූභණු වැඩසටහන්වලට සහ සිවිල් සමාජ වැඩමුළුවල කාන්තාවන්ගේ සහභාගිත්වය සිම්හ වීම අවාසනාවන්ත තත්ත්වයකි. එබදු වැඩමුළුවල කාන්තාවන්ට සාරේෂ්ඨව පිරිමින්ගේ සහභාගිත්වයේ අනුපාතය 3 : 20 කි. ඔවුන්ගේ නිවෙස්වල සිට වැඩමුළු පැවත්වෙන ස්ථාන වෙත ඇති දුර ප්‍රමාණය මෙම තත්ත්වයට වික් හේතුවක් විය හැක. රාත්‍රී දෙකක් සමග දින තුනක් පුරු පැවත්වෙන තේවාසික වැඩමුළුවලට ජනමාධ්‍යවේදීන් සහභාගි කරමිම ඔවුන්ගේ මුවුනියන්/සැමියන් ආධාර අනුබල නොදීම තැබේ.

පැමිණිලි

ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ ක්‍රියාකාරීත්වයට අදාළව 2008 වසරේ දී පැමිණිලිවල ගුණාත්මක බව සියලු 80 කින් වර්ධනය වී ඇත. පැමිණිලි විසඳුමේ දී ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම පැමිණිලිකරුවන් සහ පුවත්පත් කතුවරුන් අතර ව්‍යු මධ්‍යස්ථාන සහ මිගුණිලි පිළිවෙතක් අනුගමනය කර ඇත. “පොලික් නිලධාරියකුගේ” පුවිණ්ධයට ව්‍යු මේ මිගුණිලි පුවිණ්ධයට කර්තාවරුන් ද කැමති ය.

සමාජ වගකීම හේතුවෙන් පාදිකයන් කෙරෙහි කර්තාවරුන්ගේ ආක්‍රේෂමය වර්ධනයක් සිදුව ඇත. මේ සඳහා කොමිසමේ ක්‍රියාකාරකම් ද හේතු වී තිබේ. මෙහි පුතිල්ලයක් ලෙස පැමිණිලිකරුවන් සිය පැමිණිලි විසඳුගැනීම සඳහා සංස්කරණ ම කර්තාවරුන් වෙත යාමේ පුවතනාවයක් දක්නට ඇත. විය වෘත්තිය ජනමාධ්‍යයක් පිළිබඳ අරමුණා කරා යෑමට ධනාත්මකව උපකාර වේ.

පැමිණිලි විසඳුමේ දී ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම සමග කර්තාවරුන් මඳු සහයෝගයෙන් කටයුතු කළ යුතු බව 2008 සංයෝගීත වෘත්තිය ආචාර ධර්ම පද්ධතියේ විශේෂයෙන් සඳහන් කර ඇත. ආචාර ධර්ම පද්ධතිය උල්ලංසනය කර ඇති බවට විනිශ්චය කෙරෙන ඕනෑම ප්‍රකාශනයක් ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම ගෙවූ කරන ලද සිරුත් පාදිය සමග වේළෙළ ලද තීරණය සම්පූර්ණයෙන් සහ නිසි ප්‍රමුඛත්වයකින් පළ කළ යුතු ය. ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම අදාළ ක්‍රියාදාමය ඉටු කිරීමේ දී කර්තාවරුන්ගේ විශ්වාසය දිනා ගැනීමට ආචාර ධර්ම පද්ධතියේ පුරුෂිකාවේ අධිංශු මෙම නව පරිවිශේදය පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමට විශාල සහයෝගයක් ලබා දී ඇත.

සැලකිල්ලට භාජනය කරන ලද කාලය තුළ (2008 ජනවාරි සිට දෙසැම්බර් දක්වා) පැමිණිලි කොමිසමට පැමිණිලි 93 ක් ලැබේ ඇත. පහත සඳහන් කර ඇත්තේ භාජා අනුව පුවත්පත්වලට විරෝධව ලැබේ ඇති පැමිණිලිවල විස්තරයකි.

- සිංහල මාධ්‍යයෙන් පළවන පුවත්පත්වලට විරෝධව ලැබේ ඇති පැමිණිලි සංඝ්‍යාව 72
- දෙමළ මාධ්‍යයෙන් පළවන පුවත්පත්වලට විරෝධව ලැබේ ඇති පැමිණිලි සංඝ්‍යාව 03
- ඉංග්‍රීසි මාධ්‍යයෙන් පළවන පුවත්පත්වලට විරෝධව ලැබේ ඇති පැමිණිලි සංඝ්‍යාව 18

මෙම විස්තරය අනුව වැඩිම පැමිණිලි සංඝ්‍යාවක් ලැබේ ඇත්තේ සිංහල මාධ්‍යයෙන් පළවන පුවත්පත් වලට විරෝධව ය. රටේ විශාලතම පාදක පිරිසක් සියවෙන්නේ සිංහල පුවත්පත් ය. රටේ දීනපතා සහ සති අන්ත පුවත්පත් වලින් සියලු 70 ක් සිංහල පුවත්පත් ය. ආචාර ධර්ම පද්ධතියට අනුකූලතාව ඇති කර ගැනීමේ දී කර්තාවරුන්ගේ සහයෝගය දිනා ගැනීමේ දී පැමිණිලි කොමිසම ගම් සාර්ථකත්වයක් අන් කර ගෙන ඇත. දෙමළ මාධ්‍යයෙන් පළවන පුවත්පත් කර්තාවරුන්ගේ පුරුණ සහයෝගය දිනා ගැනීමට පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම සමත් වී ඇති අතර ඉංග්‍රීසි මාධ්‍යයෙන් පළවන පුවත්පත් තුනක් ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ රිති සහ ක්‍රියා පරිපාරිය සමග බැඳීමක් ඇතිකර ගැනීමට මැලිකමක් දක්වයි.

සැලකිල්ලට භාජනය වූ කාලය තුළ ලැබුණු පැමිණිලිවල ස්වභාවයන් පිළිබඳ විස්තරයක් පහත ඇක්වේ.

ලැබේ අති පැමිණිලිවල ස්වභාවය

- විසඳන ලද පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 27 කි. විය “පිළිතුරු දීමට ඇති අයිතිය ” යටතේ විසඳන ලද පැමිණිලි ප්‍රමාණය ද ඇතුළත්ව ය.
- ඉදිරියට ගෙන නොහිය පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 27 කි . එවා නම් පැමිණිලි පත්‍රිකාව සම්පූර්ණ කර නාර නොදීම ඇතුළු ව පැමිණිලිකරුවන් ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ තියා පරිපාටිය අනුව කටයුතු නොකළ පැමිණිලි වේ.
- අදාළ නොවන පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 22 කි. එම පැමිණිලි ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ රිති සහ කාර්ය පරිපාටියට අදාළ නොවන පැමිණිලි වේ.
- කර්තාවරුන් ගෙන් ප්‍රගතියක් නොලැබුණු පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 08 කි. එම පැමිණිලි සම්බන්ධයෙන් පිළිතුරු දීමට ඇති අයිතියට අනුව කර්තාවරු කටයුතු කර නොමැත.
- අධිකරණ තියාවලියකට අදාළ පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 08 කි. අධිකරණය හමුවේ විභාග වෙමින් පවතින සිද්ධියකට අදාළ පැමිණිලි සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමට කටයුතු කළ නොහැක.

පහත සඳහන් ප්‍රවත්පත්වලට විරෝධීව පැමිණිලි ලැබේ ඇත.

- සීමාසහිත වික්සන් ප්‍රවෘත්ති පත්‍ර සමාගමට (ලේක් හටුස් සමුහයට) අයත් ප්‍රවත්පත් : දිනම්තා, සන්ධේ ඔධිසර්වර්, සහ සිලම්තා.
- විෂය ප්‍රවත්පත් සමාගමට අයත් ප්‍රවත්පත් : බේලි මිර්, සන්ධේ වයිමිස්, ලංකාදීප සහ ඉරුදා ලංකාදීප
- උපාලු ප්‍රවත්පත් සමාගමට අයත් ප්‍රවත්පත් : දේ අයිලන්ඩ්, සන්ධේ අයිලන්ඩ්, ද්වයින, ඉරුදා ද්වයින
- සුමති ප්‍රවත්පත් සමාගමට අයත් ප්‍රවත්පත් : ලක්ඩිම නිවුස්, ලක්ඩිම, ඉරුදා ලක්ඩිම
- රාවය ප්‍රවත්පත් සමාගමට අයත් ප්‍රවත්පත් : රාවය
- ලේඛිර ප්‍රවත්පත් සමාගමට අයත් ප්‍රවත්පත් : සන්ධේ ලේඛිර, ඉරුදා ද්වයින
- රිවිර මීඩියා කොළඹරේෂන් (පුද්ගලික) සමාගමට අයත් ප්‍රවත්පත් : ද හේමන්, රිවිර
- වික්සුප්පස් නිවුස්පේපර්ස් ලංකා සමාගමට අයත් ප්‍රවත්පත් : වීරනේසරි
- යුහයිටඩ් නිවුස්පේපර්ස් සමාගමට අයත් ප්‍රවත්පත් : තිනුක්කරුල්
- වාර උරෙක්කාල් ප්‍රවත්පත් සමාගමට අයත් ප්‍රවත්පත් : සතිපතා වාර උරෙක්කාල් (මධ්‍යකලපුව)

අනෙක් පැමිණිලි

පුවත්පත්වල පළ වූ දැන්වීම්වලට විරෝධ පැමිණිලි ද, පාදේශීය වාර්තාකරුවන් විසින් පුවත්පතට බඩුන් සහ කරුතා මාන්ධිලිකයන් ද තොරතුරු වික්කර වෙනස් කරන ලද ලේඛ සම්බන්ධයෙන් පැමිණිලි ද, උර්ධිකයන්ගේ නම් වර්ද්‍යා සඳහන් කිරීම සම්බන්ධයෙන් පැමිණිලි ද, වැවුර් නොගෙවීමට විරෝධ පැමිණිලි මෙහි ම විද්‍යාත් මාධ්‍ය පුවත් අඟ සහ වැඩසටහන් සම්බන්ධයෙන් වූ විවේචන පිළිබඳ පැමිණිලි ද කිහිපයක් පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමට ලැබී ඇත. විම පැමිණිලි අදාළ බලධාරීන් වෙත යොමු කර ඇත.

ପ୍ରାଚୀକ ଅଧିତିଯ

“පායක අධිකිය” පිළිබඳ නිවේදනය පළ කිරීම සඳහා සියලු ප්‍රවත්පත් ආයතන වෙත යවන ලැබේනි. විෂය ප්‍රවත්පත්, වික්ස්ප්‍රස් ප්‍රවත්පත්, යුනයිට්බි ප්‍රවත්පත් සහ සුමති ප්‍රවත්පත් නිවේදනය පළ කරනු ලැබේනි. විම නිවේදනය ම ප්‍රවාත්තියක ආකාරයෙන් ලේක් හවුද් ආයතනයේ තීඟකරන් ප්‍රවත්පත පළ කළේ ය.

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්තන් පැමිණිලි කොමිසලේ මැදිහත්වීමකින් තොරව විසඳුන පැමිණිලි පිළිබඳ විමුක්තියක්

පිළිබඳ දීමේ අයිතිය හෝ කරනු පැහැදිලි කිරීමක්, සමාව අයිමක් හෝ තිවැරදි කිරීමක් හෝ පළ කිරීම මගින් පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ කියාදාමයට බාහිරව පැමිණිලි විසඳු ගෙන ඇති පුවත්පත් මොනවාද කියා දැන ගැනීමට පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ උරුම් කාර්යාලය විමර්ශනයක් දින කළේ ය. විඛිනී පැමිණිලි 131 ක් පිළිබඳව වාර්තා විය.

විසඳුම් ලබා දී ඇති සිංහල මූලික මාධ්‍යවලට විරෝධී පැමිණිල් සංඛ්‍යාව	74
විසඳුම් ලබා දී ඇති දෙමළ මූලික මාධ්‍යවලට විරෝධී පැමිණිල් සංඛ්‍යාව	05
විසඳුම් ලබා දී ඇති ඉංග්‍රීසි මූලික මාධ්‍යවලට විරෝධී පැමිණිල් සංඛ්‍යාව	52

ଆର୍ଥିକ ନିର୍ମାଣ ପରିକଳ୍ପନା

මාස දෙකකට වත්තාවක් බැංගින් ආරචුල් නිරාකරණ මණ්ඩලය අවස්ථා හයක දී රැස්වී ඇතේ. සාමාජිකයන් 11 දෙනෙකුගෙන් යුත් ආරචුල් නිරාකරණ මණ්ඩලයේ සහාපතිවරයා වන්නේ පාර්ලිමේන්තුවේ තිටපු මහ උරුකම් සහ තිටපු දුක්ගත්තාරාල (ඡම්බුධිස්මන්ටරයා) වශයෙන් කටයුතු කළ සැම් විශේෂීංහ මහතා ය. ආරචුල් නිරාකරණ මණ්ඩලයේ ජනමාධ්‍ය තියෝගිතයන් ලෙස, අභාවපාඨ්ත මල්කිකා වනිගැසුන්දර වෙනුවට පත්වූ විෂ්තා ප්‍රහාන්ද, සීරි රණයීංහ, දුරටත සොඩන තේතුන් මත ඉල්ලා අස්ථ්‍ය පී.විස්. පෙරේරා වෙනුවට පත්වූ දාය ලංකාපුර, ජයගිලක ද සිඳුවා, සහ ප්‍රමෝද සිඳුවා යන මහත්ම මහත්මීන් ය. ආරචුල් නිරාකරණ මණ්ඩලයේ ප්‍රවිත්පත් තොටි තියෝගිතයන් වන්නේ සිත්ති තිරුවෙලුව්ම්, අවාර්ය දේවනේස්න් තේසියා, මුසිල් විශේෂීංධින, ජාවෙඩ් යුසුල සහ ඩියෝන් ස්කුමන් යන මහත්ම මහත්මීන් ය.

වෙබ් අඩවි සහ ධිලොග්

ප්‍රවත්පත් කුරුමාන්තය විදුත් ප්‍රවත්පත් සහ බිලෙංග් සමග ද වර්ධනය වී ඇත. බිලෙංග් පිළිබඳව වෘත්තිය ආචාර ධර්ම පද්ධතියට ඇතුළත් තොටුව ද, විය පාලනය කරන්නේ මුද්‍රා මාධ්‍ය ජනමාධ්‍ය වේදීන් නිසා, වසර දෙකකට පසු ආචාර ධර්ම පද්ධතිය යළි සමාලෝචනය කිරීමත් සමග විය ඇතුළත් කිරීමට උත්සාහ ගනු ඇත. බිලෙංග් අඩවි හි අන්තර්ගතය තහිකර පාලනය බිලෙංග් අඩවි පරිශ්චක කර්තාවරුන් කළ සූතු ද යන්න පිළිබඳ දැඩි විවායක් පවතී.

ආචාර ධර්ම පද්ධතිය

2007 වසර අවසාන හාගයේ දී සංශෝධනය කරන ලද්ව, 2008 දී මුද්‍රණය කළ ආචාර ධර්ම පද්ධතියට යම් අලුත් අංග ඇතුළත් කර ඇත. සාමාන්‍ය වාර්තාකරණය සහ උග්‍රීම යටතේ වන 6 වන ජේඩයේ 6.6 වගන්තිය මෙසේ ය. සියලුවි නසා ගැනීමක් වාර්තා තිරීමේ දී සියලුවි නසා ගත් තුමය පිළිබඳ සට්‍රීනරාත්මක තොරතුරු ඉදිරිපත් නොකිරීමට ප්‍රවේශම් විය යුතු ය. තවත් අලුත් අංගයක් වන්නේ වෙබ් අඩවි ප්‍රකාශනයක් (විද්‍යුත් ප්‍රවත්පතක්) සම්බන්ධව ගත් කළ මුද්‍රිත මාධ්‍යක වෙබ් අඩවි ප්‍රකාශනයකට ද ආචාර ධර්ම පද්ධතිය අදාළ වේ යන්න ය. ඒ අනුව මුද්‍රිත මාධ්‍යක සිදු වන ආචාර ධර්ම පද්ධති උග්‍රීනයක් විද්‍යුත් ප්‍රවත්පතක පළ වූ විට “පිළිතුරු සැපයීමේ අයිතිය” අනුගමනය කළ යුතු ය.

පහත සඳහන් සංවිධාන ආචාර ධර්ම පද්ධතියට සහයෝගය පළ කර ඇත.

- ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්පත් ප්‍රකාශකයන් ගේ සංගමය
- නිදහස් මාධ්‍ය ව්‍යාපාරය
- ශ්‍රී ලංකා වෘත්තිය පත්‍ර කලාවේදීන්ගේ සංගමය
- ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්පත් ආයතනය
- ශ්‍රී ලංකා ජනමාධ්‍ය විද්‍යාලය
- ශ්‍රී ලංකා දෙමළ මාධ්‍ය සංගමය
- ශ්‍රී ලංකා මුද්‍රිල්‍ය මාධ්‍ය සංස්දාය
- මාධ්‍ය සේවක වෘත්තිය සම්ති සම්මේලනය
- දකුණු ආයිත්‍ය නිදහස් මාධ්‍ය සම්මේලනයේ ශ්‍රී ලංකා පාර්ශ්වය

සමස්ත ලංකා රචනා තරගය

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්පත් පැමිණිලි කොමිෂම, අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය සමඟ වික්ව දෙවැනි වර්වත් හාජා තුනෙන් සමස්ථ ලංකා රචනාව තරගාවලුයක් පැවැත්වී ය. තරගයේ මුළු අඹුර මෙහෙයුවනු ලබවේ අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය විසිනි. වහි දී පංති 72 ක සිසුනු 12 දෙනෙක් පළමු ස්ථානයට පැමිණිය හ. වික් පළාතකින් දෙවැනි තුන්වැනි ස්ථාන බැංකින් පළාත් අවෙන් (ලතුරු නැගෙනහිර වික පළාතක්) තෝරා ගැනුණි. ගිය වසරේ මෙන් නොව සිසුන් වෙත යැවු මාත්‍යාචාවලට ඔවුන් රචනා කළ යුතු වූයේ පංතිහාර තුරුවරය හෝ ගුරුවරය ඉදිරිපිට දී ය. විවිධ වන තුන්වැනි 750-1000 ක රචනාව විද්‍යාලුපතිවරයාට සහතික කර ප්‍රවත්පත් පැමිණිලි කොමිෂමට ව්‍යිය හැකි වනු ඇත. මෙහි තනාග ප්‍රධානය දෙසැම්බර් 18 වැනි එ, (ඉහැයුවතින්ද) පෙ.ව 10.00 ව ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්පත් ආයතනයේ ගුවනුගාරයේ දී සිදු කෙරුණි. ප්‍රධාන අමුත්තා වූයේ ආරවුල් තිරාකරණ මත්‍යිලයේ සහායති සැම් විලේසිංහ මහතා ය. ගෞරුවනිය අමුත්තා වූයේ අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ අධ්‍යාපන, මාරුගෝපදේශ හා උපදේශන සහ බාහිර ත්‍රියකාරකම් පිළිබඳ අධ්‍යක්ෂ ඩී. ඩී. නන්දිසිරි මහතා ය. තනාග බෙදා දෙන උදෑන්දේ සැම් විලේසිංහ, ඩී.ඩී. නන්දිසිරි සහ ආරවුල් තිරාකරණ මත්‍යිල සාමාජික විජ්‍යා ප්‍රනාන්ද යන මහත්ම මහත්මීන් අතිති. තනාග දිනු නව දෙනාගෙන් හත් දෙනෙක් (සිංහල, දෙමළ සහ ඉංග්‍රීසි හාජා තුනෙක් වික් බසකින් තිදෙනා බැංකින්) සිය මවුපියන් සමඟ පැමිණ සිරියෝ ය. තනාග ප්‍රධානයට පැමිණි සිසුනට ගමන් වියදම් දීමනාවක් ද වෙවුතු ලැබේනි. සංග්‍රහ කටයුතු සිදු තිරීමෙන් පසු තනාග ලාභීන් සහ ඔවුන්ගේ ප්‍රව්‍යාචන අය අප ආයතනය නැරඹීමේ සංවාරයකට සහභාගි වුණි. පළමු තනාගය රු 5000/- දෙවැනි තනාගය රු 4000/- තුන්වැනි තනාගය රු 300/- වියයෙන් විය.

ප්‍රවත්පත් පැමිණිලි කොමිෂම සාමාජිකත්වය

කර්තා සංස්දාය විසින් නම් කරන ලද බේරි තිවුස් ප්‍රවත්පතේ හිටිපු කර්තා බන්දල ජයදේකර මහතා පසුව ලේක් හවුස් ආයතනයෙන් හා කර්තා පදවියෙන් ඉල්ලා අස්ථ්‍ය බැවෙන් ඒ වෙනුවට සියත ප්‍රවත්පතේ කර්තා තිලකරත්න කුරුවෙට බිතුෂ්ඛාර මහතා පත් කළේ ය. නවමති

පුවත්පතේ කර්තා පී.ව්.මි. අකාර් මහතාගේ මරණයෙන් පසු තිස් වූ ස්ථානයට සැලකිල්ලට භාජනය වූ කාලය තුළ සාමාජිකයෙකු පත් නොකෙරිණි. 2008 දෙසැම්බර් 31 වන විට පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිෂනේ සාමාජිකත්වය 49 කි.

දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහන් :

2008 විසරේදී පවත්වන ලද වැඩසටහන් මෙයේ ය.

දිනය	ඉලක්ක කණ්ඩායම	සහනාතිච්ච ගණන	පිරමි	ගැහැනු	සිංහල	දෙමළ	ඉංග්‍රීසි
ජන. 29	ජනමාධ්‍යවේදීන්	20	20	00	20	00	00
ජන. 31	වෛද්‍යවරුන්	05	05	00	05	00	00
පෙබ 06	අධ්‍යාපනයුදින්	02	02	00	02	00	00
පෙබ 08	ජන. විදු. සිසුන්	56					
පෙබ 12	වෛද්‍යවරුන්	04	04	00	04	00	00
පෙබ 19	ජනමාධ්‍යවේදීන්	07	06	01	00	07	00
මාර්තු 17-28	වි.වි. සිසුන්	14	06	08	14	00	00
මාර්තු 18	ප්‍රකාශකයන්	02	02	00	00	02	00
අප්‍රේල් 01	ජනමාධ්‍යවේදීන්	18	12	06	00	18	00
අප්‍රේල් 08	වි.වි. සිසුන්	02	01	01	02	00	00
අප්‍රේල් 18	වෘත්තියවේදීන්	02	02	00	02	00	00
අප්‍රේල් 21	කතුවරුන්	03	03	00	02	01	00
අප්‍රේල් 22	ප්‍රකාශකයන්	01	01	00	00	01	00
අප්‍රේල් 22	කතුවරුන්	01	01	00	01	00	00
අප්‍රේල් 22	රා.නො.සං.	01	01	00	01	00	00
අප්‍රේල් 23	වෘත්තිය වේදීන්	02	02	00	02	00	00
අප්‍රේල් 29	වි.වි. සිසුන්	02	00	00	02	00	00
අප්‍රේල් 30	ජනමාධ්‍යවේදීන්	15	10	05	00	15	00
මැයි 14	වි.වි. සිසුන්	02	02	00	02	00	00
මැයි 14	දී. ලේ. නිලධාරී	16	00	16	13	03	09
මැයි 22	රා.නො. සං.	12	09	03	00	12	00
ජූනි 03	කිතුනු දුරක	15	15	00	13	02	00
ජූනි 07-08	ඩී.ඩී. ප්‍රා. ජනමාධ්‍යවේදීන්	22	22	00	06	16	00
ජූනි 12	රා.නො.සං	10	03	07	00	00	10
ජූනි 13-15	අම්පාර ප්‍රා. ජනමාධ්‍යවේදීන්	14	13	01	14	00	00

ජ්‍යිති 17	ප්‍රකාශකයන්	02	02	00	00	02	00
ජ්‍යිති 17	ජනමාධ්‍යවේදීන්	09	07	02	00	09	00
ජ්‍යිති 17	කතුවරුන්	01	01	00	00	01	00
ජ්‍යිති 19-22	ගාල්ල ප්‍රා. ජනමාධ්‍යවේදීන්	16	15	01	16	00	00
ජ්‍යිති 21-24	අම්පාර.ප්‍රා. ඉ. වි. ජනමාධ්‍යවේදීන්	24	10	14	12	12	00
ජ්‍යිති 13	තැපැල් සේවකයන්	01	01	00	01	00	00
ජ්‍යිති 14	වි.වි. සිසුන්	01	01	00	01	00	00
ජ්‍යිති 15	වි.වි. සිසුන්	01	01	00	01	00	00
අගෝස්තු 08	කසිරියා මුද්‍රිම් කා. වි.	20	00	20	00	20	00
අගෝස්තු 22	සේවයේ නියුතු ජනමාධ්‍යවේදීන් (ශ්‍ර. උ. ප්. අ)	11	08	03	07	01	03
අගෝස්තු 29-31	රූපවාහිනී පුහුණුව මාතර	11	11	00	11	00	00
සැප්තැම්බර් 01	බෙන්මල්ක ජනමාධ්‍යවේදී හිජ්‍යන්වලාභීන් ශ්‍ර. උ.ප්.අ	22	13	09	17	05	00
සැප්තැම්බර් 18	වෛද්‍ය සිසුන්	02	02	00	02	00	00
සැප්ත. 23.	කො.සිරිමාවේ බණ්ඩාරනායක වි.සිසුවියන්	35	00	35	35	00	00
සැප්ත 24	ශ්‍ර.ල.ප.වි. සිසුන්	02	02	00	01	01	00
ඡික්. 30	රා.අ. ආ. ජන. සං. ගුරුවරුන්	60	30	30	60	00	00
නොවැ. 07-09	අම්පාර ප්‍ර. රු. ජනමාධ්‍යවේදීන්	08	08	00	06	02	00
නොවැ.09	මාවතැල්ල ජන.සිසුන්	60	00	60	00	60	00
නොවැ.21	සේවයේ නියුතු රූපවාහිනී ජනමාධ්‍යවේදීන්	14	06	08	10	04	00
දෙසැ. 30	ඩොශ්ඩ නික්ෂුන්	01	01	00	01	00	00

වාර්ෂික මහා සහාව සහ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල යස්ථිති

ප්‍රවත්පත් පැමිණිලි කොමිෂන් අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල සාමාජිකයේ සංම මසකට වතාවක් බැඳීන් දිගට ම යස්ථිතුහ. වාර්ෂික මහා සහාව 2008 ඡික්නොම්බර් 28 පැවැත්විණි. තවත් මාස 12 සේවා කාලයක් සඳහා අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල සාමාජිකයන් නව දෙනා යළි තෝරා පත් කර ගනු ලැබේණි.

අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල සාමාජිකයේ : කුමාරී නඩ්සන් මහතා (සහාපති - ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්පත් ආයතනයේ ගෝපනාචක) නිමල් වෙළුගම මහතා (ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්පත් නිමිකරුවන්ගේ

සංගමයේ යෝජනාවකි) සිංහ රත්නතුංග මහතා (ශ්‍රී ලංකා කර්තා සංසදයේ යෝජනාවකි) මතික් ද සිද්ධා මහතා සහ වරුණ කරුණුගිලක මහතා (ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් ආයතනයේ යෝජනාවකි) නාමින් විශේෂ මිය. ව්‍යු. ව්‍යු. අමින් මහතා සහ සුන්දර නිහතමානි ද මෙල් මහතා ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිෂමේ පොදු සාමාජිකත්වයෙන් අධිකෘත මණ්ඩල සාමාජිකත්වයට තෝරා පත් කර ගැනුණි.

කාර්ය මණ්ඩල සාමාජිකයේ

ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිෂම 2008 වසරේදී, වහි පුධාන විධායක නිලධාරී මෙන් ම ඉංග්‍රීසි පැමිණිලි නිලධාර සුකුමාර රෝක්වුඩ්, සිංහල පැමිණිලි නිලධාර කමල් එයනාරච්චි සහ දෙමළ පැමිණිලි නිලධාර අමින් තුසේන් සහ මහත්වරුන්ගේ පුර්ණ ගක්රිය මත කියාත්මක වුණි.

සුකුමාර රෝක්වුඩ්
පුධාන විධායක නිලධාර
ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිෂම



වෙනත් ප්‍රතිපත්ති මාලාව

මූලාගු

ගෞරවය

හොඳුගැලීකත්වය

2008

ශ්‍රී ලංකා කර්තා සංස්දු වෘත්තීය ප්‍රතිපත්ති මාලාව

ශ්‍රී ලංකා කරුතා සංස්දාය විසින් සිල්පාදනය කරනු ලැබේ ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්පත් පැම්පතිල් කොමිෂම විසින් පිළිගෙනවූ මාධ්‍ය වෘත්තිය ප්‍රතිපත්ති (ආචාර ධර්ම) සංශ්‍යායයි.

1. සුරිකාව

සියලු ප්‍රවිත්පත් ආයතන හා ප්‍රවිත්පත් කළුවේදීන්ද/වේදිනියන්ද කෙරෙහි බලපාන මේ මාධ්‍ය වෘත්තිය ප්‍රතිපත්ති සංග්‍රහය, ශ්‍රී ලංකා මූලික මාධ්‍ය නිදහස්වාද පාස්ක අවශ්‍යතා සහ අපේක්ෂා පිළිබඳ වගකීමෙන් හා සංවේදීනාවෙන් යුතුවාද පටත්වා ගැනීමත් වේ අතරම ප්‍රවිත්පත් කළුවේ උසස්තම ප්‍රමිත ආරක්ෂා ඩිරිමලද අරමුණු කොට ගත්තකි.

මේ මාධ්‍ය වෘත්තීය ප්‍රතිපත්ති මාලාව, පුද්ගලයාගේ අයිතිය මෙන්ම කරණු දැන ගැනීමට පොදු ජනතාවට ඇති අයිතියා අර්ථා කරයි. ඒ අයිතිය ප්‍රකාශනයෙන් මෙන්ම හරයෙන්ද සම්පූර්ණයෙන්ම අර්ථා විය යුතු අතරම පුද්ගල අයිතිය කෙරෙහි දැක්වෙන ගෞරවයට අදාළව විභින්නත් වෙශයෙන්ම අන්තික්ව හිමිවූ වන තරමට පැවතු අන්තිම් හෝ පොදු ජන සුබයිඳීය උදෙසා කෙරෙන ප්‍රකාශන වැළැකෙන තරමට ප්‍රතිච්චු හෝ නිර්වචනය තොටිය යත්තේය.

පැමිණිදී විසඳුමේදී කරක්වරන්/වරයන් ප්‍රවත්පත් පැමිණිදී කොමිසම සමග සම්බන්ධයෙන් තෙවන් කටයුතු කළ යුතුය. විස්තරිය ප්‍රතිපත්ති මාලාව උරුලංකනය කර ඇතැයි නිගමනය වන සැම ප්‍රකාශනයක්ම විම තිබුදුව නිසි ප්‍රමාධතාවක් හා ප්‍රවත්පත් පැමිණිදී කොමිසම පිළිබඳ සඳහනක් සහිත දිරුද්වලයෙන් ඇතිව පැමිණිදී තිබූ ගැන්ගේ

2. නිරවුද්‍ය වාර්තාකරණ

2.1 හිටුයෙන් විකාරීතියක්න් තොරවන් ප්‍රවාහන් වාර්තා කිරීම හා ජායාරූප පළ කිරීම සඳහා මාධ්‍ය සාධාරණ පෙරෙරේඛමක්න් තියු කළ ගැනීගෙය

2.2 වාර්තාවල නිරවද්‍යතාව, වීය පළ කැරෙන්නට කුණ් සොයා බැඳීම සඳහා කර්තවරුන් ඒ මේ පුවත්පත් කළවේදියේත් සම් සාධාරණ ප්‍රයෝගක්ම දුරක යුත්තේය. විවැති සොයා බැඳීමක් ප්‍රායෝගිකව නොකළ නෑකි අවස්ථාවකදී වේ බව වාර්තාවෙහි සඳහන් කළ යුතුය.

2.3 කරුතාවරුන්/වරුයන්, බහිරව ලේඛ සැපයීමෙන් යෙදෙන ලේඛකයන්/ලේඛකාවන් අභ්‍යන්තරය මත්ත්වීමෙන් අසත්‍ය හෝ නිවැරදි නොවන බව තමන් දැන්තා වූද විසේයැයි විශ්වාස කිරීමට තමන්ට හේතු ඇත්තාවද කිසිද කරුණුක් තහවුරු වන ආන්ත්‍රික ප්‍රස නොගැනී යුත්තේ

2.4 පොදු ජන සුඩ සිද්ධිය සඳහා ගවේෂණයෙමක පූර්වත් කළාවෙන් නියැලෙන ලෙස ප්‍රකාශන උග්‍රමීන් තුළයේ.

3. නිවැරදි කිරීම් හා සමා අයදේම

3.1 වාර්තාවක් කරනු ඇතින් වැරදියෙහි කර්තාවට පෙනී යන අවස්ථාවක්ද විය නිසි ප්‍රමුඛතාවක් හා ගෝග වන්නේ නම් සමා අයදේම්ක්ද ඇතිව, වම නිවැරදි කිරීම හා සමා අයදේම පිළිබූහා පාර්ශවයේ කැමැත්තට පටහැනි වන අවස්ථාවක්ද හර, අනෙක් හැම විවෙකයිම වහාම නිවැරදි කළ යුත්තේය.

4. පිළිතුරු දීමට අවස්ථා

4.1 කරනු ඇතින් සාවලා ප්‍රකාශන නිසා පුද්ගලයන්ගේ හෝ සංවිධානවල ගෝගීර්හියටෙරටයට, නම්මුවට, භාගිම්වලට පොද්ගලුකත්වයට හා නිලයට හානි සිදුවන්හේ නම්, ඒ ප්‍රකාශනවලට පිළිතුරු දීම සඳහා සාධාරණ හා යුත්ති සහගත අවස්ථාවක් වේ පුද්ගලයනට හෝ සංවිධානවලට හෝ දිය යුත්තේය. වම පිළිතුරු සිය කරනු පැහැදිලි කිරීම සඳහා පැමිණිලිකරු/පැමිණිලිකාරු කරන ප්‍රකාශනය සිමා විය යුතු අතරම, සිදුවිණායි සියන වරද නිවැරදි කිරීම පිනිස අවශ්‍ය ප්‍රමාණයට වඩා විය දෑකු නොවිය යුත්තේය.

4.2 වරද ගැන සමාව අයදේම හෝ කනාගුවට පළ කිරීම වෙනුවට පැමිණිලිකරුගේ/පැමිණිලිකාරුගේ පිළිතුරු ප්‍රතිචාර දක්වන කතුවරු හෝ ප්‍රවත්පත් කළාවේදියෙළ රිට පිළිතුරු දීමේ තවත් අවස්ථාවක් අතැපේ පාර්ශවයට සළයා දීමට සූදානම් විය යුත්තේය.

5. රහස්‍ය මුළාණ

5.1 තොරතුරුවල රහස්‍ය මුළාණය, විය අනාවරණය කිරීමේ අවසරය ඒ මුළාණයන්ම නොලැබෙන ගෙක් හෙළිදුරටු නොකිරීමේ සඳවාර්ත්මක වගකීමක් සැම ප්‍රවත්පත් කළාවේදියෙළ/වේදිනියකටම ඇත්තේය.

6. පොදු වාර්තාකරණය හා ලිවිම

6.1 කම්පන හෝ හිත් වේදනා ඇති කරන ආකාරයේ සමාජ ප්‍රශ්න, වෙනම් කෘෂිකාර්මන්‍ය, ප්‍රවත්ත්විත්වය, මත්දුවන්පෙශනය, දුෂ්චර්ච්වය, පරිපිඩා/කාමුකත්වය, ලිංගික පිළිබූහා හා අභිජ්‍යිත්වයද යහාදිය පිළිබා කරනු වාර්තා කිරීමේද රිට සම්බන්ධ ජායාර්ථ හා විළු, අවශ්‍ය සංවේදීතාවන් හා විවාර මුද්දීයන් යුතුව මෙන්ම පොදුජන යහපත උදෙසා කරනු ප්‍රකාශනට පත් කිරීම පිළිබා තමන්ගේ වශයෙන් ද ඉඹිර්පත් කිරීමට ප්‍රවත්පත විශේෂයන් සැලැකිලුමන් විය යුත්තේය.

6.2 අපරාධ හා අපරාධ නඩු පිළිබා තොරතුරු හා වාර්තා කිරීමේද ප්‍රකාශන නිතියෙන් හා පොදු ජන යහපත පිළිබා සාධකයෙන්ද යන දෙව්දියෙන්ම අවසර ලැබෙනාත් විනා විසේ නොවේ නම්

- I. ලිංගික අපරාධවලට ලක්ෂ්වන්ගේ නම් හෙළිදුරටු නොකළ යුතුය.
- II. සාපරායි වරදක් සම්බන්ධයෙන් වෝදනා ලත් වයක අවුරුදු 16 ට අඩු හා පෙර දැඩිවම් නැති කිසිදු බාලයකුගේ නම, කරනු ලැබූ දැනම අනාවරණය නොකළ යුතුය.
- III. අපරාධයක් සම්බන්ධයෙන් වෝදනා හෝ දැඩිවම් හෝ ලැබූ පුද්ගලයකුගේ යැතින්ගේ අනන්‍යතාව ඕවුන්ගේ කැමැත්ත නැතිව හෙළිදුරටු නොකළ යුත්තේය.

6.3 ප්‍රවත්පත් කළාවේදියෙන් ලැබූ දැනම හෝ හිතාමතා හෝ ජනවාරික හෝ ආගමික අසම්බූහා හෝ ප්‍රවත්ත්විත්වයට අනුබල නොදිය යුත්තේය.

6.4 I. ප්‍රවත්පත්, පුද්ගලයකුගේ වර්ගය, වර්ණය, ආගම හා ලිංගිකත්වය පිළිබාවත් ගාරීරික හෝ මානසික රෝගාධාරී පිළිබාවත් අගති සහගත හා අවශ්‍ය සහගත කරනු සඳහන් කිරීමෙන් වැළැකිය යුත්තේය.

II. පුද්ගලයකුගේ වර්ගය, කුලය, ආගම, ලිංගික තැම්පූරාතා ගාරීරික හෝ මානසික රෝගාධාරී පිළිබා විස්තර, කතාවට සාපුරුම අභාෂ වන්නේ නම් විනා, විසේ නැතිව ප්‍රකාශනට පත් කිරීමෙන් වැළැකිය යුත්තේය.

6.5 I. පොදු වශයෙන් ප්‍රකාශයට පත්වන්නට කළින් තමන් අතට පත්වන මූල තොරතුරු තමන්ගේම වාසිය සඳහා යොදා ගැනීම නීතියෙන් තහනම් නොවන අවස්ථාවකදී වුවද පුවත්පත් කළාවේදිනු ව්‍යම තොරතුරු විසේ යොදා නොගත දුර්තේය. ඩී තොරතුරු අනුත්ගේ වාසිය පිතිස ඕවන් අතටද පත් නොකළ යුත්තේය.

II. ව්‍යක්තිය කොටස්වලින් හා සුරුකීම් පත්වලින් තමන්ටේ තමන්ගේ සම්ප පවුල්වලටත් සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයේ මූල්‍ය පොලී ලැබේය ඩැකි බව ප්‍රවිත්පත් කළාවේදීන්ට/වේදිනියන්ට දැනගත්තට ලැබුණු විට ඕචු ඒ පිළිබඳ තොරතුරු ප්‍රකාශකයාටත් කරන හෝ මූල්‍ය කරනටත් නෙළුදාරව තොකර තොර්විය දුන්තේය.

6.6 සියලුව්නකා ගැනීම් වාර්තා කිරීමේද ජේ පිටිත භාජිය සඳහා යොදා ඇතුළු උපක්‍රමය පිළිබඳ පමණුට වැඩි විස්තර ඉදිරිපත් නොකිරීමට ප්‍රවාන්පන් කළවෙශියෝ පරෙරස්සම් විය දැන්තේය.

7. පොද්ගලිකත්වය

7.1 පුද්ගලයන්ගේ පොදුගැලීක හා පැවුල් කිවිත ඔවුන්ගේ ගේ-දෙළර, සෞඛ්‍යිතය හා සහස්‍රම්බන්ධතාද කෙරෙහි ගොරවයක් දැක්වීමෙන් පුවත්තර් විශේෂ සැලැකිල්ලකින් ක්‍රියා කළ යුත්තේය. පොදුගැලීකත්වයට ඇති මේ අයිතිය අඟුල පුද්ගලයන්ගේ කැමැත්තෙන් තොරව ආක්‍රමණය කිරීම සාධාරණිකරණය කළ යැයි සිදු කිරීමෙන් පොදුරුහු සූදි සිද්ධිය එසියල්ල උක්මවා යන්නේ තම් පාමුණායි.

7.2 පොදුගලිකන්වය පිළිබඳ සාධාරණ අපේක්ෂාවක් පවත්නා පොදුගලික හෝ පොදු තැනක සිරින පුද්ගලයන් ඔවුන්ගේ කැමෙහේත්ත නැතිව ජායාරූපයෙහි කරනු සඳහා දිගු කාව සහිත හෝ වෙනත් ආකාරයක කැමරා භාවිතය, පොදු යහපත් පිහිටිය නොවන්නේ නම්, පිළිගත භැංකක් නොවේ.

7.3. ගෙයකය හෝ කම්පනිය හා සම්බන්ධ සිද්ධී පිළිබඳ කරනු වීමසිලේඩ් හේ සඳහා එවාට සම්පූර්ණවීමේදීත් නිසි සංවේදීතාවෙන් හා සේවකීවිත ප්‍රයුවන්ද කටයුතු කිරීමට දුටුත්පත් කළවේදීත් විශේෂයෙන් සැලුයිලිමත් විය යුත්තොය.

7.4 සිය පාසල් සමය අනුවයා අත පෙරේම්වැඩින් කොරට සම්පූර්ණ කර ගන්නට බාලයනට නිදහස තිබිය යුතුය. ප්‍රමාදකුගේ පෝදුගැලී පිවිතය හා සම්බන්ධ කරනු ලැබා යෙම්ව පත් කිරීම පිළිගත හැකි කාර්යක් විනු ඇත්තේ ඔහුගේ හෝ ඇගේ ප්‍රවාහේ හෝ හාරකරුගේ කිරීම ප්‍රක්ෂේප කිරීම් හා තත්ත්වය හැර පැහෙත් කරනුකිරීම් පොදුපත සංඝිත් දිය උදෙසා වන්නේ නම් ප්‍රමාදයි.

7.5 පොදුකිරීම් වෙත ආක්‍රමණය කිරීමට විරෝධ තහංචි රෝහල්වල හෝ සමාන වෙනත් ආයතනවල හෝ සිරින පුද්ගලයන් පිළිබඳ විමසීම්වලට විශේෂයෙන් අදාළ වන්නේ වය පොදුරුහා සූඩ සිද්ධිය පිත්තිය නොවන්නේ නම් ය.

4. හිරිහැර හා කපරීකාම්

8.1 ජායාරූප සිල්ලේනුද ඇතැම් ප්‍රවීත්පත් කළවේදිනු නිස වැදුදීමෙන් හෝ සිරිහාර කිරීමෙන් හෝ වැරුදී කරනු ලදීර්පත් කිරීමෙන් හෝ කපටිකම් නිස තොරතුරු හෝ ජායාරූප ලබා ගැනීමට තැව් තොකු දුන්තොය. පොදු ජන සහයත පිළිබඳ සාධියෙන්නයාදාර්තීකරණය කළ තොහැකි නම් භාවිත වෙනත් පිළිවෙළඳකීන් තොරතුරු ලබා ගත හැකි තොවීන් නම් දිගු කාව කැමරා හෝ ඉවත් උපකරණාද සාවිත තොකු දත්තෙයි.

9. ගෝරවය

9.1 සැම ප්‍රවත්තන් කළාවේදියක්ම තමන්ගේ විභ්තියේ ගෞරවය ආරක්ෂා කළ යන්නේය.

අදා තිරසනය

1. 'ଓହରନ ଯହରତ' ଅନ୍ତରେ
 I. ପ୍ରଶ୍ନାକରଣରୁଲିବାରୁ, ଯହରତାବୁନନ୍ଦ, ଅନ୍ଧାଙ୍କ ପ୍ରକାଶ କିରିମେ କିନ୍ତୁକଣ ଖାରନକୁବିଳେ ମୁଣ୍ଡର
 ଅଦ୍ୟତିବିଦ୍ୟକାରୀ ଆରକ୍ଷା କିରିମେ ପୋଛ ପତନକାର

කෙරෙහි සැපුව හෝ වකුව හෝ බලපාන සිද්ධී පිළිබඳව පොදු ජනතාවත් ඔවුන්ගේ ගේර් පත් විණු රූපයන් දැනුවත් කිරීම හා අපරාධ, දුෂණ, අයරා පරිපාලනය හෝ වෙනත් අයුණු අසාධාරණකම් සොයා බිලා ගෙවිදුරවු කිරීම.

II. මහජන සෞඛ්‍යය, සුරක්ෂිතතාව, සමාජ, සංස්කෘතික හා අධ්‍යාපන ප්‍රමිති ආරක්ෂා කිරීම.

III. පුද්ගලයෙකුගේ හෝ සංවිධානයක හෝ ප්‍රකාශයක් හෝ ක්‍රියාවක්නිසා නොමග යැවෙන ජනතාව ඉන් ආරක්ෂා කර ගැනීම.

2. කුමන තත්ත්වයක් යටෙන් වුවද පොදුජන සුඩ සිද්ධීය අභාෂ වන අවස්ථාවකදී විය යටා පරිදි ඉටු වී තිබේද යන වග පැහැදිලිව දක්වන සම්පූර්ණ විස්තරයක් ඉදිරිපත් කරන ලෙස කතුවරයාගෙන් හා/හෝ පුවත්පත් කළවේදියාගෙන්/වේදිනියාගෙන් ඉල්ලා සිරීමේ අයිතිය පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමටි ලැබේනු ඇත.

පරිගණක ප්‍රකාශන

මෙම වෘත්තීය ප්‍රතිපත්ති මාලාවේ විධිවිධාන පුවත්පතේ අන්තර්ජාල ප්‍රකාශනවලටද අභාෂ වනු ඇත.

සමාලෝචනය

ශ්‍රී ලංකා කර්තා සංස්දයේ සාමාජිකයන්ගෙන්/සාමාජිකාවන්ගෙන් හා සංස්දය විසින් පත් කැරෙන විශේෂ සංස්ද සාමාජික නොවන්නන්ගෙන්ද සම්බෝධ වෘත්තීය ප්‍රතිපත්ති කම්පුවක උපදෙස් ඇතිව, ශ්‍රී ලංකා කර්තා සංස්දය මෙම වෘත්තීය ප්‍රතිපත්ති මාලාවේ විධිවිධාන වරින් වර සමාලෝචනය කළ යුත්තේය.

පහත දැක්වෙන සංවිධාන මේ ආවාර ධර්ම පද්ධතියට සහයෝගය දැක්වේ.

පුවත්පත් ප්‍රකාශකයන්ගේ සංගමය, තිද්‍යුණු මාධ්‍ය වක්‍රාරය, ශ්‍රී ලංකා වෘත්තීය පත්‍රිකාවේදී සාහමය, ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් ආයතනය, ශ්‍රී ලංකා ජනමාධ්‍ය විද්‍යාලය, ශ්‍රී ලංකා මුද්‍රාලේම් මාධ්‍ය සංස්දය, මාධ්‍ය සේවක වෘත්තීය සම්බෝධ සම්මේලනය, ශ්‍රී ලංකා දුව්‍යිම් මාධ්‍ය සංවිධානය, දකුණු ආයිත්‍යනු තිද්‍යුණු මාධ්‍ය සංගමය-(ශ්‍රී ලංකා පාර්ශ්වය)

ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ රීති සහ පැමිණිලි කාර්ය පරිපාරිය

1. ශ්‍රී ලංකාව තුළ ප්‍රසිද්ධ කරනු ලබන පුවත්පතක හෝ සගරාවක පළකරන උද පුවත්තේ වාර්තාවක්, ලිපියක්, ජායාරූපයක් සහ / හෝ විතු හෝ රේඛිය නිර්මාණයකින් තමාට අහිතකර බලපෑමක් සිදුවී ඇතැයි සාධාරණ ලෙස විශ්වාස කරන යම් තැනැත්තෙකුට ඒ බව ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ පැමිණිලි කළ හැකිය. අදාළත්වය අනුව ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම තෙවන පාර්ශ්වයිය පැමිණිලි ද හාරුගත යුතුය.
2. විති පැමිණිලිකරුගේ පැමිණිල්ල මියවිල්ලකින් විය යුතු අතර නිසි ලෙස අත්සන් කොට, වඩා කැමති නම් නියමිත ආකෘති පත්‍රයෙන් කරනු ලැබ ශ්‍රී ලංකා පුවත් පත් පැමිණිලි කොමිසම වෙත පුද්ගලිකවම හාරදීම හෝ මිකාපදිංචි කළ තැපැලෙන්, ගැක්ස්, හෝ රී-මේල් මගින් ලැබේමට සැලැස්විය යුතුය.
3. තමාට අහිතකර සේ බලපෑමක් සිදු වූයේ යැයි වේදිත පළකිරීමේ පිටපතක් පැමිණිලි කර විසින් විකි පැමිණිල්ලට ඇමිනිය යුතුය. රී-මේල් හෝ යම් විද්‍යුත් පත්‍රවුව හුවමාරු තුමෙයක් මගින් පැමිණිල්ල යොමු කර ඇති අවස්ථාවක නිසි ලෙස සම්පූර්ණ කළ පැමිණිලි ආකෘති පත්‍රය සමග පැමිණිල්ලේ සහ වේදිත පළකිරීමේ පිටපතක් ද වැඩි කරන දින හතක් තුළදී ශ්‍රී ලංකාවේ පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම වෙත ඉදිරිපත් කළ යුතුය.
4. ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් ආයතනය පිළිගෙන ඇති ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ විත්තිය පුරිපත්ති මාලාව, වේදිත පළකිරීමෙන් කඩ වී ඇති බව පෙනී යන්නේ නම් පමණක් ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී විසින් නිසි ලෙස ලැබේ ඇති පැමිණිල්ලක් ලෙස හාරුගත යුතුය.
5. කිසියම් පළකිරීමක් විය පළකිරීමෙන් අවුරුදු දෙදුකට පසු රීට විරෝධීව කෙරෙන පැමිණිල්ලක් ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී විසින් හාර නොගත යුතුයි.
6. පැමිණිල්ලක් හාරගැනීමෙන් පසු ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී විසින් ඒ බව පැමිණිලිකරුට පිටපතක් ද සිතිතව උක්තපුවත්පතේ හෝ සගරාවේ කර්තා වර්ය වෙත ඇතුළුම් දිය යුතු අතර විකි කතාවර්ය ගෙන් වැඩි කරන දින පහක කාලයක් තුළ පිළිතුරක් විවන ලෙස ඉල්ලා සිරිය යුතුය.
7. තමාගේ පිළිතුර නියමිත දිනයේදී ඉදිරිපත් කිරීමට විම පුවත්පතේ හෝ සගරාවේ හෝ කර්තා වර්යාවිසින් පැහැර හැරීමේ ප්‍රතිච්චය වන්නේ විකි පැමිණිල්ල ශ්‍රී ලංකා පුවත් පත් පැමිණිලි කොමිසම් සහාව විසින් විනිශ්චය කිරීම සඳහා සැපුව ඒ වෙත යොමු කිරීමයි. විසේ වූව ද කර්තා වර්ය හෝ ඔහු වෙනුවෙන් ක්‍රියා කරන යම් තැනැත්තෙකු විසින් උක්තර දීම සඳහා පිළිතුර හේතු දක්වා සිරියනාත් සහ ඒ ඉල්ලීම සාධාරණ ඉල්ලීමක් බව ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී විසින් සලකනු ලබන්නේ නම් ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී විසින් විවෙස කාලය ලබා දීම කරනු ලැබිය හැකිය.
8. ඉතා කෙරීම කාලයක් තුළදී වෙනත් ඒ පැමිණිල්ල හාරගැනීමේ දිනයේ සිට සති හතරකට වැඩිහොටු කාලයක් තුළදී සමාදාන කිරීමක් මගින් සහ / හෝ සම්පූර්ණ පත් කිරීම මගින් නිරවුල් කිරීමකටව්‍යුත්වීමට දෙපාර්ශ්වයට පහසුවන පිනිස ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී විසින් සියලු උක්සය ඇරුය යුතුය. විවැනි නිරවුල් කිරීමකට නිවැරදි කිරීමක් සහ / හෝ සමාව ඇයදීමක් සහ / හෝ පිළිතුර දීමට ඇති අයිතිය හෝ ඇතුළත් විය හැකිය. විසේ වූව ද ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී විසින් විවැනි සම්පූර්ණ පත් කිරීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ සහ සාමාජිකයෙකුගේ සහය ලබාගත යුතුය.
9. ශ්‍රී ලංකා පුවත් පත් පැමිණිලි කොමිසම ඉදිරිපිට කරන උද සම්පූර්ණ ප්‍රකාරව, පැමිණිල්ල කරන දුදේ කවර පුවත් පතකට හෝ සගරාවකට හෝ විරෝධීව ඒ පුවත්පත් හෝ සගරාව හෝ විසින් නිවැරදි කිරීමක් සහ / හෝ සමාව ඇයදීමක් සහ / හෝ පිළිතුර දීමේ අයිතියක් හෝ පළකරනු ලැබූ විට ඒ පුවත් පත් හෝ සගරාවේ හෝ විම පළකිරීම කරන දුදේ ශ්‍රී

ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම ඉදිරිපිටි ව්‍යුහයේ තීරුවුල් කිරීමක් ප්‍රකාරව බව එකිනෙකු පත් හෝ සගාරාවේ විශේෂයෙන් සඳහන් කළ යුතුය.

10. සමාඛාන කිරීම සහ / හෝ සමත්යකට පත් කිරීම හෝ මගින් තීරුවුල් කිරීමක් නොකළ හැකි අවස්ථාවක, සමාඛාන කිරීම සහ / හෝ සමත්යකට පත් කිරීම හෝ මගින් තීරුවුල් කිරීමකට ව්‍යුහයේ තොහැන වූ දිනයේ සිට සහි දෙකක් ඇතුළතදී ශ්‍රී ලංකා පුවත් පත් පැමිණිලි කොමිසම් සහාව විසින් පැමිණිල්ල විනිශ්චය කළ යුතුය.

11. ඉහත කුමක් සඳහන් වූවද මහජන යහපත සඳහා සහ / හෝ පුවත් පත් කර්මාන්තයේ යහපත. සඳහා සහ / හෝ පැමිණිලිකරුගේ යහපත සඳහා හෝ ව්‍යුහය නිශ්චය කිරීමක් අවශ්‍ය කරන බව ඔහුට / ඇයට පෙනීමේ නම් ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී විසින් භාරගන්නා ලද යම් පැමිණිල්ලක් විනිශ්චය කිරීම පිනිස කෙළුන්ම ශ්‍රී ලංකා පුවත් පත් කොමිසම් සහාව වෙත ගොමුකළ හැකියේ.

12. ව්‍යුහය විනිශ්චය කිරීමක් සඳහා ප්‍රධාන විධායක නිලධාරිවරයා විසින් බේරුමේ නිරාකරණ මත්ත්විලයේ සාමාජිකයින් තිදෙනෙකු පත්කළ යුතුය.

13. ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම් සහාව විසින් කරනු ලබන යම් විනිශ්චය කිරීමක් සඳහා ගණනාදාය තුනක් විය යුතු අතර විනිදි නම් විටම පුවත්වත් වළට සම්බන්ධයක් නැති සාමාජිකයන්ගේ බහුතරයක් පවත්වාගෙන යා යුතුය.

14. පැමිණිලි කරන ලද කාරණය පිළිබඳ නිශ්චිත පුද්ගලික සම්බන්ධතාවයක් ඇති ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම් සහාවේ සාමාජිකයෙකු ව්‍යුහය විනිශ්චය කිරීමකට සහභාගි නොවිය යුතුය.

සාක්ෂි

15. බේරුමේ කිරීමේ විනිශ්චය සහාවේ ඉල්ලීම් පිට, වෘම්ජින් ඔප්පු කිරීමට ඔහුන් බිඟාපොරාන්තු වන්නේ කුමක්ද යන්න නිශ්චිතවම දක්වමින් තමන් තහවුරු කිරීමට අපේක්ෂා කරන සාක්ෂි, පාර්ශ්ව කරුවන් විසින් ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

16. බේරුමේ කිරීමේ විනිශ්චය සහාව විසින් ඉල්ලා සිටින පරිදි, තමන් විශ්චය තබන ලේඛනමය සාක්ෂි පාර්ශ්වකරුවන් විසින් ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

17. බේරුමේ කිරීමේ විනිශ්චය සහාව විසින් උවිත යැයි සළකන විට, ලිඛිත දිවුරුම් ප්‍රකාශ ඉදිරිපත් කරන ලෙස නියම කළ හැකිය.

18. බේරුමේ කිරීමේ විනිශ්චය සහාව විසින්, ව්‍යුහය සාක්ෂි අවශ්‍ය නොවන බව හෝ අදාළ නොවන බව හෝ කිසියම් විශේෂ කාරණයක් මත වෙනත් මාර්ග වලින් වඩා සරලව ඔප්පු කිරීම තහවුරු කළ හැකි බව හෝ හැගේ නම්, විශේෂ නොකොට ඉදිරිපත් කරන ලද සාක්ෂි පිළිගැනීම ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලැබිය හැකිය.

19. ඉහත සඳහන් රිති වළට අනුකූලව ආරවුලට සම්බන්ධ පාර්ශ්ව කරුවන් විසින් ඉදිරිපත් කරන කරණ පරිපූර්ණව ඉදිරිපත් කිරීම අවශ්‍යයි නියම කළයුතු අතර, විම නියමය අනුව තියාකිරීමට අපොහොසත් වූවහොත් නැඹුව නිශ්පාහ කරනු ලැබිය හැකිය. ආරවුලට සම්බන්ධ පළකිරීමේ කිසියම් පාර්ශ්වයක් පවත්නා රිති වළට අනුකූලව අවශ්‍ය කරණු දැන්වීමට අපොහොසත් වූවහොත් විම අපොහොසත් විම බේරුමේ කිරීමේ කාර්යය පරිපාරිය අඛණ්ඩව පවත්වාගෙන යැම ව්‍යුහය නොලැබිය යුතුය.

20. පාර්ශ්ව කරුවන් අන්තකාරයෙන් විකාශ වූවහොත් මිස බේරුමේ කිරීමේ විනිශ්චය සහාව විසින් යම් විශේෂ කාරණයක් මත ස්වධීය මතය ප්‍රකාශ කිරීම පිනිස විශේෂයෙකු පත්කළ හැකිය.

21. පාර්ශ්වකරුවෙකු විභාග කිරීමකදී පෙනීසිටීම හෝ අන්තාකාරයෙන් නියමයක් අනුව ක්‍රියාකාරීම පැහැර හැරියහොත් සහ ඒ පැහැර හැරීම සඳහා වලංගු හේතු දක්වා හොසිටය හොත් එවිට ඒ පැහැර හැරීම හේතුවෙන් නඩු කටයුතු හෝ බේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය සහාව වළක්වාලනු හොලැබිය යුතුය.

තීරණය

22. වෙනත් යම් සහනයක් ප්‍රධානය කිරීමට ආරවුලට සම්බන්ධ පාර්ශ්වකරුවන් විසින් ලියවිල්ලකින් බේරුම් කර වෙත ප්‍රකාශිතවම බලය පවරන්නේනම් මිස, යම් බේරුම්කාරකාරක පරිපාරියකදී ප්‍රධානයකට බේරුම්කරුට ඇති බලතල, ආරවුලට පාර්ශ්වකරුවෙකු වූ පළකිරීම කරුණතු ලැබූ තැනැත්තාට ආරවුලකට හාජත්තා ප්‍රාග්ධනය වූ කාරණය පළකරන ලද්දේ කටයුතු මාධ්‍යයකින් ද ඒ මාධ්‍යයෙන් පිළිතුරු දීමට හැකි අයිතියක් හා / සහ හෝ නිවැරදි කිරීමක් සහ / හෝ සමාව ඇයදීමක් හෝ පළකරන ලෙසට නියමයක් කිරීමට සිමාවිය යුතුය.

23. සහාව විසින් අන්තාකාරයෙන් තීරණය කරනු ලබන්නේ නම් මිස බේරුම්කාරත්තා තීරණයක්, ඉල්ලීම් ප්‍රකාශය ඉදිරිපත් කරන ලද දිනයේ සිට වික් (01) මාසයකට හොවැස් කාලයක් තුළදී කරනු ලැබිය යුතුය.

24. නිරවුල් කිරීමක් කරනු ලැබුවහොත් පාර්ශ්වකරුවන්ගේ ඉල්ලීම පිට විය කරන බවට සහාව විසින් තම තීරණයෙහි ස්ථීර කළ යුතුය.

25. කාර්යය පරිපාරියෙහි සියලු අංග හැඳුසාක්ෂියට විකාශ සලකා බැඳුමෙන් සහ ඇගයිමෙන් පසුවවිම නඩුවේ දී ඔවුන් වූ ඔවුන් වූ ඔවුන් තේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය මත්ත්විලය විසින් තීරණය කරනු ලැබිය යුතුය.

26. කටයුතු කිරීමේ නිසා හෝ තේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය මත්ත්විලය ලෙස සම්පූර්ණ සහාවම යෝගීවන විට තේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය මත්ත්විලය බහුතර මතය බලපෑවැන්විය යුතුය.

27. වෙන වෙනම විසඳුය යුතු ප්‍රශ්නයක් හෝ පාර්ශ්වකරුවන් අතර වූ ආරවුලේ කාරණයේ කොටසක් හෝ පාර්ශ්වකරුවන්ගේ ඉල්ලීම පිට වෙන වෙනම වූ තීරණයක් මගින් කළ යුතුය. යම් පාර්ශ්වයක් විරෝධය පාන්නේ නම් තත්තාලීන හා ව්‍යවත්තා තීබෙන බවට තේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය මත්ත්විලය සලකන්නේ නම් පමණක් ව්‍යවත්තා තීරණයක් කළ හැකිය.

28. පාර්ශ්වයක් විසින් ඉල්ලීමක් අර්ධ වශයෙන් පිළිගෙන ඇති අවස්ථාවක බේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය මත්ත්විලය විසින් පැමිණිල්ලේ පිළිගෙන ඇති කොටස මත වෙනම තීරණයක් දීය හැකිය.

29. තීරණය, බේරුම් කිරීම කරනු ලබන ස්ථානයේදී කළ යුතුය. තීරණයට නියමයක් හෝ ප්‍රකාශයක් ද ඒ සඳහා හේතු ද අන්තර්ගත විය යුතු අතර විය අවස්ථාවේවිත පරදී බේරුම් කරු විසින් හෝ බේරුම් කරුවන් සියලු දෙනා විසින් අත්සන් කළ යුතුය. තීරණය බේරුම්කරුවන් බහුතරයක් විසින් අත්සන් කර ඇත්තෙනම් සහ අත්සන හොමැති බේරුම් කරු ආරවුල ගැන තීරණය කිරීමට සහනාගි වූ බවට ඔවුන් විසින් කරන සඳහනක් හෝ අන්තර්ගත නම් බේරුම්කරුවෙකුගේ අත්සන හොමැතිව පවා දෙනු ලැබිය හැකිය.

30. බේරුම් කිරීමේ විනිශ්චය මත්ත්විලය විසින් බේරුම් කිරීමේ කාර්ය පරිපාරිය අවසන් කළ පසු වික් වික් තීරණයක පිටපතක් මෙන්ම සියලු කාර්ය පැරිපාරියේ වාර්තාව ද කොමිෂමට ඉදිරිපත් කළ යුතුය. තීරණය නිවැරදි කිරීම හෝ වෙනස් කිරීම.

31. තීරණයක පැහැදිලිව පෙනෙන වැරදි ගණන් බැඳුමක් හෝ ලිපිකරු දේශීල්යක් බේරුම් කිරීමේ මත්ත්විලය විසින් නිවැරදි කළ යුතුය.

32. තීරණය ලැබේ දින තිහක් (30) අභුලත දී පාර්ශ්වයක් විසින් වෙළස ඉල්ලා සිටියහොත් විනිශ්චය මත්ත්වලය විසින් තීරණය කළ යුතුව තිබුණු නමුත් විහිදී තීරණය කරනු නොලැබූ විසඳිය යුතු ප්‍රශ්නයක් පිළිබඳව තීරණය කළ හැකිය.

33. තීරණය ලැබේ දින තිහක් (30)ක් අභුලත දී පාර්ශ්වයක් විසින් වෙළස ඉල්ලා සිටියහොත් තේරෑම් කිරීමේ විනිශ්චය මත්ත්වලය විසින් වහි ලිඛිත අර්ථ නිර්පත්තායක් ලැබෙන්න සැලස්වීය යුතුය.

34. බේරෑමිකිරීමේ විනිශ්චය මත්ත්වලය විසින් විවැති ක්‍රියාවක් ගැනීමට පෙර පාර්ශ්වකරුවන්ට ඔහුන්ගේ අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමට අවස්ථාවක් සලස්වා දිය යුතුය.

බලාත්මක කිරීම

35.සමර්කරණ, මැදිහත්කරණ සහ / හෝ බේරෑම් කරන කාර්ය පරිපාලිය නිරවුල් කිරීමේනියමයන්ගෙන් බැඳී සිටීම පැහැර හරින අවස්ථාවක වහි නිරවුල් කිරීමේ නියමයන් 1995 අංක 11 දුරණ බේරෑම් කිරීමේ නියමයක් අනුව මහාධිකණාය ඉදිරියේදී බලාත්මක කිරීමට සහාව විසින් පැමිණිලිකරුවාධාර කළ යුතුය.

36. බේරෑමිකරණ තීරණයක් කිරීමෙන් දින දැනහතරක් (14) ඉහත් වීමෙන් පසු අවුරුදු විකක් (01) අභුලත මහාධිකරණය වෙත අයදුම් කිරීමෙන් එහි තීරණය 1995 අංක 11 දුරන බේරෑමිකිරීමේ පණාන් විධි විධාන වලට අනුකූලව බලාත්මක කරනු ලැබිය හැකිය.

37. ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම් සහාව විසින් කරන ලද යම් විනිශ්චය කිරීමක් අදාළ ප්‍රවත්පත් පත හෝ සශරාව හෝ විසින් ඉන්පසුව පළකරන මුළුම කළාපයේ සම්පූර්ණයෙන්ම පළකළ යුතුය.

38. ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්පත් පත් පැමිණිලි කොමිසම් සහාව විසින් කරන ලද විවැති විනිශ්චය කිරීමක් 1995 අංක 11 දුරණ බේරෑම් කිරීමේ පණාන් සඳහන් බේරෑම් කිරීමේ විනිශ්චය මත්ත්වලයක් විසින් දෙන ලද තීරණයකට සමාන විය යුතු අතර විය විනිශ්චය කිරීම, බලාත්මක කිරීම සඳහා විකි පණාන් විධි විධාන අවශ්‍ය වෙනස් කිරීම් සහිතව රිට අදාළ විය යුතුය.

39. ප්‍රධාන විධායක තිලභාරියේයම් තීරණයක් සහ / හෝ ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම් යම් විනිශ්චය කිරීමක් හෝ සියලු කාර්ය සඳහා අවසානත්මක හා තීරණත්මක විය යුතු අතර අධිකරණයක් ඉදිරියේ අනියෝග කරනු නොලැබූ හැකිය.

40. ලැබෙන සියලු පැමිණිලිවල සහ සමර්කරණ, මැදිහත්කරණ, සහ බේරෑමිකරණ, පරිපාලියේ තීරණ වල වාර්තා ප්‍රධාන විධායක තිලභාරි විසින් ප්‍රවත්පාගෙන යා යුතු අතර වාර්ෂික වාර්තාවක් ලෙස කොමිසමට බ්‍රා දිය යුතුය. ඉක්බිති කොමිසම විසින් කරනු ලබන ප්‍රසිද්ධ ප්‍රකාශනයක් ලෙස විය මහතනයට බ්‍රා දීමට හැකිවිය යුතුය.

41. මේ ක්‍රියා මාර්ගය 2003 ඩිස්ත්‍රික්ට් මස 15 වන දින හෝ ඉන් පසුව ප්‍රවත්පතක හෝ සශරාවක පළකරන ලද පළකිරීමකට විරෝධ යම් පැමිණිල්ලක් සඳහා ක්‍රියාත්මක විය යුතුය.

42. ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්පත් පත් ආයතනය විසින් සහ ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්පත් පත් පැමිණිලි කොමිසම විසින් සම්මත කරන් පරිදී වූ ශ්‍රී ලංකා කර්තා සංස්දායේ වෘත්තීය ප්‍රතිපත්ති මාලාව පිළිබඳ අර්ථ නිර්පත්තාය කිරීම මෙම රිති යටතේ සියලු විධාන ක්‍රියාත්මක කිරීමේ කාර්යය සඳහා සහාව වෙත සතුවිය යුතුය.

ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ ප්‍රකාශක වරයා

43. සමාගමට අදාළ සියලු ප්‍රතිපත්ති කාරණා සඳහා ප්‍රකාශකවරයා ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ සහාපති වරයා හෝ මණ්ඩලය වෙනුවෙන් කතා කිරීමට බලය දී ඇති මණ්ඩලයේ කිසියම් සාමාජිකයෙකු හෝ විය යුතුය.

44. ලංඛිත සියලු පැමිණිලි සඳහා සහ සහාව විසින් ගන්නා ලද සියලු තීරණ සඳහා ප්‍රකාශකවරයා ප්‍රධාන නිලධාරයා විය යුතුය. විසේ වූව ද විසේ කිරීම දුරදුරුණි යැයි සිතන අවස්ථාවක පැමිණිලි මණ්ඩලය සහාවේ සහාපති වරයා විමසිය යුතු අතර කවර කරුණුක් නිසාවත් සිදුවෙමින් ප්‍රවතින පරීක්ෂණයක් සම්බන්ධ විසින්තර හෝ සහාව විසින් කරන ලද යම් බේරේම් කිරීමේ තීරණ හෝ පිළිබඳ විද්‍යුත් මාධ්‍ය වලට සහ / හෝ මහජනයාට සහාවේ සහාපති වරයා සහ / හෝ බේරේම් කිරීම් මුළු මණ්ඩලය හෝ විමසිමෙන් පසුව මිස ලබා නොදිය යුතුය.

45. ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ ත්‍රියකාරීත්වයට අදාළව කිසියම් එහියක් සැපයීමට හෝ විද්‍යුත් මාධ්‍යෙහි ද යම් මාධ්‍ය සාකච්ඡාවකට පාර්ශ්වයක් වීමට කැමති ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ යම් නිලධාරයෙකුට ප්‍රධාන විධායක නිලධාරයාගේ පූර්ණ අනුමතිය අනිප්‍රේෂනව රුයිවිළ්ලකින් ලබා ගැනීමට නියම කරන ලැබේ. කවර කරුණුක් නිසාවත් අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ පරම අයිතියක් වන කිසියම් ප්‍රතිපත්තිමය කාරණාවක කාරාකිරීමෙන් වෘත්ත නිලධාරයා වළක්වාලනු ලැබේ.

46. ප්‍රධාන විධායක නිලධාරයා විසින් කරන බහා සියලු පුවත්පත් නිවේදන සහ ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ සහාපතිවරයා ගේ පූර්ණ අනුමතිය අවශ්‍ය වේ. කෙසේ වූව ද ඒවා පැමිණිල්ලකට අදාළ යම් කාරණයක් සම්බන්ධ වන විට රීට පැමිණිලි කොමිසමේ සහාපතිවරයාගේ අනුමතිය අවශ්‍ය වේ.

47.වාර්ෂිකව සමාලෝචනය කරන මෙම කාර්ය පරීජාරීයේ අවශ්‍යතාවයන්ට ගැලපෙන ආකාරයට කරන සංශෝධන ප්‍රධාන විධායක නිලධාරවරයා විසින් ආරවුල් නිරාකරණ මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලබාගෙන සම්මතකොට ත්‍රියක්මක කිරීම සඳහා අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය වෙත ඉදිරිපත් කළ යුතුය.



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවත්තන් පැමිණිලි කොමිසල இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு **Press Complaints Commission of Sri Lanka**

ପ୍ରତିନିଧି ପରିକାଳ

1 සම්පූර්ණ නම	:- -----
2 ලිඛිතය	:- -----
3 දුරකථන අංකය	:- ----- ජ්‍යෙෂ්ඨ දුරකථන අංකය :- -----
4 ගැක්ස් ප්‍රාග්ධන අංකය	:- ----- විද්‍යුත් තැපෑල් (ඊ-මේල්) ලිපිනය:- -----
5 ප්‍රවීත්පත්/සහරාව	:- -----
6 පළුවූ දිනය	:- -----
7 සිරස්තරය	:- -----

ඒවැන් අවබෝධය පරිදි ශ්‍රී ලංකා කරුණා සංස්කෘතියේ විසැන්තිය ප්‍රතිපත්ති මාලාව තුමන ආකාරයකින් කිහිකර ඇදුකුයි පැහැදිලි කරුණෙනු. එය දැන්හේ නම්ම් ට්‍රැම ප්‍රතිපත්ති මාලාවේ තුමන වගක්තිය/වගක්ති කිහිකර ඇදු යන ධව ද සැලක්න් කරුණෙනු. (මෙම ඉඩකඩ ප්‍රමාණවත් හොවේ නම් ඇතිරේක කිඩියියක් පාවිච්ච කරුණෙනු. එයෙහි පැම්ණිල්‍රුව සහාය කළ හැකි වෙනත් උපරේක්වන තිබේ නම් තේවා මීටර්පත් තුරුන්නු.)

මෙහි පත්සන් තයැබීමෙන් මම පහත උක්වෙන රෙගලැසි භා රිනි කිසිඳුන්මීමි සියලු බො

1. ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසමේ දානට දෙපාටිමේන්ටෙන පැමිණිලි සම්බන්ධ ක්‍රියාපේෂාරීයෝ රිතිවල සඳහන් පරිදි සම්බන්ධකරණය සහ/හෝ මැදූහාන්ධකරණය සහ/හෝ බේරුම්කරණය හෝ ක්‍රියාවලියට සම්බන්ධවීමට මම විකාර වෙමි.
 2. ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසම ඉදිරියෝ දෙපාටිමේන්ට විසින් ව්‍යුහ ගත්තා විකාරගාවයකට සහ/හෝ සම්බන්ධ අනුව ක්‍රියා කිරීමටත්, කොමිසම මගින් බේරුම්කරණය පිළිබඳ දෙනු ලබන සින්දුවකට අනුකූලවීමටත් මම විකාර වෙමි.

3. මගේ පැමිණිල් මගින් විවෝධය පළකරනු ලබන මිශ්‍යයේ පිටපතක් ද ඒ පිළිබඳ වූ මගේ කරුණු පැහැදිලි නිර්ම ද මේ සමග ඉදිරිපත් කරමි.

ඡි ලංකා ප්‍රවත්තන් පැමිණිලි කොමිසමේ ප්‍රවත්තන් පැමිණිලි විභාග කිරීම පිළිබඳ රිති මාලුවේ 38 වන වගන්තිය මෙයේය.

හි ටම පුරුෂයෙක් සැම්මුවලේ පැමිණිලි කොමිසලේ පැමිණිලි මත්ත්වලයෙන් පිරිනමනු ලබන විනිශ්චයක් 1995 අංක 11 දරණ බේරුම්කරන පහතේ සඳහන් වන බේරුම්කරුක සහාවක් විසින් පිරිනමනු ලබන වීර්ත්‍යය තා සමාන වන අතර, ඉහත විනිශ්චයක් බලන්මක නිරම සම්බන්ධයෙන් ඉහත පහතේ විධිවිධානයන් අවශ්‍ය වෙනයේකම් සහිතව අදාළ වේ.

හි ලංකා ප්‍රවර්ගන් පැම්පතිල් කොමිසල් ප්‍රධාන විධායක නිලධාරියාගේ සහ තේ විනි බේරුම්කරණ මණ්ඩලයේ සිනහම නීරත්ත්වයේ අවසාන නීගමනය වන අතර විය අදිකරණයක් ඉටුරුයේ අතියෙශයට ලක් කළ නොවැයි.

ଦୈନିକ୍ୟ:- _____

පැමිණිලිකරුගේ ආත්සන

පුවත්පතක අනියි දෙයක් පළතර තිබේද?

ඩීම්ස්

- අයත්ත හා වැරදි දෙයක්
- මෙයින්ගේ පුද්ගලිකත්වයට බ්ලෑපෑමක්
- පොදු ශාඛාත්මක සඳහා නොවන පරිදි හිංහි පුද්ගලිකත්වයට එකී බැලීමක්
- ලිංගික අපරාධයකට හාරනයටුවන නම් කිරීමක්
- අපරාධ වාර්තා කිරීමේදී අවුරුදු 16 ව අඩු අයගේ නම් සඳහනක්
- ශෙලු - තෙලු දැමීමක්/සමානව නොකළේමක්
- තයෙගෙන කිරීතැරයෙහි පත කිරීමක සිදුවේ ද?

වියේ තැයි

- හිංහි අදාළ දැක්වීමක්
- තිවිරදි කිරීමක් හා ක්‍රියාවූව පළකිරීමක් ප්‍රවිත්තරත පැමිණිලි කොමිෂන මගින් පරිභාෂකක ඉංග්‍රේස් කිරීමට ඕඩව අයිතිවාසිකම් ඇත.

විමික්ෂණ:-



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවිත්තපත පැමිණිලි කොමිෂන
අංක: - 96, කිරුළු පාර, කාරුණෝග පිටු, කොළඹ - 05.

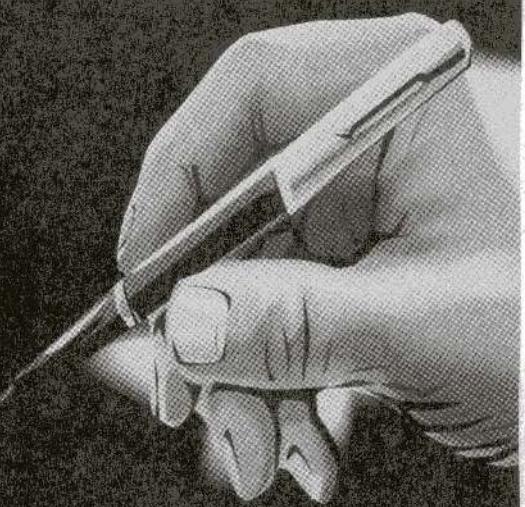
දුරකථන : 5333002-5353635

ංගක් : 5335500

E-mail : pccsl@pccsl.lk

බඩ වෘත්තිය ගර්ඝේවය රකින මධ්‍යසුවේදීයෙකු තම්

- ඩිජ්‍යොනල් මැංසුන් පිරිස්සන්න. ✓
- සියලුම් විම ඇගුම්කන් දෙනන්. ✓
- දුදුගලුකතවයට ගරු කරන්න. ✓
- ලුමා පිවින පිළිබඳව සැලකීම්ක්වන්න. ✓
තොරතුරු සපයන්නන් රැකින්න. ✓
- පොදු සමාජ අරඹුදු වගකීමෙන වාර්තා කරන්න. ✓
- තොරතුරු ලබා ගැනීමට බලපෑම්
තොකරන්න. ✓
- වෘත්තිය ගෞරවක ආරක්ෂා කරන්න.



වෘත්තිය ප්‍රතිපත්ති මාලාවෙන යියවෙන්නේ මියයි...

ශ්‍රී ලංකා කර්තා සංකීර්ණයේ මධ්‍යසුවේදීත සඳහා වූ වෘත්තිය ප්‍රතිපත්ති මාලාව ශ්‍රී ලංකා ප්‍රවාන ප්‍රජාතාන්ත්‍රික ප්‍රජාත්‍යාමා මගින් අනුමත කර ඇත්තේ ලියාතමක කෙරේ.

එ අනුව මගාන්තාව ඔබට එරෙහිව ඇප වෙත ප්‍රමේණීම් කරනු ඇතේ.

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு

வருடாந்த அறிக்கை – 2008

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு

இல : 96, கிருள வீதி
கொழும்பு – 05

தொலைபேசி : (00 94 11) 5353635, 53 33 002

பெக்ஸ் : (00 94 11) 5335500

சமீயில் : pccsl@pccsl.lk

இணையத்தளம் : www.pccsl.lk

தலைவரின் செய்தி

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் வருடாந்த அறிக்கைக்கு (2008) செய்தியொன்றை வழங்க முடிந்ததையிட்டு நான் மிகவும் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன்.

ஆணைக்குழு ஆரம்பிக்கப்பட்டதில் இருந்து இன்றுவரையில் ஐந்து வருடங்களை பூர்த்தி செய்திருக்கின்றது. இக்காலப்பகுதியில் அச்சு உடக்துறைக்கான செயக்டுப்பாட்டு ஒழுக்கக்கோவை பருவமடைந்திருக்கின்றது. அனேகமான ஊடக நிறுவனங்கள் சுய கட்டுப்பாட்டு ஒழுக்கக்கோவைத் தொழில்நுட்பத்தை தமது ஊடக செயற்பாட்டுடன் இணைத்துக் கொண்டு அதனைத் தழுவியதாக ஊடகப் பணியை மேற்கொண்டு வருவது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

நான் ஏற்கனவே குறிப்பிடத்துபோன்று சுய கட்டுப்பாட்டு ஒழுக்கக்கோவையானது வெறுமனே ஊடக செயற்பாட்டைக் கட்டுப்படுத்தும் முறையாக இல்லாது குறைபாடுகளை தவிர்த்து ஒழுங்காகவும் பொறுப்புணர்வுடனும் பொதுமக்கள் அங்கீகரிக்கும் வகையிலும் பணியை முன்னெடுப்பதற்கான வழிகாட்டல்களாகும். உண்மையாக சில குறைபாடுகளும் உள்ளன. இந்த வருடத்தில் அத்தகைய பலவீணங்களை நிறைவு செய்ய நாம் பல நடவடிக்கைகளை எடுத்ததோடு மேலும் பல செயற்பாடுகள் முன்னெடுக்கப்பட வேண்டியிருக்கிறது. மிகவும் வளர்ச்சியடைந்த ஜனநாயக நாடுகளிலும் சுயகட்டுப்பாட்டு ஒழுக்கக்கோவை முறையானது நீண்ட காலமாக கடைபிடிக்கப்பட்டு வந்தாலும் அடிக்கடி மீளாய்வு செய்யப்படுகின்றது.

ஊடகவியலாளர்களை, ஊடக இலங்களை அல்லது வெளியீட்டாளர்களை சட்டத்தின் அலுத்தம் மூலம் கட்டுப்படுத்தி தண்டிக்க முற்படும் சட்ட செயற்பாடுகளை விட இந்த சுயசெயற்பாட்டு நடவடிக்கையானத் மேலானாகும். இதில் முக்கியமாக குறிப்பிட வேண்டியிருப்பது பத்திரிகைப் பேரவைச் சட்டம் இன்னும் நடைமுறையில் இருந்து நீக்கப்படவில்லை என்பதாகும். எவ்வாறாயினும் சட்டம் மௌனமாக இருந்த போதும் இன்னும் அரசாங்க பதிவுகளில் இருந்துகொண்டுதான் இருக்கின்றது. இந்த சட்டத்தை மீள கொண்டுவந்து பத்திரிகையாளர்கள் பத்திரிகை ஆசிரியர்கள் மற்றும் வெளியீட்டாளர்களைக் கட்டுப்படுத்துவதில் சில தரப்பினர் ஆர்வத்துடன் இருக்கின்றனர்.

பொது மக்கள் பக்கத்தில் இருந்து பார்க்கும்போது இந்த ஆணைக் குழுவானது அதன் சேவையை இலவசமாகவும் சுயாதீனமாகவும் விரைவாகவும் வழங்குவதால் பத்திரிகைகளால் ஏப்படும் பாதிப்புக்களுக்கு நியாயம் வழங்கும் ஒரு செயற்பாடாக இருந்து வருகின்றது.

இந்த அறிக்கையானது ஆணைக்குழுவுக்கு கிடைத்த முறைப்பாடுகள், அவற்றுக்கு பத்திரிகைகளின் ஆசிரியர்களுடன் தொடர்பு கொண்டு பெற்றுக் கொடுத்த தீர்வுகள் பிரபல்யம் பெற்ற கல்விமான்கள் மற்றும் முக்கியஸ்தர்களைக் கொண்ட முரண்பாட்டுத் தீர்வுக்குமுவால் வழங்கப்பட்ட தீர்ப்புக்கள் என்பன உள்ளடங்குகின்றன. அதன் தலைவர் திரு. சாம் விஜேஷுசிங்கவுக்கு எமது வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்வதில் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். அத்துடன் பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அனைக்குழுவுக்கு வெளியில் இருந்து பத்திரிகைளின் அசிரியர்களால் நேரடியாக தீர்த்து வைக்கப்பட்ட பிரச்சினைகளின் எண்ணிக்கை உயர்வடைந்திருக்கின்றதை அவதானிக்க முடிகின்றது. இந்த முன்னேற்றத்திற்கு காரணம் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அனைக்குழுவும் பத்திரிகைத் துறையினருக்கான ஒழுக்கக்கோவை தொடர்பாக ஊடகவியலாளர்கள் மத்தியில் வளர்ச்சி கண்டு வரும் ஒத்துழைப்பும் அது தொடர்பான கரிசனையுமாகும்.

நான் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் பத்திரிகைகளின் ஆசிரியர்கள், வெளியீட்டாளர்கள் மற்றும் ஊடகவியலாளர்கள் ஆகியோர் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அனைக்குழுவின் செயற்பாடுகளுக்கும் முயற்சிக்கும் ஒத்துழைப்பு வழங்கி பொறுப்புணர்வுள்ளதும் தரமானதுமான பத்திரிகைத் துறையொன்றைக் கட்டியெழுப்புவதற்கு வழங்கிவரும் ஒத்துழைப்புக்கும் ஆதரவுக்கும் நன்றிகளைத் தெரிவிப்பதில் மகிழ்ச்சியடைகிறேன்.

ஆத்துடன் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அணக்குமுவின் முரண்பாட்டுத்தீர்வுக் குழுவின் தலைவர் சாம் விஜேசிங்க மற்றும் அதன் ஏனைய உறுப்பினர்கள் அனைவரும் தமது பொண்ணான நேரத்தை அர்ப்பணித்து வழங்கி வருகின்ற ஒத்துழைப்புக்கும் நன்றியைத் தெரிவிப்பதில் மகிழ்ச்சியடைகிறேன். அத்துடன் இ.ப.மு.ஆ.கு. வின் அலுவலகத்தில் கடமைபுரிகின்ற உத்தியோகத்தர்களுக்கும் ஆணைக்குமுவின் செயற்பாடுகளை சிறப்பான முறையில் முன்னெடுப்பதற்கு தேவைப்படும் நிதி உதவிகளை வழங்கிவரும் உதவி வழங்குனர்களுக்கும் உள்நாட்டில் நிதி உதவி வழங்கும் பத்திரிகை வெளியீட்டாளர்களுக்கும் நன்றிகளைத் தெரிவிக்கின்றேன்.

வாழ்த்துக்கள்

ரஞ்சித் விஜேவர்தன தலைவர்

முரண்பாட்டுத் தீவுக்குழு தலைவரின் செய்தி

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அணைக்குழு முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்து தீர்த்து வைப்பதில் விரைவாகவும் திறமையாகவும் செயற்பட்டு அதன் நடவடிக்கைகளில் வளர்ச்சி கண்டு வருவதை நான் காணுகின்றேன்.

இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர் சங்கம் பத்திரிகைத்தறைசார் ஒழுக்கக்கோவையை மீளாய்வு செய்யும் பணியைப் பூர்தி செய்து தேவைப்படும் திருத்தங்களைச் செய்தமை குறிப்பிடத்தக்கதாகும். இப்போது கிடைத்துள்ள புதிய சூழலில் ஒழுக்கக்கோவையை அடிப்படையாக்கக்கொண்டு பத்திரிகைத்துறைப் பணியை முன்னேடுப்பது ஆசிரியர்களின் முக்கிய பொறுப்பாகும்.

1970 ஆம் ஆண்டு கென்னடியின் தேர்தலின் பின்னர் ஊடகங்கள் செலுத்திய செல்வாக்கையெடுத்து அச்சு மற்றும் இலத்திரனியல் ஊடகங்கள் தேர்தலில் ஏற்படுத்திய தாக்கத்துடன் விரைவாக முன்னேற்றும் கண்டுள்ளன.

பத்திரிகைளிலும் வாணோலி, தொலைக்காட்சி என்பவற்றிலும் ஏகபோகம் தொடர்ந்தும் இருந்து வருகின்றது. மரபுநியான ஜனநாயகம் வேறுதிசையில் வளர்ச்சி கண்டு வருகின்றது. அதில் ஊடகங்களுக்கு சிரேஷ்டமான பணியொன்று இருப்பது உணர்ப்படிருக்கின்றது.

ஜனநாயகத்தை மாணிட வர்க்கத்திற்கு அர்த்தமுள்ளதாக முன்னேடுக்க ஊடகங்களுக்கு பாரிய பொறுப்பு இருந்துவருகின்றது.

அச்சு ஊடகங்கள் பிழையாக எதையாவது பிரசுரிக்கின்றபோது ஏற்படுகின்ற பிரச்சினைகளுக்கு தீர்வு வழங்கக்கூடிய ஒரு நிறுவனம் இலங்கைப் பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அணைக்குழு என்ற செய்தியை மக்களுக்கு அறிவிக்கும் முயற்சியில் ஆணைக்குழு ஈடுபட்டு வருகின்றது.

எவ்வகையிலும் பதிலளிப்பதற்கு உரிமை இருக்கின்றது என்று பத்திரிகைகள் ஏற்றுக் கொண்டிருப்பது ஊடாகங்கள் சமூகப் பொறுப்பனர்வுடன் செயற்படுகின்றன என்ற நிலைப்பாடானது இத்துறையில் புதிய முன்னேற்றமாகும். எவ்வாறாயினும் பிரசரங்கள் தொடர்பாக பத்திரிகைகளின் ஆசியரிகள் மிகவும் அவதானமாக நடந்துகொள்ள வேண்டியிருப்பதோடு பொறுத்தமற்ற புகைப்படங்களைப் பிரசுரிப்பதையும் தவிர்த்துக்கொள்ள வேண்டும்.

ஏகாதிபத்தியவாதம் நிலவிய காலப்பகுதியில் குடியேற்றவாதத்தின் கீழ் தங்கியிருந்த நாடுகளிடம் கூட சுதந்திரம் பற்றிய ஆர்வம் காணப்பட்டது. அவை சுதந்திர நாடாகிய பின்னர் அவை சுதந்திரம் என்று எதைக் கருதியதோ அதற்குள் சுதந்திர சமூகம் என்ற உணர்வு மேலாங்கலாயிற்று. ஆயினும் எந்தவொரு சமூகமாயினும் நிறுவனமாயினும் தூய்மையான சுதந்திரம் என்ற சித்தாந்தமானது மதிப்புக் குறைந்த ஒன்றாகவே தென்படுகின்றது

துரிதமான அபிவிருத்தியை இலக்காகக் கொண்டு இந்த நிலைமை திருப்தி தரக்கூடியது என்று நாம் ஆரம்ப காலங்களில் கருதினோம். இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அணைக்குழு அதன் 6 ஆவது வருடத்தில் காலடி வைக்கின்ற இந்த சந்தர்ப்பத்தில் முரண்பாட்டு தீவுக்குழு என்ற முறையில் ஆணைக்குழுவின் எல்லாவிதமான வளர்ச்சிகளுக்கும் முன்னேற்றத்திற்கும் என் ஆசிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

சாம் விஜேசிங்க
தலைவர்
முரண்பாட்டுத் தீவுக்குழு

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குமு வருடாந்த அறிக்கை - 2008

அறிமுகம்

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அணைக்குமுவானது 1998 ஆம் ஆண்டின் கொழும்பு பிரகடனத்தின் வெளிப்பாடாகும். 1998 ஆம் ஆண்டு வெளியிடப்பட்ட கொழும்பு பிரகடனத்தின் வெளிப்பாடாக இலங்கைப் பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குமு உருவாக்கப்பட்டது. இலங்கையில் பத்திரிகைச் சுதந்திரம் மற்றும் சமூகப் பொறுப்புடைய பத்திரிகைத் துறை ஆகியவற்றை வலியுறுத்திய 1988ஆம் அண்டின் கொழும்பு பிரகடனத்தின் அடிப்படையில் இந்த ஆணைக்குமு உருவாக்கப்பட்டது. இலங்கை பத்திரிகைத் துறையினரால் கொழும்பில் நடத்தப்பட்ட சர்வதேச மாநாட்டின் முடிவில் வெளியிடப்பட்டதே அந்த கொழும்பு பிரகடனமாகும். இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர் சங்கம், சுதந்திர ஊடக இயக்கம், உழைக்கும் பத்திரிகையாளர் அமைப்பு, உலக பத்திரிகை அமைப்பு, பொது நலவாய பத்திரிகை யூனியன், சர்வதேச பத்திரிகை நிறுவனம், ஊடகத்துறைக்கான பிரிவு 19 மற்றும் தென் ஆபிரிக்காவின் ஊடக நிறுவனம் ஆகியவற்றின் பிரதிநிதிகள் இந்த ஊடக மாநாட்டில் பங்குபற்றினர்.

கொழும்பு பிரகடனத்தின் 10 ஆவது வருட நிறைவு கொண்டாட்டம் கொழும்பு பண்டாரநாயகா சர்வதேச மாநாட்டு மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. இதன் கலந்துரையாடல் இலங்கை பத்திரிகை ஸ்தாபனத்திலும் நடைபெற்றது.

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அணைக்குமுவானது சுய கட்டுப்பாட்டு ஒழுக்கக்கோவை செயற்பாட்டு நெறிமுறையைக் கொண்டதாகும். இலங்கை பத்திரிகை வெளியீட்டாளர் சங்கம், பத்திரிகை ஆசிரியர் சமாஜம் மற்றும் சுதந்திர ஊடக இயக்கம் என்பவற்றால் தோற்றுவிக்கப்பட்டதாகும்.

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அணைக்குமுவானது 1995 ஆம் அண்டின் 11 ஆம் இலக்க பிணக்குகளைத் தீர்த்து வைக்கும் சட்டத்தின் கீழ் சமாதானப்படுதல், நல்லினைக்கம் மற்றும் மத்தியஸ்தம் ஆகிய வழிகளில் பத்திரிகைகளுக்கு எதிராக தெரிவிக்கப்படும் முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்து தீர்த்து வைக்கும் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்கின்றது. பத்திரிகைகள் இந்த அணைக்குமுனின் மத்தியஸ்த தீர்ப்பை பிரசுரிக்கத் தவறின் முறைப்பாட்டாளர் உயர் நீதிமன்றத்தில் வழக்கொன்றைத் தாக்கல் செய்தால் இந்த தீர்ப்பு நீதிமன்றத்தால் ஏற்றுக்கொள்ளத் தக்கதும் செல்லுபடியாகத்தக்கத்துமாகும். பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குமுவானது இங்கிலாந்து, சுவீடன் மற்றும் தென் அபிரிக்கா ஆகிய நாடுகளின் மாதிரியைப் பின்பற்றியதாகும்.

பத்திரிகைகள் விடயங்களைப் பிரசுரிப்பதில் மக்கள் இலகுவாகப் புரிந்துகொள்ளும் வகையில் இலகு நடையைக் கடைபிடிப்பதிலும், பாதிப்புக்கள் குறைந்த விதமாக புகைப்படங்களைப் பிரசுரிப்பது குறிப்பாக ஆங்கிலப்பத்திரிகைகள் தகவல்களை வெளியிடுவதில் ஆதாரபூர்வமானவைகளையே தேர்ந்தெடுப்பது மற்றும் பக்கவடிவமைப்பு ஆகிய விடயங்களில் திருப்திப்படக்கூடிய அளவில் முன்னேற்றகரமான முறையைக் கடைபிடித்து வருகின்றன. அத்துடன் தமிழ்ப் பத்திரிகைகள் ஆதாரபூர்வமானதும் நம்பத்தகுமானதுமான விடயங்களுக்கே கூடுதலாக முக்கியத்துவம் வழங்கும் வகையில் பிரசுரிப்புக்களை மேற்கொண்டு வருவது குறிப்பிடத்தக்க விடயமாகும். புள்ளிவிபரங்களின் அடிப்படையில் பார்க்கும்போது அதிகமான ஒழுக்கக்கோவை மீறல்கள் நடைபெறுவது சிங்கள மற்றும் ஆங்கிலப்பத்திரிகைகள் மூலமாகவாகும் என்பது துரதிஷ்டவசமானதாகும்.

பெண்களின் பங்களிப்பு

சிவில் சமூக செயற்பாடுகள் மற்றும் இலங்கை பத்திரிகை ஸ்தாபனத்தால் நடத்தப்படும் ஊடகவியலாளர்களுக்கான பயிற்சி நெறிகள் போன்றவற்றிற்கு பெண்களின் பங்களிப்பு மிகவும் குறைவாகவே இருந்து வருகின்றது. இப்பயிற்சி நெறிகளுக்கான பெண்களின் பங்குபற்றல் 20 ஆண்களுக்கு 3 பெண்கள் என்ற நிலையிலேயே காணப்படுகின்றது. இதற்குக் காரணம் தூர் இடங்களில் இருந்து பிரயாணம் செய்தல் இரவு நேரங்களின் பிரயாண கஷ்டங்கள் மற்றும் வதிவிட கருத்தரங்குகள் பயிற்சி நெறிகளுக்கு பெண்களை அனுப்புவதில் அவர்களின் பெற்றோர் மற்றும் பாதுகாவலர்களிடம் இருந்து ஒப்புதல் கிடைக்காமை போன்றனவாகும்.

முறைப்பாடுகள்

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அணைக்குமுளின் முறைப்பாட்டு விதிமுறைகளுக்கு அமைவாக முறைப்பாடுகளின் தரம் 80 வீதத்தால் உயர்வடைந்திருக்கின்றது. கிடைக்கும் முறைப்பாடுகளைத் தீர்த்துவடைப்பதில் ஆணைக்குமு பத்திரிகைகளின் அசிரியர்களுடன் மிகவும் நட்பான முறையைக் கடைபிடித்தே தீர்வு விடயத்தை அனுகி வந்திருக்கின்றது. பொலீஸ் அதிகாரி முறைப்பாட்டாளருடன் செயற்படும் முறைக்கு மாற்றமான முறையில் நட்புவின் அடிப்படையில் இ.ப.மு.ஆ.கு. வின் செயற்பாடு அமைந்திருக்கின்றது.

வாசகர்களின் முறைப்பாடுகள் தொடர்பாக முன்னெப்போதும் இல்லாத அளவுக்கு பத்திரிகைகளின் ஆசிரியர்களால் கூடுதலான அவதானம் செலுத்தப்பட்டு வருகின்றது. சமூகப் பொறுப்புனர்வின் அடிப்படையில் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு செயற்பாட்டிற்கு வெளியில் இருந்து நேரடியாக பத்திரிகைகளின் அசிரியர்களுடன் தொடர்பு கொள்ளும் போது முக்கியத்தவம் வழங்கி திருத்தம் அல்லது பதிலளிப்பதற்கான சந்தர்ப்பத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளும் வாய்ப்பு உருவாகியிருக்கின்றது.

முறைப்பாட்டு விசாரணை விடயத்திலும் பத்திரிகைகளின் வாசகர்களுக்கும் இடையில் ஏற்படும் பினக்குகளைத் தீர்த்து வைப்பதில் பத்திரிகைகளின் ஆசிரியர்கள் இ.ப.மு.ஆ.கு.வடன் ஒத்துழைப்புடன் செயற்பட வேண்டும் என்று 2008 ஆம் ஆண்டு திருத்தம் செய்யப்பட்ட ஒழுக்கக்கோவை வலியுறுத்துகின்றது. இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குமுவால் முறைப்பாடு ஒன்று தொடர்பாக வழங்கப்படுகின்ற தீர்ப்பை பத்திரிகை பிரசரம் செய்யவேண்டும். இவ்விடயத்தில் பத்திரிகைகள் ஆணைக்குமுவுக்கு முழுமையான ஒத்துழைப்பை வழங்கியுள்ளன.

2008 ஆம் ஆண்டு முழுவதுமான காலப்பகுதிக்குள் இந்த ஆணைக்குமுவுக்கு 93 முறைப்பாடுகள் கிடைக்கப்பெற்றுள்ளன.

- | | |
|---|--------------------|
| • சிங்கள மொழிப் பத்திரிகைகளுக்கு எதிராக | - 72 முறைப்பாடுகள் |
| • தமிழ் மொழிப் பத்திரிகைகளுக்கு எதிராக | - 03 முறைப்பாடுகள் |
| • ஆங்கில மொழிப் பத்திரிகைகளுக்கு எதிராக | - 18 முறைப்பாடுகள் |

இந்த அறிக்கையின்படி அதிகமான முறைப்பாடுகள் சிங்கள மொழிப்பத்திரிகைகளுக்கு எதிரானவையாகவும் இரண்டாவதாக ஆங்கில மொழிப் பத்திரிகைகளுக்கு எதிரானவையாகவும் உள்ளன. 70 வீதமான முறைப்பாடுகள் சிங்கள மொழி மூல பத்திரிகைகளுக்கு எதிரானவையாகும். தமிழ்ப்பத்திரிகைகளின் ஆசிரியர்கள் இ.ப.மு.ஆ.கு. வின் செயற்பாடுகளுக்கு முழுமையான ஒத்துழைப்பு வழங்கி வருகின்ற நிலையில் முன்று ஆங்கிலப்பத்திரிகைகள் இந்த ஒழுக்கக்கோவை செயற்பாடுகளைக் கடைபிடிக்காமல் இருப்பதற்கு தீர்மானித்துள்ளன.

கிடைக்கப்பெற்றுள்ள முறைப்பாடுகள் வருமாறு :-

- பதிலளிக்கும் உரிமையுடன் தீர்க்கப்பட்ட முறைப்பாடுகள் 27
- நிராகரிக்கப்பட்ட முறைப்பாடுகள் 22 - இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அணைக்குழுவின் முறைப்பாட்டு விதிமுறைகளுக்கு அமைவாக இருக்காததால் நிராகரிக்கப்பட்டவை
- தொடரப்படாத முறைப்பாடுகள் 27 - முறைப்பாடாளர்கள் முறையாக விண்ணப் பய்படுவத்தைப் பூர்த்தி செய்து முறைப்பாட்டை தொடர முன்வராதவைகள்
- பத்திரிகைகளின் ஆசிரியர்களிடம் இருந்து பதில் வராதவைகள் 08 - இந்த முறைப்பாடுகள் தொடரப்பாக பத்திரிகைகளின் ஆசிரியர்ளால் பதிலளிப்பதற்கான சந்தர்ப்பம் வழங்க மறுக்கப்பட்டவை.
- வழக்குகளுடன் சம்பந்தப்பட்டவைகள் 08 - நீதிமன்னறத்தில் ஏற்கனவே வழக்குத் தொடரப்பட்ட நிலையில் தெரிவிக்கப்பட்ட முறைப்பாடுகள். அதனால் இம்முறைப்பாடுகளும் விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ள முடியாதவைகளாகும்.

பின்வரும் பத்திரிகைகளுக்கு எதிராக முறைப்பாடுகள் கிடைக்கப்பெற்றுள்ளன.

- தினமின, சன்டே ஒப்சவர், சிலுமின (லேக்ஷன்வுஸ் நிறுவனத்தின் வெளியீடுகள்)
- லங்காதீப தினசரி மற்றும் வாராந்தம் மற்றும் டெய்லி மிரர், சன்டே டய்ஸ் (விஜய வெளியீட்டு நிறுவனம்)
- உபாலி வெளியீட்டு நிறுவனத்தின் த ஐலன்ட், சன்டே ஐலன்ட், திவயின மற்றும் வாராந்த திவயின
- சுமதி நிறுவனத்தின் லக்பிம மற்றும் லக்பிம வாராந்த வெளியீடு
- ராவய
- லீடர் வெளியீட்டகத்தின் சன்டே லீடர் மற்றும் இருதின
- ரிவிர வெளியீட்டு நிறுவனத்தின் வெளியீடுகளான த நேசன் மற்றும் ரிவிர பத்திரிகைகள்
- வீரகேசரி (எக்பிரஸ் நியுஸ்பேபர்ஸ் வெளியீட்டு நிறுவனம்)
- தினக்குரல் (யனம்பட்ட வெளியீட்டு நிறுவனம்)
- வார உரைகல் (மட்டக்களப்பில் இருந்து வெளிவரும் பத்திரிகை)

ஏனைய முறைப்பாடுகள்

விளம்பரங்கள் மற்றும் இ.ப.மு.ஆ.கு. வின் ஒழுங்குவிதிகளுக்கு உட்படாத சில பிரசுரங்கள் ஊடகவியலாளர்களின் பிரச்சினைகள் விளம்பரங்கள் தொடரப்பாகவும் சில முறைப்பாடுகள் கிடைத்துள்ளன. அத்துடன் இலத்திரனியல் ஊடகங்கள் தொடரப்பாகவும் சில முறைப்பாடுகள் கிடைத்துள்ளன. இவை உரிய அதிகாரிகளுக்கு அல்லது இலாக்காக்களுக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளன.

வாசகர் உரிமை

பத்திரிகைகளின் பிரசுரங்களால் பாதிக்கப்படும் வாகர்களுக்கு, முறைப்பாடு செய்து அதற்குறிய நிவாரணங்களைப் பெற்றுக்கொள்ள வழிகாட்டும்வகையில் வாசகர் உரிமை என்ற அடிப்படையில் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் அறிவித்தல் ஒன்று பத்திரிகைகளுக்கு அனுப்பப்பட்டன. அதற்கு பத்திரிகைகள் முக்கியத்தவம் வழங்கி பிரசுரித்துள்ளன.

பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் செயற்பாட்டுக்கு வெளியில் இருந்து தீர்வு

சில விடயங்கள் தொடர்பாக பத்திரிகைகள் தவறான முறையில் அல்லது பிழையாக பிரசரித்த விடயங்கள் தொடர்பாக சம்பந்தப்பட்டவர்கள் பத்திரிகைகளுக்கு நேரடியாக முறைப்பாடு செய்தபோது குறித்த பத்திரிகைகள் அவற்றுக்கு செவிசாய்த்து திருத்தம் அல்லது பதிலளிக்கும் சந்தர்ப்பங்களை வழங்கியுள்ளமை இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் கண்காணிப்பு மூலம் அவதானிக்கப்பட்டது.

பிரசரிக்கப்பட்ட விடயங்களுக்கு எதிராக அதனோடு சம்பந்தப்பட்டவர்கள் நேரடியாக பத்திரிகைகளுடன் தொடர்பு கொண்டு திருத்தங்கள் அல்லது பதிலளிப்பதற்காக பெறப்பட்ட சந்தர்ப்பங்கள் 131 ஆக உள்ளன.

- | | |
|-----------------------|------------------|
| • சிங்கள மொழி மூலம் - | 74 முறைப்பாடுகள் |
| • தமிழ் - | 05 முறைப்பாடுகள் |
| • ஆக்கிலம் - | 52 முறைப்பாடுகள் |

முரண்பாட்டுத் தீர்வுக்குழுவின் சந்திப்பு

இவ்வருடத்தில் முரண்பாட்டுத் தீர்வுக்குழு இரண்டு மாதத்திற்கு ஒருமுறை என்ற அடிப்படையில் 6 முறை சந்திப்புக்களை நடத்தியிருக்கின்றது. முரண்பாட்டுத் தீர்வுக்குழுவின் தலைவர் ஓய்வு பெற்ற பாராளுமன்ற செயலாளர் நாயகமும் முன்னாள் குறைகேள் (ஓம்பூட்டஸ்மன்) அதிகாரியுமான சாம் விஜேசிங்க ஆவார். கலாநிதி தேவனேசன் நேசய்யா, திருமதி, சித்தி திருச்செல்வம், ஜாவிட் யூசப், லுசில் விஜேவர்தன, டியோன் குமன், தயா லங்காபுர (இவர் முன்னாள் உறுப்பினரான திரு.ஜி.எஸ்.பெரேரா விலகியதைத் தொடர்ந்து ஏற்பட்ட வெற்றிடத்திற்கு நியமனம் செய்யப்பட்டார்), திருமதி விஜித பெரனான்டோ (இவர் திருமதி மல்லிகா வனிகசந்தரவின் மறைவினால் ஏற்பட்ட வெற்றிடத்திற்கு நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்), சிரி ரனசிங்க. ஜயதிலக டி. சில்வா, மற்றும் பிரமோட் டி. சில்வா. ஆகியோர் ஏனைய உறுப்பினர்களாவர்.

இணையத்தள மற்றும் மின் பத்திரிகை

செய்தித் தகவல் பரிமாற்றத்துறையில் இலத்திரனியல் மற்றும் மின் பத்திரிகைகள் கூடுதலாக பிரவேசித்துள்ளன. இந்நிலையில் இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் ஒழுக்கக்கோவையில் இந்த இணையத்தள செய்தி ஏடுகள் தொடர்பாக எதுவும் உள்ளடக்கப்படவில்லை. தற்போது கவனம் செலுத்தப்படுவது அச்சு ஊடகங்கள் தொடர்பாக மட்டுமாகும். ஆதனால் மீண்டும் ஒழுக்கக்கோவை மீளாய்வு செய்யப்படும்போது எதிர்காலத்தில் அது தொடர்பாக கவனம் செலுத்தப்படும். அத்துடன் இந்த இணைய செய்தி ஏடுகள் ஒரு ஆசிரியரின் பொறுப்பில் விட்டு கண்காணிக்கப்பட வேண்டுமா என்ற விவாதங்கள் நடைபெற்றவண்ணம் இருக்கின்றன.

ஒழுக்கக்கோவை

ஒழுக்கக்கோவை 2007 ஆம் அண்டு மீளாய்வு செய்யப்பட்டு சில திருத்தங்களை உள்ளடக்கியதாக 2008 ஆம் அண்டு புதிதாக பதிப்பு செய்யப்பட்டது. இதில் பிரிவு 6.0 பொதுவான அறிக்கையிடல். பிரிவு 6.6 ல் தற்கொலை தொடர்பாக செய்தி அல்லது தகவல் வெளியிடலில் தற்கொலை எவ்வாறு செய்து கொள்ளப்பட்டது என்று விவரமாக அறிக்கையிடலில் இடம்பெறக் கூடாது என்று குறிப்பிடுகின்றது. அத்துடன் அச்சு ஊடகங்களின் இணையத்தள செய்தி ஏட்டில் ஒழுக்கக்கோவை பின்பற்றப்பட வேண்டும் என்று வலியுறுத்தப்படுகின்றது. அதாவது இணையப் பத்திரிகைகளிலும் பிழைகள் நிகழுமாயின் அதற்காக பதிலளிக்கும் சந்தர்ப்பம் அல்லது திருத்தம் பிரசரிக்கப்பட வேண்டும் என்பதாக இணைப்பு செய்யப்பட்டிருக்கின்றது.

ஒழுக்கக்கோவையைத் தயாரிப்பதற்கு பின்வரும் அமைப்புக்கள் ஆதரவு வழங்கியுள்ளன

- இலங்கை பத்திரிகை வெளியீட்டாளர் சங்கம்
- சுதந்திர ஊடக அமைப்பு
- இலங்கை உழைக்கும் பத்திரிகையாளர் சங்கம்
- இலங்கை பத்திரிகை ஸ்தாபனம்
- இலங்கை இதழியல் கல்லூரி
- இலங்கை தமிழ் ஊடகவியலாளர் ஒன்றியம்
- ஸ்ரீ வங்கா முஸ்லிம் மீதியா போரம்
- ஊடக தொழிலாளர் தொழிற்சங்க சம்மேளனம்
- தெற்காசிய சுதந்திர ஊடக சங்கம்

அகில இலங்கை ரீதியான கட்டுரைப் போட்டி

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அணைக்கும் கல்வி அமைச்சடன் இணைந்து இரண்டாவது முறையாகவும் மூம் மொழிகளிலும் கட்டுரைப் போட்டியை நடத்தியது. இதில் 12 ஆம் வகுப்பு மாணவர்களை உள்ளடக்கியதாக 72 போட்டியாளர்கள் கலந்து கொண்டனர். இப்போட்டிகள் கல்வி அமைச்சின் மேற்பார்வையின் கீழ் நடத்தப்பட்டது. இதில் மாகாணமட்டத்தில் இருந்து முதலாம் இடம் பெற்றவர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். தெரிவு செய்யப்பட்டவர்களுக்கு அடுத்த போட்டிக்கான தலைப்புக்கள் அவர்களது வீடுகளுக்கு அனுப்பப்பட்டன. வழங்கப்பட்ட தலைப்புக்களை அடிப்படையாகக் கொண்டு 750 – 1000 வரையான சொற்களுக்கு இடைப்பட்டதாக கட்டுரை எழுதுமாறு பணிக்கப்பட்டது. தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட கட்டுரைகளுக்கான பரிசுளிப்பு திசம்பர் 18 ஆம் திகதி இலங்கை பத்திரிகை ஸ்தாபனத்தில் நடைபெற்றது. வெற்றி பெற்றவர்களுக்கு மூம் மொழிகளிலும் முறையே முதலாவது பரிசாக ரூபா 5,000 இரண்டாவது பரிசாக ரூபா 4,000 மூன்றாவது பரிசாக ரூபா 3,000 என்ற அடிப்படையில் பரிசில்கள் வழங்கப்பட்டன.

இ.ப.மு.ஆ.கு. வின் அங்கத்துவம்

சியத் பத்திரிகையின் ஆசிரியர் திலக் குருவிட்ட பண்டார் புதிய உறுப்பினராக நியமிக்கப்பட்டார். டெய்லி நீயல் பத்திரிகையின் முன்னாள் அசிரியராக இருந்த பந்துல ஜயசேகர அப்பதவியில் இருந்து நீக்கப்பட்டதால் பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் அங்கத்துவத்தில் இருந்தும் அவர் விலகிக் கொண்டதால் ஏற்பட்ட வெற்றிடத்திற்கு திரு. பண்டார நியமனம் செய்யப்பட்டார். அதேநேரம் நவமணிப் பத்திரிகையின் அசியரியராக இருந்து காலம் சென்ற எம்.பி.எம். அஸ்ஹரின் இடத்திற்கு இன்னும் எவரும் நியமிக்கப்படவில்லை. 2008 திசம்பர் 31 ஆம் திகதி வரையில் இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் அங்கத்தவர் எண்ணிக்கை 49 ஆகும்.

வருடாந்த பொதுக்கூட்டம்

இ.ப.மு.ஆ.கு. வுக்கு பணிப்பாளர் சபையைத் தேர்ந்தெடுப்பதற்கான வருடாந்த பொதுக்கூட்டம் 2008 அக்டோபர் 28 ஆம் திகதி நடைபெற்றது. முன்னைய பணிப்பாளர் சபை மீண்டும் ஏகமனதக தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டது. இந்த பணிப்பாளர் சபை மேலும் 12 மாதங்களுக்கு பதவியில் இருக்கும். எவ்வாறாயினும் பணிப்பாளர் சபை மாதாந்தம் கூடுவது குறிப்பிடத்தக்கது.

பணிப்பாளர் சபை அங்கத்தவர்கள் வருமாறு :

திரு. குமார் நடேசன் (தலைவர் இ.ப.ஸ்தாபனத்தின் பிரதிநிதி) நிமல் வெல்கம் (பத்திரிகை வெளியீட்டாளர் சங்க பிரதிநிதி) சின்ஹு ரட்னதுங்க (இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர் சங்க பிரதிநிதி) உவிந்து குருகுலகுரிய (கதந்திர ஊடக அமைப்பின் பிரதிநிதி) மெனிக் டி சில்வா, வருன் கருணாதிலக (இலங்கை பத்திரிகை ஸ்தாபனத்தின் பிரதிநிதி) திருமதி, நாமினி விஜேதாச, என்.எம்.அமீன், சுந்திர நிஹதமானி டி. மெல் ஆகியோர் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அணைக்குழுவின் பொதுவான அங்கத்துவத்தில் இருந்து தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

ஹழியர்கள்

2008 ஆம் ஆண்டு இ.ப.மு.ஆ.கு.வின் ஹழியர் பலம் உறுதியானதாக இருக்கின்றது. சுகுமார் ரொக்ஷுட் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரியாகவும் கமல் லியனார்ச்சி சிங்கள மொழிமூல முறைப்பாட்டு பொறுப்பதிகாரியாகவும் அமீர் ஹாசென் தமிழ்ப் பிரிவு முறைப்பாட்டு பொறுப்பதிகாரியாகவும் கடமையாற்றுகின்றனர்.

**சுகுமார் ரொக்ஷுட்
பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி
இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு**

இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர் சங்கம்

தொழில்சார் நடைமுறைக் கோவை

- சரியான தகவல்கள்
- நம்பகமான மூலங்கள்
- தனித்துவம், கெளரவம்
- இரகசியத்தன்மை

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவினால்
நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ள இலங்கைகச் செய்தி
ஆசிரியர்களுக்கான தொழில் நடைமுறைக்கோவை
(ஓழக்கக்கோவை)

1. முன்னுரை

எல்லாப் பத்திரிகை நிறுவனங்களுக்கும் அவற்றுள் பணியாற்றும் பத்திரிகையாளர்களுக்கும் பொருந்தும் வகையிலான இந்த ஒழுக்கக்கோவை இலங்கையின் அச்சு ஊடகங்கள் சுதந்திரமாக செய்யப்பட்டு அதன் வாசகர்களது தேவைகள் மற்றும் எதிர்பார்ப்புக்களை சரியாகவும் பொறுப்புணர்ச்சியுடனும் மேற்கொள்ள வேண்டியிருப்பதோடு பத்திரிகைத் தொழிலில் நோக்கத்தை குறிக்கோளாகக் கொண்டதுமாகும் பிழையற்ற தன்மை மற்றும் தொழில் நேர்மை அத்துடன் பொது நலனுக்காக புலனாய்வு செய்தல், பத்திரிகைத் தொழிலின் தலை சிறந்த பன்பாடுகளைப் பேணுவதற்காகப் பத்திரிகைகள் சளைக்காது முயற்சியெடுத்துப் பத்திரிகைச் சுதந்திரத்திற்கு எதிராகச் சதி செய்யும் திரிபுபடுத்தும் வர்த்தகச் சார்பு அல்லது ஒழுங்கற்ற தாக்கம் அல்லது குறுகிய நோக்கம் ஆகியவற்றினால் விலங்கிடப்படாமல் இருக்க வேண்டும் என்பவற்றையும் இத்தாங்கள் தேவைப்படுகின்றன. பத்திரிகைகளும் ஊடகவியலாளர்களும் சுதந்திரமாகத் தம் சொந்தக் கருத்துக்களைக் கொண்டிருக்கவும் தமது திடமான கருத்துக்களை தாராளமாக வெளியிடவுமான சுதந்திரத்தை கொண்டுள்ள அதே வேளையில் அவர்கள் ஏணையவர்களின் கருத்துக்களுக்கு உரிய கவனம் செலுத்தி தமது சமூகப் பொறுப்பினை பிரதிபலிக்க முயற்சி எடுக்க வேண்டும். இக்கோவை தனி நபர் உரிமைகளைப் பாதுகாத்து பொதுமக்கள் செய்திகளை அறிந்து கொள்ளும் உரிமையைத் தாங்கி நிற்கிறது. அது எழுத்தில் மட்டுமல்லது உட்கருத்திலும் மதிக்கப்பட வேண்டும். அதாவது தனி நபர் உரிமைகள் தொடர்பில் அதன் ஈடுபாட்டினை விட்டுக் கொடுக்கும் குறுகிய விவாதத்தில் அல்லது பொது நலன் பற்றிப் பிரசுரிப்பதை தடுக்கும் விதத்தில் விரிவாகவோ அதற்கு அர்த்தம் கற்பிபிக்கலாகாது.

- ஏதேனும் முறைப்பாடுகள் தொடர்பில் பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அனைக்குழுவின் தீர்மானங்களுக்கு பத்திரிகை ஆசிரியர்கள் துரிதமாக ஒத்துழைப்பு வழங்க வேண்டும். எந்தவொரு பிரசரமும் பத்திரிகை தர்மத்தை மீறுவதாக தீர்ப்பளிக்கப்படுமிடத்து அதனை முழுமையாகவும் முக்கியத்துவம் கொடுத்தும் பத்திரிகை முறைப்பாட்டு அனைக்குழுவின் குறிப்புடன் பிரசுரிக்க வேண்டும்.

2. சரியான செய்தி

- 2.1 செய்திகள் மற்றும் படங்களைச் சரியாகவும் திரிபுபடுத்தல் இன்றியும் அறிவிக்க எல்லா ஊடகங்களும் சகலவிதத்திலும் நியாயமான கவனம் செலுத்த வேண்டும்
- 2.2 பிரசுரிப்பதற்கு முன் செய்தி அறிக்கைகள் சரியானவையா என்பதை உறுதிப்படுத்திக் கொள்வதற்காக சகல செய்தி ஆசிரியர்களும் தனிப்படையான ஊடகவியலாளர்களும் நியாயமான எல்லா முயற்சிகளை மேற்கொள்ள வேண்டும். அப்படி உறுதிப்படுத்திக்கொள்ள முடியாதவிடத்து அந்த நிலை பற்றிச் செய்தி அறிக்கையில் குறிப்பிட வேண்டும்.
- 2.3 செய்தி ஆசிரியர்களும் அவர்களது பணியாட்டொகுதியினரும் புறப்பங்களிப்பாளர் உட்பட தாம் அறிந்தவரை பொய்யானது அல்லது பிழையானது என நம்பக்காடிய காரணம் உள்ள எந்தவொரு விடயத்தையும் ஆமோதிக்கும் விதத்தில் அறிக்கைகளைப் பிரசுரிக்க வேண்டாம்

2.4 பொது நலன் கருதி புலனாய்வு ஊடக நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவதற்காக வெளியீடுகள் ஆர்வமுட்ப்படுகின்றன.

3 பிழை திருத்தங்களும் மன்னிப்புக் கோரலும்

3.1 பொருளாடக்கத்தைப் பொருத்தமட்டில் செய்தி அறிக்கையொன்று பிழையானது என்பதைச் செய்தி ஆசிரியர்கள் இனங்காணும் சந்தாப்பத்தில் பிழை திருத்தம் அல்லது மன்னிப்புக் கோரல் பாதிப்புக்கு இலக்காகிய கட்சியினரின் விருப்பத்திற்கு முரணாயிராதபடசம் பொருந்தும் வகையில் மன்னிப்புக் கோரலுடன் உரிய முக்கியத்துவம் வழங்கி அதனை உடனே திருத்த வேண்டும்.

4 பதிலளிப்பதற்கான சந்தர்ப்பம்

4.1 தனி நபர் அல்லது ஸ்தாபனங்களின் நாணயம், மதிப்பு, கெளரவும் உணர்வுகள் இரகசியத் தன்மை மற்றும் பதவிக்கு பாதகம் ஏற்படுத்தும் வகையில் உண்மைக்கு முரணான அறிக்கைகள் பற்றிப் பதிலளிக்க அவர்களுக்கு நேர்மையான மற்றும் நியாயமான சந்தர்ப்பம் அளிக்கப்பட வேண்டும். பதிலானது உண்மைச் சம்பவங்கள் பற்றி புகார் விடுப்பவரின் விருத்தாந்தத்திற்கு மட்டுப்படுவதோடு பிழையொன்று எடுத்துக் காட்டப் பட்டதைத் திருத்துவதற்கான தேவையை விஞ்சக்கூடாது.

4.2 ஒரு பிழையைப் பற்றி மன்னிப்புக் கோருவதற்கு அல்லது கவலை தெரிவிப்பதற்கு மாறாகப் பத்திரிகைகள் அல்லது ஊடகவியலாளர்கள் பதில் அளிப்பதாயின் பாதிப்புக்கு இலக்காகிய கட்சியினருக்கு பதிலளிக்க மீண்டும் புதியதொரு சந்தர்ப்பத்தை வழங்க அவர்கள் தயாராக இருத்தல் வேண்டும்.

5 இரகசியமான மூலங்கள்

5.1 தகவலைப் பெற்றுக்கொள்ள இரகசியமான மூலங்களை, அம் மூலங்கள் மாறாக அனுமதித்தாலன்றி பாதுகாப்பதற்கு ஒவ்வாரு ஊடகவியலாளரும் பொதுவாகக் கடமைப்பட்டுள்ளனர்.

6 பொதுவான செய்தி அறிக்கை மற்றும் எழுத்தில் வடித்தல்

6.1 அக்கிரமம், வன்செயல்கள், ஓட்டதங்களின் துஷ்பிரயோகம், கொடுரத்தன்மை பிறருக்கு நோவினை செய்தல், காமம் மற்றும் ஒழுக்கக் கேடு போன்ற குறிப்பாக அதிர்ச்சியீட்டும் அத்துடன் உணர்வுகளில் நோவினையை ஏற்படுத்தும் சபாவத்தையுடைய சமூகப் பிரச்சினைகளைப் பற்றிய விடயங்கள் தொடர்பாக அச்சு ஊடகம் பொது நலன் கருதிச் செய்திகளைப் பிரச்சரிக்கும் தன் கடமைக்கமைய உண்மைச் சம்பவங்கள் கருத்துக்கள் புகைப்படங்கள் மற்றும் சித்திரங்களை உரிய உணர்வுடனும் விவேகத்துடனும் சமர்ப்பிக்க விஷேட கவனம் எடுக்க வேண்டும்.

6.2 குற்றச் செயல்கள் அல்லது குற்றச் செயல் வழக்கு பற்றிய விடயங்களை அறிவிக்கும்போது சட்டத்தினால் அனுமதிக்கப்பட்டு மற்றும் பொது நலன் கருதி அல்லாமல் பின்வருவனவற்றைப் பிரச்சரிக்கக் கூடாது.

- பாலியல் குற்றச் செயலினால் பாதிக்கப்பட்டவரின் பெயர்
- குற்றச் செயல் பற்றி குற்றம் சாட்டப்பட்ட 16 வயதுக்குப்பட்ட மற்றும் முன்பு தண்டனை அனுபவித்திராத இளம் வயதினர் ஒருவரின் பெயரை வேண்டுமென்றே குறிப்பிடல்

- குற்றச் செயலொன்றுக்காக அல்லது தண்டனை வழங்கப்பட்டுள்ள ஒருவரின் உறவினர்களை அவர்களது சம்மதம் இன்றி இனம் காண்பித்தல்.

6.3 ஊடகவியலாளர் ஒருவர் தாம் அறிந்திருந்தும் அல்லது வேண்டுமென்றே இன் மதுபூரித்தியான முரண்பாடுகளுக்கு வழிவகுக்கும் வகையில் சமய ஒற்றுமையின்மையை அல்லது வன்செயல்களைத் தூண்டும் வகையில் தமது எழுத்துக்களைக் கையாளக்கூடாது.

6.4. i ஒருவரின் குலம், நிறம், மதம், பாலியல் அல்லது ஏதுமொரு உடல் அல்லது பலவீனம் பற்றித் தப்பபிப்பிராயத்தை ஏற்படுத்தக்கூடிய அல்லது அநியாயமாகக் குறிப்பிடுவதில் இருந்து ஊடகம் தவிர்ந்து கொள்ளல் வேண்டும்.

ii .செய்தியுடன் நேரடியாக தொடர்பு அற்ற பட்சத்தில் ஒருவரின் குலம், சாதி, மதம், பாலியல் சாய்வு, உடல் அல்லது மனநோய் அல்லது குறைபாடு பற்றிய விபரங்களை பிரசுரித்தல் தவிர்க்கப்பட வேண்டும்.

6.5 (i) சட்டம் தடுக்காத போதிலும் பிரசித்தமாக பிரசுரிக்க முன் முற்கூட்டித் தமக்கு கிடைக்கும் தகவலைத் தன் சொந்த நிதி இலாபத்திற்காக ஊடகவியலாளர்கள் பாவிக்கக் கூடாது என்பதோடு ஏனையவர்களின் இலாபத்திற்காக அத்தகைய தகவலை வழங்கவும் கூடாது.

(ii) தான் அல்லது தனது நெருங்கிய உறவினர்கள் கணிசமான அளவு நிதி பற்றிய சிரத்தை கொண்டுள்ளதாகத் தான் அறிந்திருக்கும் பங்குகள் அல்லது உறுதிப் பத்திரங்கள் பற்றி தன் சிரத்தையை செய்தி ஆசிரியர்கள் அல்லது நிதிச் செய்தி ஆசிரியர்களுக்கு அறிவிக்காமல் எழுதக் கூடாது.

- தற்கொலை தொடர்பான செய்திகள் பிரசுரிக்கப்படும் பொழுது அதனைக் கவனமாக கையாணுவதுடன் எவ்வாறு தற்கொலை மேற்கொள்ளப்பட்டது என்பது தொடர்பான விபரங்களை பிரசுரித்தல் தவிர்க்கப்பட வேண்டும்.

7 இரகசியத்தன்மை

7.1 தனி நபர்களின் ஏகாந்தம் மற்றும் குடும்ப வாழ்க்கை அவர்களின் வீட்டு விவகாரங்கள், உடல் நலன் மற்றும் கடிதப் போக்குவரத்துக்கள் ஆகியவற்றை மதிப்பதில் ஊடகம் குறிப்பாகக் கவனஞ் செலுத்த வேண்டும். பொது நலன் மிகைக்கும் போது மாத்திரமே சம்மதம் இன்றி இத்தகைய ஏகாந்தமான விடயங்களில் தலையிடுவதை நியாயமெனக் கொள்ளலாம்.

7.2 பொது நலனுக்காகவன்றி தனியார் அல்லது பிரசித்த இடங்களில் நியாயமாக ஏகாந்தத்தை எதிர்பார்க்க அல்லது ஏற்றுக்கொள்ள முடியாதவை தவிர்ந்து சம்மதம் இன்றி மனிதர்களைப் புகைப்படம் எடுப்பதற்காக தொலை நோக்கு (பெருப்பிக்கும்) கண்ணாடிகளை (லென்ஸ்) களை அல்லது புகைப்படக் கருவிகளைப் பாவித்தல் தவிர்க்கப்பட வேண்டும்.

7.3 துக்கம் அல்லது அதிர்ச்சி சம்பந்தப்பட்ட விடயங்களில் விசாரணைகள் அல்லது தலையிடுவதை உணர்வுடனும் விவேகத்துடனும் மேற்கொள்வதில் கவனம் செலுத்த வேண்டும்.

7.4 இளம் வயதினர் தம் பாடசாலைப் பருவத்தை அநாவசியமான தலையீடு இன்றிப் பூரணப்படுத்தும் சுதந்திரத்தைக் கொண்டிருதல் வேண்டும். ஒரு பிள்ளையின் ஏகாந்த வாழ்க்கையைப் பற்றி அச்சிறுவனின் அல்லது அச்சிறுமியின் குடும்பம் அல்லது பாதுகாவலரின் பிரபல்யம், கெட்ட பெயர்

அல்லது பதவி ஆகியவற்றைக் கவனியாது அலாதியானதொரு பொது நலன் இருந்தால் மாத்திரமே செய்தியைப் பிரசரித்தல் ஏற்றுக் கொள்ளக்கூடியதாக இருக்கும்.

7.5 பொது நலனுக்காகவன்றி வைத்தியசாலைகள் அல்லது அத்தகைய நிறுவனங்களில் உள்ளவர்கள் பற்றி மேற்கொள்ளப்படும் விசாரணைகள் ஏகாந்தத்தில் தலையிடுவது பற்றிய இக்கட்டுப்பாடுகளுடன் குறிப்பாக இணையானவையாகும்.

8. தொந்தரவு மற்றும் தந்திரோபாயம்

8.1 புகைப்பட ஊடகவியலாளர்கள் உட்பட ஊடகவியலாளர்கள் அச்சுறுத்தல் அல்லது தொந்தரவு செய்தல் அல்லது திரித்துக் கூறல் மூலம் அல்லது தந்திரமான வழிகலைக் கண்ணஞ்சு தகவலை அல்லது புகைப்படங்களைப் பொற்றுக்கொள்ள முயல்லாகாது. பொது நலன் அல்லது விடயத்தைப் பெற்றுக்கொள்ள வேறு வழியில்லை என்ற நியாயம் இல்லாமல் தொலை நோக்கு கண்ணாடி (ஸம் லென்ஸ்) புகைப்படக் கருவிகளைப் பயன்படுத்தக் கூடாது.

9. கெளரவம்

9.1 ஒவ்வொரு ஊடகவியலாளரும் அவனது அல்லது அவளது தொழிலின் சுய கெளரவத்தைப் பேண வேண்டும்.

10 பொதுமக்கள் நலன் பின்வருவனவற்றை உள்ளடக்கும்

நல்லாட்சி மற்றும் மக்கள் நலனைக் கருத்தில் கொண்டு சனநாயகம் மற்றும் அடிப்படை மனித உரிமைகளைப் பாதுகாத்தல் அத்துடன் குற்றச் செயல்கள், ஊழல், நிர்வாக சீர்க்கேடு அல்லது பாரிய தவறொன்றினைக் கண்டு பிடித்தல் அல்லது அம்பலப்படுத்துதல் என்பன அடங்கும்.

பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சமூக, கலாச்சார, கல்வி மற்றும் பொதுமக்கள் கவனத்தை ஈர்க்கும் பொதுமக்களோடு சம்பந்தப்பட்ட வேறு ஏதேனுமொரு பிரச்சினை போன்ற விடயத்தில் மற்றும் அல்லது மக்கள் நலனுக்கு எவ்வாறு தொட்டாற்றப்பட்டது என்பது பற்றி செய்தி ஆசிரியரிடமிருந்து முழுமையான விளக்கமொன்றைத் தேவைப்படுத்தவதற்கு பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குமுடிவுக்கு உரிமை உண்டு.

- இணையத்தள பிரசரங்கள் அச்ச ஊடகங்களின் இணையத்தள பிரசரங்களிலும் இந்த பத்திரிகை தர்மங்கள் கடைப்பிடிக்கப்பட வேண்டும்.

மீளாய்வு

வருடத்திற்கு ஒரு முறைக்கு குயைாத விதத்தில் காலத்துக்கு காலம் இக்கோவையின் ஏற்பாடுகளை இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர்கள் சங்கம் மீளாய்வு செய்தல் வேண்டும். பத்திரிகை ஆசிரியர் சங்கத்தினால் நியமிக்கப்படும் உறுப்பினர்கள் மற்றும் உறுப்பினர்கள் அல்லாதோருடன் பத்திரிகை ஒழுக்கக்கோவைக் குழுவினர் கலந்தாலோசிக்க வேண்டும்.

கீழ்வரும் அமைப்புக்கள் இதற்கு ஒத்துழைப்பு வழங்கியுள்ளன.

1. இலங்கை பத்திரிகை ஸ்தாபனம்
2. இலங்கை இதழியல் கல்லூரி
3. இலங்கை உழைக்கும் பத்திரிகையாளர் சங்கம்
4. ஸ்ரீ எங்கா முஸ்லிம் மீடியா போரம்
5. சுதந்திர ஊடக அமைப்பு
6. ஊடக தொழிலாளர் தொழிற்சங்க சம்மேளனம்
7. இலங்கை தமிழ் ஊடகவியலாளர் ஒன்றியம்
8. இலங்கை பத்திரிகை வெளியீட்டாளர் சங்கம்
9. தெற்காசிய சுதந்திர ஊடக சங்கம்

இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவின் முறைப்பாடு
தொடர்பான ஒழுங்கு விதிகள்

1. இலங்கையில் வெளியாகும் பத்திரிகையொன்றில் அல்லது சஞ்சிகையில் வெளியாகிய செய்தி:கட்டுரை புகைப்படம் அல்லது வேறும் வடிவமைப்பு மூலம் நபரொருவருக்கு பாதிப்பு, களங்கம் அல்லது அநீதி ஏற்பட்டிருப்பதாக நம்ப அல்லது நியாயமான ஆதாரங்களுடன் நிருபிக்க முடியுமாயின் அதுபற்றி பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவுக்கு (இ.ப.மு.ஆ.கு) முறைப்பாடு செய்ய முடியும். முறைப்பாடுகளின் தன்மைக்கு ஏற்ப முன்றாம் தரப்பினரால் செய்யப்படுகின்ற முறைப்பாடுகளும் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.
2. அவ்வாரான முறைப்பாடொன்றை செய்பவர் தனிப்பட்ட முறையில் பதிவுத்தபால், மின்னஞ்சல், தொலைபேசி அல்லது வேறும் தொடர்பு கொள்ளக்கூடிய வழிமுறை மூலம், முறைப்பாடு செய்பவர் அவரின் கையொப்புத்துடன் முறைப்பாடு செய்ய முடியும். அவ்வாரான முறைப்பாட்டை அதற்குரிய விண்ணப்பப் படிவத்துடன் அனுப்பி வைப்பதாயின் மிகவும் பொருத்தமானதாகும்.
3. முறைப்பாட்டாளருக்கு பாதிப்பை அல்லது களங்கம் உண்டுபண்ணியதாக கருதும் பிரசரத்தின் பிரதியையும் இணைத்து அனுப்ப வேண்டும்.இலத்திரனியல் அஞ்சல் அல்லது வேறும் இலத்திரனியல் வழிகளின் ஊடாக முறைப்பாடு செய்வதாயின் ஏழ அலுவலக நாட்களுக்குள் அதற்குரிய விண்ணப்பப்படிவத்தைப் பெற்று பூரணப்படுத்தி கையொப்புத்துடன் குறித்த பிரசரத்தின் பிரதியோடு ஆணைக்குழுவுக்கு சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.
4. பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி (பி.நி.அ.) ஆணைக்குழுவாலும் பத்திரிகை நிறுவகத்தாலும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட,பத்திரிகை ஆசிரியர்கள் சங்கத்தின் தொழில்சார் நடைமுறைக்கோவையின் எந்தப் பிரிவு அல்லது பிரிவுகளை குறித்த முறைப்பாட்டுக்கு காரணமான பிரசரம் மீறியிருக்கின்றது என்பதை ஆராய்ந்து அவ்வாரான மீறல் இடம் பெற்றிருப்பின் மட்டுமே அம்முறைப்பாட்டை விசாரணை செய்வது தொடர்பாக நடவடிக்கை எடுப்பார்.
5. எந்தவொரு பிரசரம் தொடர்பான முறைப்பாடும் அந்த பிரசரம் வெளியாகிய திகதியில் இருந்து இரண்டு வருடங்கள் கடந்திருந்தால் அவ்வாரான முறைப்பாட்டை பி.நி.அ. பரிசீலனைக்கு எடுக்க மாட்டார்.
6. முறைப்பாட்டை விசாரணை செய்வதற்கு தீர்மானித்து ஒருநாளைக்காவது முன்னதாக பி.நி.அ. முறைப்பாட்டாளருக்கும் அதே கடிதத்தின் பிரதியோன்றை குறித்த பத்திரிகை அல்லது சஞ்சிகையின் ஆசிரியருக்கும் அனுப்பி அது தொடர்பாக மூன்று அலுவலக நாடகளுக்குக் குறையாத காலப்பகுதிக்குள் பதில் ஒன்றைப் பெற்றுக்கொள்ள நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.
7. குறிப்பிட்ட காலப்பகுதிக்குள் குறித்த பத்திரிகை அல்லது சஞ்சிகை அல்லது வெளியீடின் ஆசிரியர் பி.நி.அ.க்கு பதில் ஒன்றை அனுப்பத் தவறிவிட்டால் அதன் பெறுபோக அமைவது குறித்த முறைப்பாடு இ.ப.மு.ஆ.கு. விண் விசாரணைப்பேரவையின் விசாரணைக்காக சமர்ப்பிப்பதாக அமையும். எவ்வாராயினும் ஆசிரியரால் அல்லது அவருக்கு பதிலாக கருமமாற்றக்கூடிய ஒருவரால் மேலும் கால அவகாசம் கோரி நியாயமான வேண்டுகோள் ஒன்றை விடுத்தால் அதனை பரிசீலனை செய்து மேலதிக காலத்தை வழங்க பி.நி.அ. நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.
8. அவ்வாறு முறைப்பாடொன்று கிடைக்கப் பெற்று மிகவும் குறுகிய காலப்பகுதிக்குள் அதாவது விசாரணை ஆரம்பிக்கப்பட்ட நாளில் இருந்து இருவாரங்கள் கடக்க முன்னர் பி.நி.அ. சமாதானப்படுத்தல் மற்றும்:அல்லது இணக்கப்பாடு மூலம் இருதரப்பினரையும் நல்லினைக்கத்திற்கு கொண்டுவர சகல முயற்சிகளையும் எடுக்க வேண்டும். திருதிதம் செய்தல்,திருதித்துடன்:அல்லது மன்னிப்புக் கோரலுடன் :அல்லது பதிலளிக்க சந்தர்ப்பம் வழங்கல் அல்லது அதற்கு சமமான இணக்கப்பாட்டுக் குட்பட்ட தாகும். ஏவ்வாராயினும் இத்தகைய இணக்கப்பாடொன்றுக்கும் முறைப்பாட்டு விசாரணைக்

குழுவின் அங்கத்தவர் ஒருவரின் சேவையைப் பெற்றுக்கொள்ள பி.நி.அ. நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.

9. ஆணைக்குழு முன்னிலையில் முறைப்பாடோன்றுடன் தொடர்புட்ட உடன்படும் இனக்கப்பாட்டுடன், தொடர்புடைய பத்திரிகை அல்லது சஞ்சிகை மன்னிப்புக்கோரல் மற்றும் அல்லது வருத்தத்தை வெளிப்படுத்தல் மற்றும் அல்லது பதிலை பிரசரிக்கும் போது அந்த பிரசரத்தை செய்வது ஆணைக்குழுவின் முன்னிலையில் ஏற்பட்ட இனக்கப்பாட்டின் அடிப்படையில் என்பதை குறிப்பிட்ட பத்திரிகை அல்லது சஞ்சிகை விஷேஷமாக குறிப்பிட வேண்டும்.
10. சமாதானப்படுத்தல் மற்றும், அல்லது இனக்கப்பாட்டின் மூலம் தீர்வொன்றுக்கு வரமுடியாமல் போய் விட்டால் அவ்வாறு முடியாமல் போன திகதியில் இருந்து இருவாரங்களுக்குள் முறைப்பாட்டு விசாரணைப் பேரவை (சபை) அந்த முறைப்பாட்டை விசாரணைக்கு எடுக்கும்.
11. அவ்வாறே கிடைக்கும் முறைப்பாடோன்றை விசாரணை செய்வதன் மூலம் பொதுமக்கள் நலன் அல்லது பத்திரிகைத் தொழில்துறையின் நலன் அல்லது முறைப்பாட்டை செய்யவரின் நலன் மேலிடும் அல்லது அவ்வாறான நலனில் செல்வாக்குச் செலுத்தும் என்று பி.நி.அ. கருதுமிடத்தும் அவர் அந்த முறைப்பாட்டை நேரடியாக முறைப்பாட்டு விசாரணைப் பேரவைக்கு சமர்ப்பிப்பார்.
12. முறைப்பாடோன்று தொடர்பாக விசாரணைப் பேரவையின் தீர்ப்பு தொடர்பாக தரப்பினர் உடன்பாட்டை தெரிவிக்க வேண்டும்.
13. எப்போதும் விசாரணை யொன்றின்போது கோரம் பத்திரிகை மற்றும் பத்திரிகை சாராத அங்கத்தவர்களின் பெரும்பான்மையுடன் முன்றாக இருக்க வேண்டும்.
14. முறைப்பாட்டு விசாரணைக் கவுன்சிலின் உறுப்பினர் ஒருவருக்கு குறித்த விடயம் தொடர்பாக தனிப்பட்ட முறையில் விஷேஷ ஆர்வம் இருக்குமாயின் அவ்விடயம் தொடர்பான விசாரணையின் போது அவர் அதற்கு சமுகமளிப்பதில் இருந்து தவிர்த்துக்கொள்ள வேண்டும்.

சாட்சியம்

15. மத்தியஸ்த தீர்ப்பின் போது தரப்பினர் நிறுபிப்பதற்கு எதிர்பார்க்கின்ற விடயத்தை குறிப்பிட்டு அதற்கான ஆதாரங்களையும் முன்வைக்க வேண்டும்.
16. மத்தியஸ்த விசாரணைக் குழுவினரின் வேண்டுதலுக்கிணங்க முறைப்பாடு செய்யும் அல்லது சம்பந்தப்பட்ட தரப்பினர் தங்களிடம் உள்ள தொகுக்கப்பட்ட சாட்சியங்களையும் சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.
17. மத்தியஸ்த குழுவினர் தேவைப்படும் என்று கருதும் போது தரப்பினரை சத்தியக்கடதாசியோன்றை சமர்ப்பிக்குமாறு கோர முடியும்.
18. ஏதாவதொரு விடயம் தொடர்பாக அதனை நிறுபிப்பதற்கு இலகு வழிகள் இருக்கையில் அவற்றை நாடாமல் முன்வைக்கப்படும் சாட்சியங்கள் பொருத்தமற்றவை அல்லது சம்பந்தம் இல்லாதவை என்று மத்தியஸ்த விசாரணைக்குழுவினர் கருதுமிடத்து அவற்றை நிராகரிக்க முடியும்.
19. முரண்பாடு தொடர்பாக தரப்பினரால் முன்வைக்கப்படுகின்ற சகல விடயங்களும் அல்லது சமர்ப்பணங்களும் இ.ப.மு.ஆ.கு. வின் ஒழுங்குவிதிகளுக்கமௌாக இருக்க வேண்டும். தரப்பினர் இத்தேவையை திருப்திப்படுத்த தவருமிடத்து மத்தியஸ்தர்கள் முறைப்பாட்டை நிராகரிக்க முடியும். இருந்தபோதும் அதனால் மத்தியஸ்த செயல்பாட்டுக்கு இடையூறு ஏற்படாது.

20. குறிப்பிட்ட முக்கியத்துவம் வாய்ந்த விடயம் ஒன்று தொடர்பாக அவ்விடயத்தோடு ஆளமான அறிவுபெற்ற ஒருவரின் கருத்தை அறிவதற்கு தரப்பினர் விரும்புவார்களாயின் மத்தியஸ்தர்களுக்கு அப்படியான ஒருவரின் சேவையைப் பெற முடியும்.

21. தரப்பினர் விசாரணையொன்றுக்கு சமூகமளிக்கத் தவறின் அல்லது உத்தரவிற்கு சாதகமான நிலையை தெரிவிக்காமை மற்றும் அதற்கு ஏற்றுக்கொள்ளத் தக்க காரணங்களை முன்வைக்காமை என்பன போன்ற விடயங்கள் விசாரணைகள் தொடர்வதற்கு இடையூறாக அமையாது.

நிவாரணம்

22. தரப்பினரால் வேறொரு தீர்வை அல்லது நிவாரணத்தை பெற்றுத்தருமாறு மத்தியஸ்த பேரவைக்கு எழுத்து மூலம் வேண்டுகோள் விடுக்கப்படும் சந்தர்ப்பங்கள் தவிர்ந்த ஏனைய எல்லாச் சந்தர்ப்பங்களிலும் குறிப்பிட்ட முறைப்பாடு தொடர்பாக மத்தியஸ்த செயல்பாட்டின் போது மத்தியஸ்தருக்குள் அதிகாரம் முறைப்பாட்டுடன் சம்பந்தமான பிரசரத்திற்கு பதிலளிக்கும் வகையில் சந்தர்ப்பத்தை ஏற்படுத்திக் கொடுத்தல் அல்லது திருத்தம் பிரசரிக்க அல்லது வருத்தத்தை வெளிப்படுத்த சந்தர்ப்பத்தை உருவாக்கிக் கொடுத்தல் என்பவற்றுக்கு மட்டும்படுத்தப்பட்டதாக அமைய வேண்டும்.

23. மத்தியஸ்த பேரவையால் விசேஷமாக குறிப்பிடப்படாவிட்டால் முறைப்பாட்டை ஆணைக்குமுடிவுக்கு சமர்ப்பித்த திகதியில் இருந்து ஒருமாத காலப்பகுதிக்குள் தீர்ப்பை அறிவிக்க முடியும்.

24. தீர்வுக்கு இணக்கம் ஏற்பட்டால் அத்தீர்வானது முறைப்பாட்டாளர்களின் விருப்பத்தின் பேரில் ஏற்பட்ட மத்தியஸ்த தீர்வு என்பதை பேரவையால் அதன் தீர்ப்பில் உறுதி செய்ய வேண்டும்.

25. விசாரணையின் போது முறைப்பாட்டுடன் தொடர்புடைய எல்லா விடயங்களும் நல்ல முறையில் பரிசீலனைக்குட்படுத்தப்பட்டு உறுதிப்படுத்தப்பட்ட விடயங்களின் அடிப்படையிலே தீர்ப்பு வழங்கப்படும்.

26. மத்தியஸ்த பேரவையாக முழுமையான விசாரணைக்குமுடிவு கூடிய சந்தர்ப்பங்களின் போது பெரும்பான்மை விருப்பத்தின் அபிப்பிராயத்திற்கமைய தீர்ப்பு அறிவிக்கப்படும்.

27. முரண்பாட்டுடன் தொடர்புடைய தரப்பினரிடையே விசாரணையின் ஏதாவது ஒரு பகுதி அல்லது வேறுபடுத்திக் கொள்ளப்பட்ட ஒரு விடயம் குறித்து அல்லது ஒரு தரப்பினரின் வேண்டுகோளின் படிஇன்னுமொரு முடிவு அல்லது நிவாரண வழியில் தீர்மானம் ஒன்றை எடுக்க முடியும்.அவ்வாறே ஒரு தரப்பினர் தீர்வை:நிவாரணத்தை நிராகரித்து எதிர்ப்பு தெரிவித்தால் விதி விலக்கான விடயங்கள் தொடர்பாக மத்தியஸ்த பேரவைக்கு அவ்வாறு கருமமாற்ற முடியும்.

28. முறைப்பாடொன்று தொடர்பில் ஏதாவது ஒரு தரப்பினர் ஒரு பகுதியின் பொறுப்பை ஏற்றுக் கொண்டால் அது தொடர்பாக வேறான தீர்ப்பை தெளியிட மத்தியஸ்த பேரவைக்கு முடியும்.

29. மத்தியஸ்தம் நடைபெற்ற இடத்திலேயே தீர்ப்பை அறிவிக்க முடியும். அந்த தீர்ப்புக்கு அல்லது அறிவித்தலுக்குரிய சகல விடயங்களும் உள்ளடங்க வேண்டியதோடு தேவைக்கேற்ப மத்தியஸ்தர் அல்லது மத்தியஸ்தர்கள் கையொப்பம் இட வேண்டும். மத்தியஸ்தர் ஒருவர் பெரும்பான்மையினரின் கையொப்பம் இல்லாமலும் கூட முடிவெடுப்பதற்கு பங்காளியாகியபடிக்கு உறுதியளித்து தீர்ப்பொன்றை அறிவிக்க முடியும்.

30. விசாரணையொன்றின் முடிவில் மத்தியஸ்தர்களின் தீர்ப்பின் பிரதியொன்றும் விசாரணை அறிக்கையின் பிரதியொன்றும் இ.ப.மு.ஆ.கு.வுக்கு சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.

திருத்தம் அல்லது தீர்ப்பை மாற்றம் செய்தல்

31. தீர்ப்பொன்றின் போது தவறுகள் நடந்திருப்பதாக கருதுமிடத்து அல்லது ஆவண பரிசோதனைகளின் போது தெரிய வந்தால் தீருத்தங்களுடன் தீர்ப்பில் மாற்றம் செய்யவும் மத்தியஸ்த பேரவைக்கு முடியும்.
32. தீர்ப்பொன்றை வழங்கி முப்பது நாட்களுக்குள் அந்த தீர்ப்பு தொடர்பாக தீர்மானிக்கப்பட வேண்டியிருந்து அவ்வாறு தீர்மானிக்காத விடயம் தொடர்பாக ஒரு தரப்பினர் வேண்டுகோள் ஒன்றை விடுத்தால் அது தொடர்பாக தீர்மானம் எடுக்க கவுன்சிலுக்கு முடியும்.
33. தீர்ப்பொன்று வழங்கப்பட்டு முப்பது நாட்களுக்குள் ஒருதரப்பினர் வேண்டுகோள் விடுத்தால் அது தொடர்பாக விளக்கமளிக்க அல்லது தெளிவுபடுத்த மத்தியஸ்த கவுன்சிலுக்கு முடியும்.
34. இறுதித் தீர்ப்புக்கு வருமுன்னர் சம்பந்தப்பட்ட தரப்பினருக்கு அவர்களது கருத்துக்களை வெளியிட சந்தர்ப்பம் வழங்க வேண்டும்.

தீர்ப்பை அமுல்படுத்தல்

35. ஏதாவதொரு விடயத்தில் உடன்பாட்டுடன் அல்லது மத்தியஸ்தத்துடனான தீர்வுக்கு உடன்பட்டு மத்தியஸ்தத்தில் அல்லது விசாரணையின் போது அவ்வாறு உடன்பட்ட நிபந்தனைகளுக்கு இணங்க தவறுமிடத்து முறைப்பாட்டாளருக்கு அந்த மத்தியஸ்தத்தை அமுலுக்கு கொண்டு வருவது தொடர்பாக 1995 ஆம் ஆண்டின் இணக்க சபை சட்டத்திற்கமைவாக மேல் நீதிமன்றத்தில் முறைப்பாடு செய்ய பேரவை ஒத்துழைப்பு வழங்க வேண்டும்.
36. 1995 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க மத்தியஸ்த சட்டத்திற்கமைய நிவாரணத்தின்படி மேல் நீதிமன்றத்தில் செய்யப்படும் முறைப்பாட்டுக்கு 14 நாட்கள் கடந்த பின்னர் வரும் ஒருவருட காலப்பகுதிக்குள் வழங்கப்படும் தீர்ப்பை அது காலாவதியாவதற்கு முன்னதாக அமைய வேண்டும்.
37. ஆணைக்குமுவின் முறைப்பாட்டு விசாரணைப் பேரவையின் எந்தவொரு தீர்ப்பும் அறிவிக்கப்பட்ட பின்னர் குறிப்பிட்ட பத்திரிகையில் அல்லது சஞ்சிகையில் தாமதிக்காமல் அவசரமாக பிரசரிக்க வேண்டும்.
38. இ.ப.மு.ஆ. பேரவையின் அத்தகைய நியாயத்தீர்ப்பு 1995ஆம் ஆண்டின் 11ஆம் இலக்க சட்டத்தில் குறிப்பீடுசெய்யப்பட்ட நடுத்தீர்ப்பு நியாய சபையொன்றினால் வழங்கப்படும் அளிப்பொன்றிற்குச் சமமானதாதல் வேண்டும் என்பதுடன் சொல்லப்பட்ட சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள் அத்தகைய நியாயத்தீர்ப்பின் வலுவுக்கிடலுக்கு ஏற்ற மாற்றங்களுடன் ஏற்படுடையனவாதலும் வேண்டும்.
39. பி.நி.அ. வின் ஏதேனும் முடிவு அத்துடன் அல்லது இ.ப.மு.ஆ. பேரவையின் நியாயத்தீர்ப்பு எல்லா நோக்கங்களுக்காகவும் இறுதியானதும் முடிவானதுமாதல் வேண்டும்: அதனை நீதிமன்றதின் முன்னிலையில் ஆட்சேபிக்க முடியாது.
40. பி.நி.அ. எல்லா முறைப்பாடுகளினதும் இணக்கம், மத்தியஸ்தம், நடுத்தீர்ப்பு நடவடிக்கைகள் என்பவற்றின் முடிவுகளினதும் பதிவொன்றைப் பேணுதல் வேண்டும் என்பதுடன் அதன்பின்னர் ஆணைக்குமுவின் ஒரு வெளியீடு என்ற வகையில் பொது மக்களுக்குக் கிடைக்கவிருக்கும் ஆண்டுக் கூற்றொன்றை ஆணைக் குழுவுக்குக் கிடைக்கச் செய்வித்தலும் வேண்டும்.
41. இந்த நடவடிக்கைமுறை 2003 அக்டோபர் 15ஆம் திகதி அல்லது அதன்பின்னர் வெளியிடப்பட்ட செய்தித் தாள் ஒன்றில் அல்லது சஞ்சிகையொன்றில் காணப்படும் பிரசரிக்கப்பட்ட விடயமொன்றிற்கு எதிரான முறைப்பாட்டிற்குப் பயனுறுதியடைய தாயிருக்கும். இலங்கைப் பத்திரிகை நிறுவகத்தால்

ஏற்றங்கீரிக்கப்பட்டவாறு இலங்கைப் பத்திரிகையாசிரியர்களின் ஒன்றியத்தின் உயர்தொழில்சார் நடைமுறை க்கோவை

**இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழுவால்
கண்காணிக்கப்படுகின்ற இலங்கை பத்திரிகை ஆசிரியர் சங்கத்தின்
ஒழுக்கக் கோவை**

- 42 இலங்கைப் பத்திரிகை நிறுவகத்தாலும் இ.ப.மு.ஆ. வினாலும் ஏற்று அங்கீரிக்கப்பட்டவாறு இலங்கைப் பத்திரிகையாசிரியர்களின் ஒன்றியத்தின் உயர்தொழில்சார் நடைமுறைக்கோவையின் பொருள்கோடல் இந்த விதிகளின்கீழ் எல்லா ஏற்பாடுகளையும் நிறைவேற்றும் நோக்கத்திற்கு பேரவைக்கே உரித்தானதாயிருத்தல் வேண்டும்.

இ.ப.மு.ஆ. வின் பேச்சாளர்

- 43 கம்பனியின் கொள்கை சம்பந்தப்பட்ட எல்லா விடயங்களுக்குமான பேச்சாளர் இ.ப.மு.ஆ. வின் தவிசாளர் அல்லது சபையின் சார்பில் உரையாற்றுவதற்கு சபையால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட எவ்வேறும் உறுப்பினர் ஆதல் வேண்டும்.
- 44 பிரதம நிறைவேற்று அலுவலரே (பி.நி.அ.) பேரவையால் பெறப்பட்ட எல்லா முறைப்பாடுகளுக்கும் அத்துடன் செய்யப்பட்ட முடிவுகளுக்கும் பேச்சாளராக இருப்பார். ஆயின் எவ்வாறாயினும் அவ்வாறு செய்வது அறிவுடைமையாகுமிடத்து பி.நி.அ. பேரவையின் தவிசாளரைக் கலந்தாலோசிக்கலாம். எனினும் எது விடயத்திலும் நடைபெற்றுவரும் விசாரணைகள் பற்றி பத்திரிகைக்கு அத்துடன் அல்லது இலத்திரனியல் ஊடகத்திற்கு அத்துடன் அல்லது பொதுமக்களுக்கு விவரங்கள் வழங்கப்படுதலாகாது. அத்துடன் பேரவையால் செய்யப்பட்ட எவ்வேறும் நியாயசபை அளிப்புகள் பற்றிய பொருள்கோடல் எதுவும் பேரவையின் தவிசாளருடான் அத்துடன் அல்லது நடுத்தரிப்புக் குழாமுடனான கலந்தாலோசனையின் பின்னரே பி.நி.அ. ஆல் செய்யப்படுதல் வேண்டும்.
45. இ.ப.மு.ஆ. வின் பணி தொடர்பில் கட்டுரையொன்றைக் கொடுத்துதவ அல்லது இலத்திரனியல் ஊடகத்தில் ஏதேனும் ஊடக உரையாடலின் ஓர் அங்கமாக இருக்க விரும்பும் இ.ப.மு.ஆ. உறுப்பினர் எவ்வும் பி.நி.அ. இன் முன்னங்கீர்த்தை எழுத்திலாயின் பெறுவது விரும்பத்தக்கது, பெறுதல் வேண்டும். ஆனால் எது விடயத்திலும் கொள்கை சம்பந்தமான எவ்வேறும் கருமங்கள் பற்றி உரையாடுவதிலிருந்து அத்தகைய அலுவலர் புறநீக்கம் செய்யப்படுகின்றார். இது பணிப்பாளர் சபையின் சிறப்புரிமையாகும்.
46. எல்லாப் பத்திரிகை அறிக்கைகளுக்கும் இப.மு.ஆ. தவிசாளரின் முன்னுமதி தேவைப்படும். அவை முறைப்பாடு சம்பந்தப்பட்ட ஏதேனும் விடயம் தொடர்பிலானதாக இருப்பின் அதற்குப் பேரவையின் தவிசாளருடைய அதிகாரமளிப்பு தேவைப்படும்.
47. இந்த ஒழுங்குவிதிகள் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரியால் வருடாந்தம் அல்லது தேவைப்படும் போது திருத்தம் செய்யப்பட்டு முரண்பாட்டுத் தீர்வுக்கும் அங்கத்தவர்களின் அங்கீர்த்திற்காக ஒப்படைக்கப்பட்டு இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குமுனின் பணிப்பாளர் சபையின் அங்கீர்த்துடன் அமல்படுத்தலுக்காக சமர்ப்பிக்கப்படும்.



**ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිස්ම
இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு
Press Complaints Commission of Sri Lanka**

മുത്രപ്പാട്ട് വിജ്ഞാനപ്പബ്ലിക്കേഷൻ

1. முழுப் பெயர் :.....
 2. முகவரி :.....
 3. தொலைபேசி இல :.....பெக்ஸ்மொபைல்.....
 4. ஈ மெயில் :.....
 5. பத்திரிகை/சுஞ்சிகையின் பெயர் :..... பிரசரமான திகதி
 6. தலைப்பு :.....
 7. உங்களது பார்வையில் பத்திரிகைத் துறையினருக்கான ஒழுக்கக்கோவையின் எந்தப் பிரிவு அல்லது பிரிவுகள் மீறப்பட்டுள்ளன என்பதைக் குறிப்பிடவும். (குறித்த பிரிவின் இலக்கக்தைக் குறிப்பிடவும்)

இந்த விண்ணப்பப் படிவத்தில் கையொப்பமிடுவதன் மூலம் நான் பின்வரும் நிபந்தனைகளுக்கு உடன்படிக்கிறேன்.

1. முறைப்பாடு தொடர்பான பிணக்குகளைத் தீர்க்கும் வகையில் இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குமு பின்பற்றும் விதிமுறைகளுக்கு நான் இணங்குகிறேன்.
 2. குறித்த முறைப்பாடு தொடர்பாக எனக்கும் பத்திரிகையின் ஆசிரியருக்கும் இடையில் பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குமுவின் ஊடாக ஏற்படுத்தப்படுகின்ற தீர்வுக்கு நான் இணங்குகின்றேன்.
 3. முறைப்பாட்டுக்குரிய பிரசுரத்தின் பிரதியையும் அது தொடர்பான எனது கருத்தையும் இத்துடன் இணைத்துள்ளேன்.

தீர்வை அடைவதற்காக இப்.மு.ஆ.கு. முறைப்பாட்டு ஒழுங்கு விதிகளுக்கமையச் சில விதிமுறைகளைக் கடைபிடிக்கின்றது என்பதைக் கவனத்திற் கொள்ளவும். ஆதன் பிரகாரம் முறைப்பாட்டு ஒழுங்கு விதி 38 இற்கமைய இந்த ஆணைக்குமுனின் முரண்பாட்டுத் தீர்வுக் குழு 1995 ஆம் அண்டின் 11 ஆம் இலக்க பிணக்குக்களைத் தீர்த்து வைக்கும் இனக்க சபைச் சட்டத்திற்கமைய வழங்குகின்ற மத்தியஸ்த சபைத் தீர்ப்பானது உயர் நீதிமன்றத்தில் செல்லுபடியாகக் கூக்காகும்.

முரண்பாட்டுத் தீர்வுக் குழுவும் ஆணைக்குழுவின் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரியும் எடுக்கும் தீர்ப்பு இறுதித் தீர்ப்பாக அமைவதோடு அதனை எந்தவொரு நீதிமன்றத்தின் முன்னிலையிலும் எதிர்த்து சுவால் விட முடியாது என்பதை கவனத்தில் கொள்ளவும்.

நல்லினக்கமானது முரண்பாட்டைத் தீர்ப்பதற்கான முதல் முயற்சியாக அமைவதோடு அதன் மூலம் தீர்வு காணமுடியாதபோது அந்த முறைப்பாடு முரண்பாட்டுத் தீர்வுக் குழுவின் முன்னிலையில் மத்தியஸ்த தீர்வுக்காகச் சமர்ப்பிக்கப்படும்.

திகதி

കൈമ്പാപ്പമ്

பத்திரிகைகள் உங்களைப் பற்றி மோசமாக
அல்லது பிழையாக எதையாவது
பிரசரம் செய்திருக்கின்றனவா?

அவையாவனா?

- உண்மைக்கு பூர்ப்பானதும் பிழையானதும்
- சிறுவர்களின் உரிமைகளைப் பாதிக்கும் வகையில்
- போது நல்லுக்கு அப்பார்ப்ட் முறையில் உங்கள் தனியிட்ட வாழ்வைப் பாதிக்கும் வகையில்
- பாலியல் துஷ்டியோகத்திற்கு உள்ளான இருவரின் விபரங்களை வெளியிடுத்தல்
- குற்றச் செயல்கள் பற்றிய செய்திகளில் 16 வயதுக்கு கீழ்ப்பட்டவர்களின் பெயரை வெளியிடல்
- பாரப்பொக்கமாக நடத்துதல்/அந்தி இழைத்தல் அல்லது பொயின்
- உங்கள் அபியிராயத்தை தேரிவித்தல்
- நிருத்தம் அல்லது மன்னிப்பு கோரல்
- இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பட்டு ஆணைக்குழு முன் வீசாரணையொன்றைக் கோர உரிமையுணர்வு

நீங்கள் ஒரு பத்திரிகையாளர் அல்லது
எழுத்தாளராக இருந்தால் தொழில்
அந்தஸ்தைப் பாதுகாக்க பாடுபடுங்கள்

- உங்கள் தகவல்களை உறுதி செய்து கொள்ளுங்கள் ✓
- எல்லாந்தரப்பு அபிப்பிராயங்களுக்கும் இடமளியுங்கள் ✓
- தனி மனித கௌரவத்திற்கு மதிப்பளியுங்கள் ✓
- சிறுவர் உரிமைகளுக்கு பாதுகாப்பளியுங்கள் ✓
தகவல் தருபவர்களுக்கு பாதுகாப்பளியுங்கள் ✓
- சமூக விவகாரங்களுக்கு முக்கியத்துவம் வழங்குங்கள் ✓
- உறுதிப்படுத்தப்படாத தகவல்களுக்கு முக்கியத்துவம் வழங்க வேண்டாம் ✓
- உங்கள் தொழில் கௌரவத்தைப் பாதுகாத்துக் கொள்ளுங்கள் ✓

இவை உங்கள் பத்திரிகைத் தொழில்சார் ஒழுக்கக் கோவை கூறும் ஆலோசனைகள்

இல்லைப் பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்கும் இல்லைப் பத்திரிகை ஆசிரியர்கள் சங்கத்தின் பத்திரிகைத் தொழில்சார் ஒழுக்கக் கோவையில் (Code of Ethics) இருந்து ஓங்கீகரித்தவைகள்

*PRESS COMPLAINTS COMMISSION
OF SRI LANKA*

Annual Report 2008

**Press Complaints Commission of Sri Lanka
96, Kirula Road,
Colombo 5,**

**Telephone: (00 94 11) 5353635, 5333002
Fax: (00 94 11) 5335500
E-mail: pccsl@pccsl.lk
Website: www.pccsl.lk**

Message from the Chairman of the Press Complaints Commission of Sri Lanka

It is with great pleasure that I pen a few words for the Annual Report (2008) of the Press Complaints Commission of Sri Lanka (PCCSL).

The Commission completes the fifth year since its establishment. During these years, self-regulation of the print media has come of age. As I write this message, some of the newspaper houses that initially had reservations and kept away from the work of the Commission have decided to embrace the system of self-regulation.

As I have said before, self-regulation is not necessarily a fool-proof system of policing the press, and ensuring its professional responsibilities towards the public-at-large. Admittedly, there are many weaknesses. While we have, over these years, tried to rectify as many of these shortcomings, there is still more to be done. Even in advanced democracies where self-regulation of the press has long existed, the mechanism is constantly under review.

The general consensus, however, is that self-regulation, with all its deficiencies is still better than a state-controlled statutory policing of the media with punitive powers that can be wielded against media practitioners and publishing houses. It is important to note, that the Press Council Law has not yet been repealed. Though the Law is dormant, it remains in the statute books nevertheless. There will be interested parties who would like to see the revival of this Council to give the state a further handle to deal with whom they consider to be errant editors, journalists – and publishers.

As far as the public – the ultimate beneficiary of the work of the Commission is concerned; the PCCSL is a free, fair and fast mechanism through which they can obtain redress.

This report details the number of complaints received by the Secretariat of the Commission, which has direct dealings with the editors, as well as the number of complaints that go before an independent and autonomous Dispute Regulation Council chaired by an eminent public servant of yesteryear. Mr. Sam Wijesinha to whom our deep appreciation must be conveyed.

The report also shows an increasing number of cases that have been resolved by editors themselves – directly – outside the Press Complaints Commission, but no doubt due very much to the existence of the Commission and thanks to a growing awareness among the journalist fraternity of the Editors' Code of Professional Practice and the work of the PCCSL Secretariat.

May I take this opportunity to thank all the editors and publishers as well as the journalists for their co-operation with the PCCSL's efforts at professionalizing journalism and fulfilling its aim of providing for a responsible press in Sri Lanka.

I say "Thank You" to Mr. Wijesinha and all the members of the Dispute Resolution Council as well as the Board of Directors of the Commission for giving their time on a voluntary basis, and the PCCSL Secretariat for their work during the year under review. I also thank all our donors and the newspaper industry for their financial contributions to keep the PCCSL Secretariat afloat.

Ranjit Wijewardene
Chairman PCCSL

THE HISTORY AND METHODS OF THE VEDIC RISHIS

The Vedas are the oldest known literature in the world. They were composed by the Rishis, who were seers and sages.

The Rishis were not only great scholars, but also great spiritual leaders. They composed the Vedas, which are the spiritual treasure of India.

The Vedas are the spiritual treasure of India. They are the spiritual treasure of the world. They are the spiritual treasure of humanity.

The Vedas are the spiritual treasure of India. They are the spiritual treasure of the world. They are the spiritual treasure of humanity.

The Vedas are the spiritual treasure of India. They are the spiritual treasure of the world. They are the spiritual treasure of humanity.

The Vedas are the spiritual treasure of India. They are the spiritual treasure of the world. They are the spiritual treasure of humanity.

The Vedas are the spiritual treasure of India. They are the spiritual treasure of the world. They are the spiritual treasure of humanity.

The Vedas are the spiritual treasure of India. They are the spiritual treasure of the world. They are the spiritual treasure of humanity.

The Vedas are the spiritual treasure of India. They are the spiritual treasure of the world. They are the spiritual treasure of humanity.

The Vedas are the spiritual treasure of India. They are the spiritual treasure of the world. They are the spiritual treasure of humanity.

Message from the Chairman of the Dispute Resolution Council

The Press Complaints Commission as I had occasion to remark has shown improvement both in its speed and efficiency in resolving complaints.

It is commendable the Editors' Guild that was responsible for amending the Code of Professional Practice has completed their work in making the necessary changes. It is the duty now of all editors to conform to the new atmosphere created.

Since the election of Kennedy in the 1970's the importance of the media both the print and electronic has leaped forward in its remarkable influence in elections all over the globe.

The monopoly of the press, radio and television continues to grow and traditional democracy is developing in new directions making it clear that the media has a much greater responsibility in the process of governance in even the remotest societies today.

It is a greater responsibility in the media to ensure that democracy serves mankind in a more responsible manner.

The PCCSL continues to strive to pass the message on to the general public that it is an institution that exists to help solve problems with the print media.

Newspapers have also shown genuineness to carry a "right of reply" in whatever form which is an improvement on the part of newspaper's contribution to building a socially responsible media. However publishing inappropriate photographs must be stopped with editors having a closer supervision with their output.

In the past, particularly during the colonial period, colonies were dependent and there was an urge in them for independence, but when they reached what they thought was independence there emerged a new reality that we live in an interdependent society. That being more and more realistically appreciated, the concept of pure independence of any individual, society or an institution seems to be a receding possibility.

I think the earlier we appreciate this situation the better for us to adapt ourselves to this fast developing condition.

As the PCCSL moves forward into its sixth year of existence let me take this opportunity on behalf of us of the DRC to wish the PCCSL all success.

Sam S. Wijesinha
Chairman DRC

PCCSL Annual Review 2008

Introduction:

The PCCSL is the outcome of the Colombo Declaration on Press Freedom and Social Responsibility of 1998, which followed an international seminar held in Colombo organized by the Newspaper Society of Sri Lanka, The Editors' Guild of Sri Lanka and the Free Media Movement in association with the Sri Lanka Working Journalists Association, the World Association of Newspapers, the Commonwealth Press Union, the International Press Institute, Article 19 and the Media Institute of Southern Africa.

On October 20, 2008, the 10th anniversary of the Colombo Declaration was celebrated at the BMICH in Colombo and eight sessions followed at the SLPI.

The PCCSL is a self-regulatory mechanism set up by the Newspaper industry of Sri Lanka, which comprises the Newspaper Society of Sri Lanka, The Editors' Guild of Sri Lanka and the Free Media Movement.

The PCCSL works on the principles of conciliation, mediation and arbitration under the Arbitration Act No 11 of 1995, and is largely modeled along the lines of the Press Complaints Commission of UK, Sweden and South Africa. The High Court enforces the PCCSL arbitration award, in the event a newspaper fails to publish the decision, and if a complainant decides to pursue the matter to a conclusion.

Newspapers have also improved their content with better laid out pages, clear and simple headlines that could be easily understood, less disturbing photographs and especially in the English-language newspapers, the stories are sourced which gives that newspaper greater amount of respect and credibility. The Tamil newspapers have also shown a great degree of responsibility in accurate reporting. Statistics show that most complaints of Code violations come from the Sinhala print media.

Gender issues:

It is unfortunate that at all the training programs for journalists and civil society workshops, participation of women was limited. The ratio of women to men at such workshops was 3:20 at best. One of the reasons for this could be attributed to the distance to travel from their home to the point where the program is being held. Another factor was that women journalists were not encouraged by their parents/husbands to participate in residential training programs which lasted three days and two nights on an average.

Complaints:

In 2008, the quality of complaints improved with more than 80 per cent relevant to the PCCSL process. The PCCSL adopted a more liberal and friendly approach to solving complaints between complainants and the editors of newspapers. The editors also preferred this friendly approach rather than a "policeman's" approach.

The advocacy work carried out by the Commission together with the attitude of editors towards the readers improved because of greater social responsibility, complainants have approached the editors directly in getting their complaints resolved outside the PCCSL process, which is positive and helps reaching the objective of a professional media.

The revised Code of Professional Practice of 2008 specifies that editors should co-operate swiftly with the Press Complaints Commission of Sri Lanka (PCCSL) in the resolving of complaints. Any publication judged to have breached the Code must print the adjudication in full and with due prominence, including a headline reference to the PCCSL. This new clause in the preamble of the Code has greatly assisted the PCCSL in winning the confidence of editors to comply with the PCCSL process.

During the period under review (January to December 2008) the PCCSL received **93** complaints. The following is a breakdown of the complaints as against each language newspaper.

- Against the Sinhala language press: **72** complaints.
- Against the Tamil language press: **03** complaints.
- Against the English language press: **18** complaints.

As the breakdown indicates the most number of complaints received is against the Sinhala newspapers which also enjoy the largest readership in the country. The Sinhala language media comprise 70 per cent of the daily and weekly newspapers in the country and the PCCSL has had some success in winning the cooperation of the Sinhala language editors to comply with the Code. While the Commission has had full cooperation from the Editors of the Tamil language newspapers, three of the English language newspapers chose not to comply with the Rules and Procedures of the PCCSL.

Given below is the break down of the types of complaints received during the period under review:

Types of complaints received:

- **Resolved: 27 complaints.** These are complaints that were resolved with the publication of a "Right of Reply."
- **Complainant did not proceed: 27 complaints.** These complaints were where the complainant did not follow the PCCSL process by filling in and submitting the Complaint Form.
- **Out of mandate: 22 complaints.** The complaints did not fall within the purview of the PCCSL process.
- **No progress from Editor: 08 complaints.** These are complaints where the Editor has refused to carry a "Right of Reply."
- **Sub-judice: 08 complaints.** Since the complaint was pending in Courts the PCCSL Secretariat did not take up the complaint because it was sub-judice.

Complaints were received against the following newspapers:

- The Associated Newspapers of Ceylon Limited: ANCL (Lake House) Newspapers: Dinamina, Sunday Observer and Silumina.
- Wijeya Newspapers Limited: Daily Mirror, Sunday Times, Lankadeepa and Irida Lankadeepa.
- Upali Newspapers Limited: The Island, Sunday Island, Divaina and Irida Divaina.
- Sumathi Newspapers Limited: Lakbimanews, Lakbima and Irida Lakbima.
- Ravaya Publishers Limited: Ravaya.
- Leader Publications (Pvt) Limited: Sunday Leader and Irudina.
- Rivira Media Corporation (Pvt) Limited: The Nation and Rivira.

- Express Newspapers Ceylon Limited: Virakesari.
- United Newspapers Limited: Thinakkural.
- Vara Ureykal Publishers: Vara Ureykal weekly (Batticaloa).

Other complaints:

The PCCSL also received a few complaints against advertisements published in newspapers, editorial mix up of articles sent by provincial correspondents, by-line mix ups, Non-payment of salaries as well as news items and criticism of programs in the electronic media. These were forwarded to the relevant authorities.

Rights of readers:

The "Rights of Readers" announcement was sent to all newspapers for publication. The Wijeya Newspapers, Express Newspapers, United Newspapers and the Sumathi Publications carried the announcement. The same was published as a news item in the Thinnakaran of Lake House.

Review of newspapers resolving complaints outside the PCCSL process:

The PCCSL Secretariat carried out a research project to see what newspapers resolved complaints outside the PCCSL process by carrying a Right of reply or clarification or apology or correction.

The PCCSL Secretariat recorded a total of **131 complaints** resolved outside the PCCSL process.

- **74** complaints were resolved against the **Sinhala print media**
- **05** complaints were resolved against the **Tamil print media**
- **52** complaints were resolved against the **English print media**

Dispute Resolution Council:

The Dispute Resolution Council (DRC) met on six occasions meeting once in two months. The Chairman of the 11-member Dispute Resolution Council is former Secretary General of Parliament and Ombudsman Mr. Sam Wijesinha. The press representatives on the DRC are: Ms. Vijitha Fernando who replaced Ms. Mallika Wanigasundera who passed away, Mr. Siri Ranasinghe, Mr. Daya Lankapura who replaced Mr. G. S. Perera who resigned due to poor health, Mr. Jayatilake de Silva, and Mr. Pramod de Silva. The non-press representatives on the DRC are: Ms. Sithie Tiruchelvan, Dr. Devanesan Nesiah, Mr. Lucille Wijewardene, Mr Javid Yusuf and Mr. Dion Schoorman.

Online and blogging:

The newspaper industry has also grown with the introduction of online newspapers and blogging. Although blogging violations is not included in the Code of Professional Practice since it governs only print media journalists, attempts are being made to include it once the Code is revised again in two-years. A strong debate is on whether to have editors in charge of overseeing bloggers sites solely to control its content.

Code:

The Code that was revised end 2007 and printed in 2008 includes some new features; under Article 6.0 – General Reporting and Writing: Section 6.6: states: When reporting suicide, care should be taken not to give excessive detail of the method used.

Another new feature is in respect of Online Publications where the Code will also apply to the Online publications of the print media. This means that print media violations appearing Online will have to also carry a “right of reply.”

The Code is supported by the following organizations:

- The Newspaper Society of Sri Lanka
- Free Media Movement
- Sri Lanka Working Journalists Association
- Sri Lanka Press Institute
- Sri Lanka College of Journalism
- Sri Lanka Tamil Media Alliance
- Sri Lanka Muslim Media Forum
- Federation of Media Employees Trade Union
- South Asian Free Media Association (SAFMA) – Sri Lanka Chapter

All Island Essay Competition:

The PCCSL along with the Ministry of Education conducted an All Island Essay Competition in all the three languages for the second year. The first part of the competition was conducted by the Ministry of Education where 72 Grade 12 students who came first, second and third in each of the eight Provinces (North-East been one Province) were selected. Unlike last year, the essay topics were sent to the students who had to write a 750-1000 word essay in the presence of their principal who would then certify it and send it to the PCCSL. The prize giving was held on Thursday, December 18 at 10 am in the Auditorium of the Sri Lanka Press Institute. The Chief guest was Dispute Resolution Council Chairman Sam Wijesinha and the Guest of Honor was Mr. D. D. Nandasiri, Director of Education, Guidance, Counseling and Co-curricular Activities of the Ministry of Education. Both delivered short speeches along with SLPI DG Ranga Kalansooriya. The prizes were distributed by Mr. Wijesinha, Mr. Nandasiri and Ms. Vijita Fernando, Member of the Dispute Resolution Council. Seven of the nine prize winners (three each from the Sinhala, Tamil and English language medium) attended the ceremony along with their parents. A traveling allowance was also paid to the students who attended the prize giving. The prize winners along with their family were taken on a guided tour of the premises. The first prize was for Rs. 5,000, second Rs. 4,000 and third Rs.3,000.

Membership of PCCSL:

Mr. Tillekeratne Kuruvita Bandara, editor of Siyatha Newspaper was appointed in place of Mr. Bandula Jayasekera, former Editor of the Daily News who was nominated by the Guild and subsequently was removed as editor by Lake House. A replacement for the vacancy following the death of Mr. M. P. M. Azhar, editor, Navamani Newspaper nobody had not been filled. The membership of the PCCSL stood at 49 as of December 31, 2008.

Awareness Programs:

Following are the activities carried out during 2008.

Date	Target group	Participants	Male	Female	Sinhala	Tamil	English
Jan 29	Journalists	20	20	00	20	00	00
Jan 31	Doctors	05	05	00	05	00	00
Feb 06	Educationists	02	02	00	02	00	00
Feb 08	SLCJ Students	56					
Feb 12	Doctors	04	04	00	04	00	00
Feb 19	Journalists	07	06	01	00	07	00
March 17 -28	Uni. students	14	06	08	14	00	00
March 18	Publishers	02	02	00	00	02	00
April 01	Journalists	18	12	06	00	18	00
April 08	Uni. students	02	01	01	02	00	00
April 18	Academics	02	02	00	02	00	00
April 21	Editors	03	03	00	02	01	00
April 22	Publisher	01	01	00	00	01	00
April 22	Editor	01	01	00	01	00	00
April 22	NGO	01	01	00	01	00	00
April 23	Academics	02	02	00	02	00	00
April 29	Uni. students	02	00	00	02	00	00
April 30	Journalists	15	10	05	00	15	00
May 14	Uni. students	02	02	00	02	00	00
May 14	Divisional Secretary Officers	16	00	16	13	03	00
May 22	NGO	12	09	03	00	12	00
June 03	Christian priests	15	15	00	13	02	00
June 07-08	Provincial Journalists (Trinco)	22	22	00	06	16	00
June 12	NGO	10	03	07	00	00	10
June 13-15	Provincial Journalists (Ampara)	14	13	01	14	00	00
June 17	Publisher	02	02	00	00	02	00
June 17	Journalists	09	07	02	00	09	00
June 17	Editor	01	01	00	00	01	00
June 19-22	Provincial Journalists (Galle)	16	15	01	16	00	00
June 21-24	Provincial Journalists –	24	10	14	12	12	00

	Radio (Amparai)						
July 13	Postal employee	01	01	00	01	00	00
July 14	Uni. student	01	01	00	01	00	00
July 15	Uni. student	01	01	00	01	00	00
Aug 08	Kyria Muslim Ladies College – Students (CLO)	20	00	20	00	20	00
Aug 22	Mid Career journalists (SLPI)	11	08	03	07	01	03
Aug 29- 31	TV training (Matara)	11	11	00	11	00	00
Sept 01	Denmark Journalism Scholars (SLPI)	22	13	09	17	05	00
Sept 09	Diocese of Colombo – Peace and Reconciliation Desk	06	04	02	04	02	00
Sept 18	Medical students	02	02	00	02	00	00
Sept 23	Students – Sirimavo Bandaranaike Vidyalaya, Colombo	35	00	35	35	00	00
Sept 24	Students - SLCJ	02	02	00	01	01	00
Oct 30	Media Studies Teachers, National Institute of Education	60	30	30	60	00	00
Nov 07- 09	Provincial TV journalists (Ampara)	08	08	00	06	02	00
Nov 09	Journalism students (Mawanella)	60	00	60	00	60	00
Nov 21	TV journalists (mid career)	14	06	08	10	04	00
Dec 30	Buddhist Monk	01	01	00	01	00	00

AGM and Board meetings:

The PCCSL Board of Directors continued to meet once every month. The Annual General Meeting (AGM) took place on October 28, 2008. All the nine directors were re-elected to serve on the Board of Directors of the PCCSL for another 12-month.

Board members: Mr. Kumar Nadesan (Chairman, nominee of SLPI), Mr. Nimal Welgama (nominee of the Newspaper Society of Sri Lanka), Mr. Sinha Ratnatunga (nominee of the Editors' Guild of Sri Lanka), Mr. Uvindu Kurukulasuriya (nominee of the Free Media Movement) Mr. Manik de Silva and Mr. Waruna Karunatileke (nominees of the SLPI), Ms. Namini Wijedasa, Mr. N. M Ameen and Mr Sundara Nihathamani de Mel elected by the general membership of the PCCSL.

Staff members:

The year 2008 saw the PCCSL running at full strength with Sukumar Rockwood, as CEO and the English Complaints Officer, Kamal Liyanaarachchi as the Sinhala Complaints Officer and Ameen Hussain as the Tamil Complaints Officer.

Sukumar Rockwood
CEO, PCCSL



Code of Practice

Sources

Harassment

Dignity

Accuracy

Privacy

01. PREAMBLE

This code of practice which is binding on all Press institutions and journalists, aims to ensure that the print medium in Sri Lanka is free and responsible and sensitive to the needs and expectations of its readers, while maintaining the highest standards of journalism.

Those standards require newspapers to strive for accuracy and professional integrity, and to uphold the best traditions of investigative journalism in the public interest, unfettered by distorting commercialism or by improper pressure or by narrow self-interest which conspires against press freedom. Newspapers and journalists, while free to hold and express their own strong opinions, should give due consideration to the views of others and endeavour to reflect social responsibility.

This code both protects the rights of the individual and upholds the public's right to know. It should be honoured not only to the letter but in the spirit – neither interpreted so narrowly as to compromise its commitment to respect the rights of the individual nor so broadly as to prevent publication in the public interest.

Editors should co-operate swiftly with the Press Complaints Commission of Sri Lanka (PCCSL) in the resolution of complaints. Any publication judged to have breached the Code must print the adjudication in full and with due prominence, including a headline reference to the PCCSL.

02. ACCURATE REPORTING

- 2.1: The media must take all reasonable care to report news and pictures accurately and without distortion.
- 2.2: Every reasonable attempt should be made by editors and individual journalists to verify the accuracy of reports prior to publication. Where such verification is not practicable, that fact shall be stated in the report.
- 2.3: Editors and their staff, including external contributors, shall not publish material in such a way as to endorse any matter which they know or have reason to believe to be false or inaccurate.
- 2.4: Publications are encouraged to engage in investigative journalism in the public interest.

03. CORRECTIONS and APOLOGIES

- 3.1: Where it is recognized by the editor that a report was incorrect in a material respect, it should be corrected promptly and with due prominence and with an apology where appropriate, except where the correction or apology is against the wishes of the aggrieved party.

04. OPPORTUNITY TO REPLY

- 4.1: A fair and reasonable opportunity to reply should be given to individuals or organizations in respect of factually incorrect statements endangering their reputation, dignity, honour, feelings, privacy and office. The reply should be confined to the complainant's version of the facts and no longer than necessary to correct the alleged inaccuracy.
- 4.2: Newspapers or journalists who respond to a complainant's reply other than to apologize or regret the error, must then be prepared to offer the aggrieved party a fresh opportunity to reply.

05. CONFIDENTIAL SOURCES

- 5.1: Every journalist has a moral obligation to protect confidential sources of information, until that source authorizes otherwise.

06. GENERAL REPORTING and WRITING

- 6.1: In dealing with social issues of a particularly shocking or emotionally painful nature – such as atrocity, violence, drug abuse, brutality, sadism, sexual salacity and obscenity – the press should take special care to present facts, opinions, photographs and graphics with due sensitivity and discretion, subject to its duty to publish in the public interest.
- 6.2: In reporting accounts of crime or criminal case, publications shall not, unless it is both legally permitted and in the public interest –
- i. Name victims of sex crimes
 - ii. Knowingly name any young person accused of a criminal offence who is below the age of 16 and who has no previous convictions
 - iii. Identify without consent relatives of a person accused or convicted of a crime
- 6.3: A journalist shall not knowingly or willfully promote communal or religious discord or violence.
- 6.4: i. The press must avoid prejudicial or pejorative reference to a person's race, colour, religion, sex or to any physical or mental illness or disability.
ii. It must avoid publishing details of a person's race, caste, religion, sexual orientation, physical or mental illness or disability unless these are directly relevant to the story
- 6.5: i. Even where the law does not prohibit it, journalists must not use for their own profit financial information they receive in advance of its general publication, nor should they pass such information for the profit of others.
ii. They must not write about shares or securities in whose performance they know that they or their close families have a significant financial interest, without disclosing the interest to the publisher, editor or financial editor.
- 6.6: When reporting suicide, care should be taken not to give excessive detail of the method used.

07. PRIVACY

- 7.1: The press shall exercise particular care to respect the private and family lives of individuals, their home, health and correspondence. Intrusions on this right to privacy without consent could be justified only by some over-riding public interest.
- 7.2: The use of long-lens or other cameras to photograph people without consent on private or public property where there is a reasonable expectation of privacy is unacceptable, unless in the public interest.
- 7.3: Particular care should be taken to ensure that in cases involving grief or shock, inquiries and approaches are handled with sensitivity and discretion.

- 7.4: Young people should be free to complete their school years without unnecessary intrusion. Publication of material concerning a child's private life would be acceptable only if there was some exceptional public interest other than the fame, notoriety or position of his or her family or guardian.
- 7.5: The restrictions on intruding into privacy are particularly relevant to inquiries about individuals' in hospitals or similar institutions, unless it serves the public interest.

08. HARASSMENT and SUBTERFUGE

- 8.1: Journalists, including photo-journalists, must not seek to obtain information or pictures through intimidation or harassment or by misrepresentation or subterfuge. The use of long-lens cameras or listening devices must also not be used unless this can be justified in the public interest and the material could not have been obtained by other means.

09. DIGNITY

- 9.1: Every journalist shall maintain the dignity of his or her profession.

INTERPRETATION

'Public Interest' means;

- 1:
 - i. Protecting democracy, good governance, freedom of expression and the fundamental rights of the people and of keeping them informed about events that would have a direct or indirect bearing on them, and that of their elected government, and detecting or exposing crime, corruption, maladministration or a serious misdemeanor;
 - ii. Protecting public health and security and social, cultural and educational standards;
 - iii. Protecting the public from being misled by some statement or action of an individual or organisation.

2: In any case where the public interest is involved, the Press Complaints Commission will be entitled to require a full explanation by the Editor and/or journalist demonstrating how the public interest was served.

ONLINE PUBLICATIONS

The provisions of this Code will also apply to the Online publications of the print media.

REVIEW

The Editor's Guild of Sri Lanka shall review the provisions of this Code from time to time, in consultation with a Code Committee comprising of members, and non-members appointed by The Guild.

The Code is supported by the following organizations:

- **The Newspaper Society of Sri Lanka**
- **Free Media Movement**
- **Sri Lanka Working Journalists Association**
- **Sri Lanka Press Institute**
- **Sri Lanka College of Journalism**
- **Sri Lanka Tamil Media Alliance**
- **Sri Lanka Muslim Media Forum**
- **Federation of Media Employees Trade Union**
- **South Asian Free Media Association (SAFMA) – Sri Lanka Chapter**

Rules and Complaints Procedure of the Press Complaints Commission of Sri Lanka

1. Any person who reasonably believes that he has been adversely affected by a published item, including a news story, article, photograph and/or graphic that appeared in a newspaper or a magazine published in Sri Lanka may complain to the PCCSL. The PCCSL will also entertain third-party complaints on a case-by-case basis.
2. The complaint of the said complainant shall be in writing and duly signed preferably in the prescribed form and communicated to the PCCSL in person, by Registered Post, Facsimile or E-mail.
3. The complainant shall annex a copy of the published item, which he alleges adversely affected him, along with the said complaint. Where the complaint is communicated via e-mail or any other electronic means, the complainant shall take steps to have the complaint form duly signed and to provide a copy of the published item along with a copy of the complaint be delivered to the PCCSL within seven working days thereof.
4. The Chief Executive Officer (CEO) of the PCCSL shall entertain a duly received complaint only if it appears that the published item referred to has breached the **Code of Professional Practice of The Editors' Guild of Sri Lanka** as adopted by the Press Complaints Commission of Sri Lanka.
5. The CEO shall not entertain a complaint against any published item after two years from its publication.
6. Once the complaint is entertained the CEO shall, within one working day thereof with a copy to the complainant, communicate the same to the Editor of the newspaper or the magazine concerned and call for a reply from the said Editor within a maximum period of five working days thereof.
7. Failure by the Editor of the newspaper or the magazine as the case maybe to tender his reply on the due date may result in the said complaint being directly referred for adjudication by the Council of the PCCSL. Provided, however the Editor or someone acting on his behalf requests time to reply giving reasons in writing and such request is deemed by the CEO to be a reasonable request, such further time may be granted by the CEO.
8. The CEO shall make all endeavors by way of conciliation and/or mediation to facilitate the parties to enter into a settlement within the shortest period of time, but no later than four weeks from the date of entertainment of such complaint. Such settlement may include a correction, correction and/or apology and/or a right of reply. Provided, however the CEO may engage the services of a member of the Dispute Resolution Council (DRC) of the PCCSL for such mediation.
9. When a correction, and/or apology and/or a right of reply is published pursuant to a settlement before the PCCSL by the newspaper or the magazine against which the complaint was made, it may be specifically stated in the said newspaper or the magazine that such publication is pursuant to a settlement reached before the PCCSL.
10. Where settlement is not possible by way of conciliation and/or mediation, the Council of the PCCSL shall adjudicate the complaint within two weeks from the date of such failure to reach a settlement by way of conciliation and/or mediation.
11. Notwithstanding the aforesaid, the CEO may refer any complaint entertained, directly for adjudication to the Dispute Resolution Council (DRC) of the PCCSL, if it appears to

him/her that such adjudication is necessary in the public interest and/or interest of the newspaper industry, and/or interest of the complainant.

- 12 The CEO should appoint three members from the Dispute Resolution Council (DRC) for such adjudications.
- 13 Quorum for any adjudication by the Council of the PCCSL shall be three whilst always maintaining non-press related members' majority.
- 14 A member of the Council of the PCCSL having a specific personal interest in the content of the published item complained of shall not take part in such adjudication.

Evidence

- 15 At the request of the Arbitral Tribunal, the parties shall state the evidence on which they wish to rely on, specifying what they wish to prove thereby.
- 16 The Parties shall produce as requested by the Arbitral Tribunal the documentary evidence on which they rely.
- 17 The Arbitral Tribunal may when deemed appropriate, require the submission of written affidavits.
- 18 The Arbitral Tribunal may refuse to accept evidence offered to it if it considers that such evidence is not required or is irrelevant or that proof can be established more simply by other means on a particular matter.
19. The Arbitral Tribunal shall require the parties to the dispute to be comprehensive in any or all statements submitted in accordance with the foregoing Rules and may dismiss the case if the member of the public fails to comply with such requirement. In the event that a publication who is a party to the dispute fails to submit any or all statements in accordance with the foregoing Rules, such failure will not prevent the continuation of the arbitration proceedings.
20. Unless the parties agree otherwise, the Arbitral Tribunal may appoint an expert to give his opinion on a particular matter.
21. In the event that a party fails to appear at a hearing or otherwise to comply with an order and does not show valid cause for such failure, such failure shall not prevent the Arbitral Tribunal from proceeding with the case and or rendering an award.

The Award

22. Unless the parties to a dispute expressly confer on the Arbitrator, in writing power to award any other relief, the powers of the Arbitrator to award relief in any arbitral proceedings shall be limited to making an order to the publication who is a party to the dispute to publish a right of reply and or correction and or apology in the media in which the publication of the matter in dispute was made.
23. An arbitral award shall be made not less than one (1) month from the date the statement of Claim is submitted unless otherwise determined by the Council.
24. In the event a settlement is made, the Council may at the request of the parties confirm such settlement in the Award.
25. The award shall be made after having conscientiously considered and evaluated all aspects of the proceedings and after the Arbitral Tribunal determines what has been provided case.

26. In the event, the Council sits in to as the Arbitral Tribunal; the majority opinion of the Arbitral Tribunal shall prevail.
27. A separate issue or part of the matter in dispute between parties may, at the request of a party, be decided by a separate award. If any party objects, such an award may be rendered only if the Arbitral Tribunal deems that there are exceptional reasons therefore.
28. Where a party has partially admitted a claim, the Arbitral Tribunal may give a separate award on the part that has been admitted.
29. The award shall be rendered at the place of arbitration. The award shall contain an order or declaration and the reasons therefore and shall be signed by the arbitrator or all the arbitrators, as the case may be. An award may be rendered even in the absence of the signature of an arbitrator, provided that the award has been signed by the majority of the arbitrators and contains verification by them that the arbitrator whose signature is absent took part in deciding the dispute.
30. An Arbitral Tribunal shall after the close of the proceedings submit to the Commission, one copy of each award as well as a record of all proceedings.

Correction or change of the Award

31. Any obvious miscalculation or clerical error in an award shall be corrected by the Arbitral Tribunal.
32. In the event that a party so requests, within thirty (30) days of receiving the award, the Tribunal may decide a question which should have been decided in the award but which was not decided therein.
33. In the event that a party so requests, within thirty (30) days of receiving the award, the Arbitral Tribunal may provide an interpretation thereof in writing.
34. Before the arbitral Tribunal takes such action, the parties shall afford an opportunity to express their views.

Enforcement

35. In the event a publication fails to abide by the terms of settlement of conciliation, mediation and/or arbitration proceedings, the Council shall assist the member's of the public to enforce such terms of settlement before High Court in terms of the Arbitration Act, No. 11 of 1995.
36. An arbitral award may be enforced by applying to the High Court within one Year after the expiry of fourteen (14) days of the making of the award in accordance with the provisions of the Arbitration Act No 11 of 1995.
37. Any adjudication of the Council of the PCCSL shall be published, in full, by the relevant news paper or magazine in its very earliest publication thereafter.
38. Such adjudication of the Council of the PCCSL is equivalent to an award by an Arbitral Tribunal referred to in the Arbitration Act, No. 11 of 1995 and provisions of the said Act shall apply mutatis mutandis for the enforcement of such adjudication
39. Any decision of the CEO and/or Adjudication of the Council of the PCCSL shall be final and conclusive for all purposes and cannot be challenged before a court of Law.
40. The CEO shall maintain records of all complaints and decisions of conciliation, mediation and arbitration proceedings and shall make available to the Commission an annual

statement, which will be made available to the public Thereafter by way of a publication by the Commission.

41. This procedure is effective for any complaint against a published item appearing in a newspaper or a magazine published on or after October 15, 2003.
42. The interpretation of the Code of Professional Practice of the Editors' Guild of Sri Lanka as adopted by the Sri Lanka Press Institute and the PCCSL shall vest with the Council for the purpose of carrying out all provisions under these Rules.

Spokesperson of the PCCSL:

43. The Spokesperson for all policy matters relating to the Company shall be the Chairman of the PCCSL, or any member of the Board authorized to speak on behalf of the Board.
44. The Spokesperson for all Complaints received and decisions made by the Dispute Resolution Council (DRC) will be the CEO, provided however; that the CEO may consult the Chairman of the Council where it is prudent to do so, but in any event no details will be provided to the press and/or electronic media and/or the public on-going inquiries, and any interpretation of any arbitral awards made by the Council will be made by the CEO only after consultation with the Chairman of The Council and/or the Arbitral panel.
45. Any officer of the PCCSL who may wish to contribute an article or be part of any media discussion in the electronic media relating to the work of the PCCSL will require the prior approval preferably in writing, of the CEO, but in any event, such officer is precluded from speaking on any policy matters which will be the prerogative of the Board of Directors.
46. All press releases by the CEO will require the prior sanction of the Chairman of the PCCSL provided that if they relate to any matter involving a complaint, it will require the authorization of the Chairman of the Council.
47. These procedures will be reviewed annually or as and when required and if necessary revised and submitted by the CEO to the DRC for approval and to the PCCSL Board of Directors for ratification and implementation.



ශ්‍රී ලංකා පුවත්පත් පැමිණිලි කොමිසල இலங்கை பத்திரிகை முறைப்பாட்டு ஆணைக்குழு **Press Complaints Commission of Sri Lanka**

COMPLAINT FORM

1. Name in Full:
2. Address:
3. Telephone:, Mobile:.....
Fax:.....
4. Email:.....
5. Newspaper/Magazine..... Publication date:.....
6. Headline:.....
7. Please indicate which clause/clauses of the Code of Professional Practice, in your view has been breached. (Give clause number/s only)
.....
.....

By signing below I agree to abide by the following terms and conditions:

1. I agree to participate in the process adopted by the Press Complaints Commission of Sri Lanka (PCCSL) in resolving the complaint.
2. I agree to abide by the settlement reached between myself and the Editor through the facilitation of the PCCSL.
3. I have enclosed a copy of the newspaper article against which the complaint is being made, and my version of the facts.

Please note that the PCCSL follows the Rules and Complaints Procedure of the Commission in seeking a settlement. As per clause 38 of the Procedure, if a settlement is reached through the intervention of the Dispute Resolution Council (DRC) of the PCCSL, such a decision is equivalent to an award by the Arbitral Tribunal referred to in the Arbitration Act No. 11 of 1995, and provisions of the said Act shall apply "mutatis mutandis" (as it is) for the enforcement of such adjudication. Any decision of the CEO and or the Adjudication of the Council of the PCCSL is deemed final and conclusive for all purposes, and cannot be challenged before a court of law.

Conciliation is the first step in seeking a settlement. The PCCSL obtains the services of the DRC to adjudicate in the matter if conciliation fails.

Date:.....

Signature of Complainant

96 Kirula Road, Colombo 05, Sri Lanka - Tel: (94 11) 5353635, Fax: (94 11) 5335500
Mobile: (94 11) 0777-304092 - e-mail: srockwood@pccsl.lk - Web: www.pccsl.lk

COMPLAINTS SUMMARY LIST OF THE PRESS COMPLAINTS COMMISSION OF SRI LANKA

Complaints Summary List (CSL) for January 2008

PCCSL/01/01/2008: Mr. Bandusena Athapathu - A problem in his office. Informed complainant that complaint does not fall within the purview of the Code of Professional Practice. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/02/01/2008: Mr. S. M. D. A. Ajith Nalin – Lankadeepa: *kelaniye wishramika nikethanaye apachara kriya wishramakainta idana.* Waiting for right of reply from complainant. Reminded complainant no response. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/03/01/2008: Mr. S. M. D. A. Ajith Nalin vs Dinamina: *hoda hoda sellam eliwenayameta.* Waiting for right of reply from complainant. Reminded complainant no response. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/04/01/2008: Mr. Tharaka Nanayakkara – This relates to a personal problem and does not fall within purview of the Code of Professional Practice. **OUT OF MANDATE**

PCCSL/05/01/2008: Mrs. Lalani Priyangani vs Divaina: *guhawa marukalada yaka esemaya.* Complaint Form forwarded to complainant. Waiting for receipt of Complaint Form. Reminded complainant no response. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/06/01/2008: Mrs. I. C. Indrani vs Divaina: *ane apoi bila bala thaggagath babaga cheichar.* Complaint Form sent to complainant. Waiting for receipt of Complaint Form. Reminded complainant no response. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/07/01/2008: Mrs. P. V. Lalith Jayanthi vs A personal problem connected to accommodation. Informed complainant that complaint does not fall within purview of the Code of Professional Practice. **OUT OF MANDATE**

PCCSL/08/01/2008: Mr. Piyasena Senavirathna vs Divaina: The complaint is against the Provincial News Editor and had been sent to the Press Council two years ago. The complaint is over two years old and as a result it does not fall within the purview of the Code of Professional Practice. **OUT OF MANDATE**

PCCSL/09/01/2008: Mr. Ariyawansa – Not against a newspaper: The complaint is against the government servants housing program. Informed complainant that complaint does not fall within the purview of the Code of Professional Practice. **OUT OF MANDATE**

PCCSL/10/01/2008: Mr. Gamini Weerasinghe vs Sunday Observer: *Bishop de Chickera goes of God's rails.* Complaint forwarded to editor. Editor refuses to accede to PCCSL request but asks for complainant to send complaint direct to him. Request conveyed to complainant. **NO PROGRESS FROM EDITOR**

POSITION OF COMPLAINTS RECEIVED

TOTAL RECEIVED: 10

RESOLVED: 00

COMPLAINANT DID NOT PROCEED: 05

OUT OF MANDATE: 04

NO PROGRESS FROM EDITOR: 01

LANGUAGE

Sinhala: 10

Tamil: 00

English: 00

Complaints Summary List (CSL) for February 2008

PCCSL/01/02/2008: Mr. Rohitha Lal Kumara: Refers to most newspapers. Writes letter criticizing foreign employment agencies. Complaint does not fall within the purview of the Code of Professional Practice. **OUT OF MANDATE**

PCCSL/02/02/2008: Mr. Tharaka Warapitiya: Refers to most newspapers. Complainant gives his opinion on a published story. Complaint does not fall within the purview of the Code of Professional Practice. **OUT OF MANDATE**

PCCSL/03/02/2008: Mr. W. Kalum Seneviratne vs Lakkima – *Galle palathpalana ayathana pradaneen thunakgana vinaya pareekshana.* Awaiting the return of Complaint Form. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/04/02/2008: Mr. W. Kalum Seneviratne vs The Island – SP CM refers bribery cases to SLFP Hq. Awaiting the return of Complaint Form. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/05/02/2008: Mr. Rohitha Lal Kumara: Refers to most newspapers – Complainant complaint's about former employer. Complaint does not fall within the purview of the Code of Professional Practice. **OUT OF MANDATE**

PCCSL/06/02/2008: Dr. Danister L. Perera: Divaina (daily) – 'Right of Reply' published by editor, Divaina. **RESOLVED**

POSITION OF COMPLAINTS RECEIVED

TOTAL RECEIVED: 06

RESOLVED: 01

COMPLAINANT DID NOT PROCEED: 02

OUT OF MANDATE: 03

NO PROGRESS FROM EDITOR: 00

LANGUAGE

Sinhala: 05

Tamil: 00

English: 01

Complaints Summary List (CSL) for March 2008

PCCSL/01/03/2008: Mr. H. M. Wasantha Herath vs *Irida Lankadeepa*: *dayata kirula pradarshanaye guruvaryayek rookada natala.* Copy of 'right of reply' sent to PCCSL and to editor. Editor publishers 'right of reply.' **RESOLVED**

PCCSL/02/03/2008: Mr. U. K. P. Kumaranayake vs *Lakkima daily*: *kithul pani saha hakuru karmanthaya atharamang navatheda.* Complaint does not fall into the purview of the PCCSL. **OUT OF MANDATE**

PCCSL/03/03/2008: Mr. Prasitha Kumara Walgama vs *Lankadeepa daily*: *pihiyen ana miniseku maruwata viththikaruta danduwama.* Complainant requested to send 'right of reply.' Material for complaint been collected before forwarding to editor. No necessity for "right of reply," complainant agrees. **RESOLVED**

PCCSL/04/03/2008: Ms. Rosanna Flamer-Caldera Vs *The Island*: *Treating alternative forms of sexual expression.* Copy of 'right of reply' sent to PCCSL and to editor. Spoke to editor and he obliged by publishing 'right of reply.' **RESOLVED**

PCCSL/05/03/2008: Rev. Rohan D. S. Ekanayake vs Divaina daily: *thrastha veerodi jathika viyaparayen virodhatha.* This is a headline for a photograph. 'Copy of 'right of reply' sent to PCCSL and to editor. Spoke to editor and he obliged by publishing the 'right of reply.' **RESOLVED**

PCCSL/06/03/2008: Mr. S. P. Weerasekera Vs Dinamina: *baudhaya prabodhaya nava magakata yomu kala Olcott Dharmapala gatuma.* Complaint forwarded to editor. Right of reply published March 25 and April 08 in two parts. **RESOLVED**

POSITION OF COMPLAINTS RECEIVED

TOTAL RECEIVED: 06

RESOLVED: 05

COMPLAINANT DID NOT PROCEED: 00

OUT OF MANDATE: 01

NO PROGRESS FROM EDITOR: 00

LANGUAGE

Sinhala: 05

Tamil: 00

English: 01

Complaints Summary List (CSL) for April 2008

PCCSL/01/04/2008: Mr. Nimal Devasinghe vs Lanka: "koti bomba riyakai kurunagaladi allu rathu double cabriye hitiye police riyadurek." The complainant is asking for compensation from the editor of the newspaper for wrongful publication. PCCSL explained the PCCSL process in resolving complaints. **OUT OF MANDATE**

PCCSL/02/04/2008: Mr. Jayasiri Rathnagoda vs Lankadeepa daily: Called PCCSL to find out how complaints are resolved. Explained PCCSL process and faxed him a complaint form. Called and reminded him to send complaint, he said that he will be sending the complaint to the PCCSL. Not received. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/03/04/2008: Mr. Mohammed Razeen vs Divaina daily: Article 01 - "koriyaven pituvahal kara evu sri lankikayata apa," Article 02 - "koti ha sambandatha pavathvu police parkshaka galu muvadoradi janapathi gathanayata oththu dela, Article 03 -"kotin samaga sambandakam pa police parkshaka arthika murarmasthana rasak thorathuru labadila, Article 04 - "dina hatharak vayasathi bilinda rupayal lakshayakata alevi karala." Four articles using the word "Muslim National." Spoke to the editor and told him to desist from this type of reporting since it is a violation of the Code. **RESOLVED**

PCCSL/04/04/2008: Mr. S. Wijeratne vs. Dinamina: "koti hiren nidahas vu vasiyanta atharamagadi kotingenma vedi." Proper investigations should be carried out in order to give a balanced view rather than carry the correct story the following day. Spoke to editor. **OUT OF MANDATE**

PCCSL/05/04/2008: Mr. W. Ellapolla vs Divaina weekly: "duppatt apata aiy me lesa thalanee." This is the headline of the story which had two gory pictures of bleeding dead infants. Spoke to editor not to carry these pictures as it is harmful to the readers and it violates the Code. **RESOLVED**

PCCSL/06/04/2008: IP. Anura Randeniya, OIC Horana Police Station. Called PCCSL to learn about PCCSL process, faxed him a Complaint Form on April 09. Called him twice over, he promised to send complaint. Not received. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/07/04/2008: Mr. S. K. Rajapakse vs Irudina weekly: "colomba janavasam idamak kunukollayata atha yatin baddata dela." The "Right of Reply" was sent direct to the newspaper. PCCSL contacted the editor and we await their response. **NO PROGRESS FROM EDITOR**

PCCSL/08/04/2008: Mr. M. A. Ajantha Perera vs Silumina: "rajakale suddan mailkala ape angampora." Complaint Form received but incomplete. Request made to send other details. Await further details of article. Not received. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/09/04/2008: Mr. Kumara Chapabandara, Chief Editor Nidahas newspaper vs Ravaya: "sandakada pahanaka katayam opala geethayak dha?" He has sent a clarification to the Ravaya with a copy to the PCCSL. Complaint does not fall within the purview of the PCCSL. **OUT OF MANDATE**

POSITION OF COMPLAINTS RECEIVED

TOTAL RECEIVED: 09

RESOLVED: 02

COMPLAINANT DID NOT PROCEED: 03

OUT OF MANDATE: 03

NO PROGRESS FROM EDITOR: 01

LANGUAGE

Sinhala: 09
Tamil: 00
English: 00

Complaints Summary List (CSL) for May 2008

PCCSL/01/05/2008: Mr. Senaka Weeraratna vs Lakkimaneews: "Efforts to resurrect Berlin Buddhist Temple." Complaint received May 06. "Right of Reply" sent on May 09. "Right of reply" published on May 18. Complainant not satisfied as inaccuracies and misconceptions persist. New "Right of Reply" to be received from complainant. Forwarded to editor June 16. **NO PROGRESS FROM EDITOR**

PCCSL/02/05/2008: Mr. Sepala Amarasinghe vs Divaina daily: "thakkadi dennek saha prashna pathara horakamak." Await more information from complainant. Not received. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/03/05/2008: Mr. Arjuna Ranawana and Mr. Jagath Wallawatte, Chairman, National Child Protection Authority vs The Island: "Old King Cole." Complaint received via e-mail on May 16. Editor meanwhile has already carried the clarification before complaint is registered. Clarification carried on page one of The Island on May 16. **RESOLVED**

PCCSL/04/05/2008: Mr. M. M. N. D. Bandara vs Divaina daily: "viduhalpathi-adyapana paripalana purappadu nimiravimen gatalu rasak." Complaint received May 05. Await further details from complainant. Not received. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/05/05/2008: Commander D. K. P. Dassanayaka vs Sunday Leader: "Karannagoda's sonar story and the invincible blast." Complaint received on May 22. "Right of Reply" forwarded to Editor on May 28. **NO PROGRESS FROM EDITOR**

PCCSL/06/05/2008: Dr. D. C. Peris vs Divaina weekly: "adaraniya anji." Complaint received on May 27 and found to be incomplete. Complainant requested on May 28 to send completed Complaint Form. Sent to editor and reminded several times, published "Right of Reply" February 01, 2009. **RESOLVED**

PCCSL/07/05/2008: Dr. Nihal Abeysinghe vs Divaina daily: "hib prashnaya bayanakai." Complaint received on May 27. "Right of Reply" sent is inadequate. Requested complainant to send clearer "Right of Reply." **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/08/05/2008: Brig. V. U. B. Nanayakkara vs Daily Mirror: "Brutal assault: Police struggle for clues." Complaint received on May 27. "Right of Reply" sent by Military spokesman to Editor, Daily Mirror and copy to PCCSL. "Right of Reply" carried on May 28. Complainant not satisfied with clarification published on May 28 titled: "Reporters note to Army spokesman." Fresh complaint made to PCCSL on May 29. "Right of Reply" sent by Military spokesman to Editor, Daily Mirror and copy to PCCSL on May 29. Daily Mirror publishers "Right of Reply" on May 30. **RESOLVED**

Position of complaints received

TOTAL RECEIVED: 08
RESOLVED: 03
COMPLAINANT DID NOT PROCEED: 03
OUT OF MANDATE: 00
NO PROGRESS FROM EDITOR: 02

Language

Sinhala: 04
Tamil: 00
English: 04

Complaints Summary List (CSL) for June 2008

PCCSL/01/06/2008: Secretary, Senior Citizens Organisation vs Lankadeepa daily: "pistolayen palamu vedilla thiyyaddi ukuwa bima ada vatuna, ae ekkama thavath vedi 2 kak oluwata thabuwa." Complaint Form

posted but returned unopened stating that the address is incorrect, unable to contact complainant.
COMPLAINANT DID NOT PROCEED

PCCSL/02/06/2008: Mr. Gunapala vs Divaina daily: Complainant telephoned PCCSL inquiring about how to make a complaint since he wanted to make a complaint. Complaint process explained. Await receipt of Complaint Form not received at August 18, 2008. Sent reminder August 26. Not received. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/03/06/2008: Ms. Shiran Gerald Wickremesinghe vs Divaina daily: "sivadaru mava lindata pana diva nasagena." Received completed Complaint Form on June 11. Editor contacted with "Right of Reply." "Right of Reply carried on June 16. **RESOLVED**

PCCSL/04/06/2008: Dr. H. H. R. Samarasinghe vs Daily Mirror: "Drugs, Doctors and Dinners." Complaint Form faxed on June 19. Spoke to Registrar on June 25. Received completed Complaint Form on July 18. On further study of complaint found that the headline in question was not a violation of the Code. After writing to the Editor informed complainant. **RESOLVED**

PCCSL/05/06/2008: Dr. H. H. R. Samarasinghe vs Sunday Times: "Doctors and corruption?" Complaint Form faxed on June 19. Spoke to Registrar on June 25. Received completed Complaint Form on July 18. On further study of complaint found that the headline in question was not a violation of the Code. After writing to the Editor informed complainant. **RESOLVED**

PCCSL/06/06/2008: Internews vs Divaina weekly and other Sinhala language weeklies. Complaint against inaccurate publicity against the organisation, complainant process explained. Complaint Form handed over to complainant. Complainant wished to hold on to his complaint for a fortnight before proceeding with it. Complainant when contacted by PCCSL said that he prefers the inquiry be dismissed. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/07/06/2008: Mr. Kumaranayake vs Vidusara: Complainant about photograph showing Ovaries and Fallopian Tube of a woman to illustrate article on Polycystic Ovary Syndrome (PCOS). Complainant said photograph is of an indecent nature. Explained to complainant that it was a science article and what was pictured was not indecent. **RESOLVED**

PCCSL/08/06/2008: Mr. W. Kalum Senevirathna, Mayor of Galle vs Divaina: "galla nagaradipathi puttwe arawul diggasseyi." Complaint Form received June 17. The complaint is against an article which was published expressing views of the public and some Councillors of the Municipal Council of Galle. The complaint does not violate the Code. **RESOLVED**

PCCSL/09/06/2008: Mr. W. Kalum Senevirathna, Mayor of Galle vs Lankadeepa: "nayakayen idiriye athsan kala givisuma kadala: poronduwa vdiyata galla nagaradhipathi asvi na." Complaint Form received on June 11. The complaint is against an article which was published expressing views of the public and some Councillors of the Municipal Council of Galle. The complaint does not violate the Code. **RESOLVED**

POSITION OF COMPLAINTS RECEIVED

TOTAL RECEIVED: 09

RESOLVED: 06

COMPLAINANT DID NOT PROCEED: 03

OUT OF MANDATE: 00

NO PROGRESS FROM EDITOR: 00

LANGUAGE

Sinhala: 07

Tamil: 00

English: 02

Complaints Summary List (CSL) for July 2008

PCCSL/01/07/2008: Mr. A.A.S. Attapattu vs *The Island*: "Vicious hand deprives Sumana B.M.V. U-13 title." Complainant faxed complaint. Complaint Form and letter requesting details of complaint sent on July 14. Await receipt of completed Complaint Form. As at August 18 no reply received. Sent reminder Sept 03, 2008. Not received. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/02/07/2008: Mr. M. Darmajith Punarjiwa vs *Irida Divaina*: "ingrisi sinhabahu natyayata Lalitha sarathchandragen virodayak: suppa devi bandit queen kenek karala!" Complaint Form and letter requesting

details of complaint sent on July 14. PCCSL finds that they cannot proceed in the inquiry since it is sub-judice. Explain position to complainant who is not willing to accept that position. After much explanation, complainant agrees. **RESOLVED**

PCCSL/03/07/2008: Mr.K.K.Gunapala vs *Divaina*: "bentota pradeshiya lekam karyalaye keruwava." Complaint Form and letter requesting details of complaint sent on July 14. Await receipt of completed Complaint Form. As at August 18 no reply received. Reminder sent. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/04/07/2008: Mr. G.P.N.M.Abeysekera vs *Lakbima*: "kirinda pradeshiya lekam samurdilabin ravatala." Complaint Form and letter requesting details of complaint sent on July 14. Received completed Complaint Form and forwarded to Editor on August 12. **NO PROGRESS FROM EDITOR**

PCCSL/05/07/2008: Mr. W. M. Jayantha Wickremayake vs *Ravaya*: "dushta viduhalpathivarunta ihala puttu." Await receipt of Complaint Form and relevant documents pertaining to the complaint. Complaint wanted time to send the Right of reply since he was abroad. It was received on December 15 and published on December 28. **RESOLVED**

PCCSL/06/07/2008: Mr.L.T.Kiringoda vs *Sunday Island*: "OPA in turmoil as Elmore Perera rules against move to remove him." Copy of complaint forwarded to PCCSL. PCCSL explains process to complainant and faxes Complaint Form. Await receipt of completed Complaint Form. Complaint Form not received as at August 18. Reminder sent. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/07/07/2008: Mr.L.T.Kiringoda vs *The Island*: "Open letter to General Secretary OPA." Copy of complaint forwarded to PCCSL. PCCSL explains process to complainant and faxes Complaint Form. Await receipt of completed Complaint Form. Complaint Form not received as at August 18. Reminder sent. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/08/07/2008: Mr.K.K.Gunapala vs *Silumina*: "pradeshiya lekam karyalaye gembar." Complaint Form and letter requesting details of complaint sent on July 14. Await receipt of completed Complaint Form. Complaint Form not received as at August 18. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/09/07/2008: Mr.V.P.J.C.Wijayapathirathna vs *Irida Divaina*: "dharmishta vahana ganudenu!" Complaint Form and letter requesting details of complaint sent on July 25. Complaint is about an article sent for publication and not published. Complaint does not fall within the purview of the Code. **OUT OF MANDATE**

PCCSL/10/07/2008: Mrs.G.A.Sujatha Piyaseeli, Principal WP/KE/Baptist Vidyalaya, Kadawatha vs *Lankadeepa*: "Viduhalpathiniya sisun apasu harava yavanna haduvayi Kadawatha Baptist viduhale habayak." Complaint Form and letter requesting details of complaint sent on July 25. Received completed Complaint Form and forwarded to Editor on August 04. "Right of Reply" published July 12. **RESOLVED**

POSITION OF COMPLAINTS RECEIVED

TOTAL RECEIVED: 10

RESOLVED: 03

COMPLAINANT DID NOT PROCEED: 05

OUT OF MANDATE: 01

NO PROGRESS FROM EDITOR: 01

LANGUAGE

Sinhala: 07

Tamil: 00

English: 03

Complaints Summary List (CSL) for August 2008

PCCSL/01/08/2008: Mr. M. A. B. Daya Senarath. He did not complain against any specific newspaper. His complaint was that he was requested to cover an event without any proper identification which resulted in a confrontation with journalists at the Uva Provincial Council meeting. Complainant was informed that the complaint did not fall within purview of the PCCSL. **OUT OF MANDATE**

PCCSL/02/08/2008: Director, Women and Children Bureau, Ampara vs Daily Mirror. "...what branches grow in this stony rubbish." The Complainant required more information about the child that was written about. Complaint was informed that the complaint did not fall within the purview of the PCCSL. **OUT OF MANDATE**

PCCSL/03/08/2008: Mr. Tharaka Warapitiya, Secretary, Sri Lanka Rationalist Association vs Irida Lankadeepa. The Complainant refers to an article written about a vedamahataya. He wanted more information about the vedamahataya. Complaint was informed that the complaint did not fall within purview of the PCCSL. **OUT OF MANDATE**

POSITION OF COMPLAINTS RECEIVED

TOTAL RECEIVED: 03

RESOLVED: 00

COMPLAINANT DID NOT PROCEED: 00

OUT OF MANDATE: 03

NO PROGRESS FROM EDITOR: 00

LANGUAGE

Sinhala: 02

Tamil: 00

English: 01

Complaints Summary List (CSL) for September 2008

PCCSL/01/09/2008: Mr. Kasun Weerakoddy vs Lankadeepa: "sirasa madyavedin thideneku maha paredi paharadima camera udura ganithi." The complaint is a case before courts. The PCCSL consulted the Dispute Resolution Council who said that the PCCSL is unable to proceed in this matter until after the court verdict is given. Sub-judge. **SUB-JUDICE**

PCCSL/02/09/2008: Mr. Kasun Weerakoddy vs Daily Mirror: "Unruly medical students attack journalists." The complaint is a case before courts. The PCCSL consulted the Dispute Resolution Council who said that the PCCSL is unable to proceed in this matter until after the court verdict is given. Sub-judge. **SUB-JUDICE**

PCCSL/03/09/2008: Mr. Kasun Weerakoddy vs The Sunday Times: "Journalists work in climate of fear." The complaint is a case before courts. The PCCSL consulted the Dispute Resolution Council who said that the PCCSL is unable to proceed in this matter until after the court verdict is given. Sub-judge. **SUB-JUDICE**

PCCSL/04/09/2008: Mr. Kasun Weerakoddy vs Lakbimanews: "NSSL condemns medical students attack on journalists." The complaint is a case before courts. The PCCSL consulted the Dispute Resolution Council who said that the PCCSL is unable to proceed in this matter until after the court verdict is given. Sub-judge. **SUB-JUDICE**

PCCSL/05/09/2008: Mr. Kasun Weerakoddy vs Lakbima: "colomba vaidya sisun madyavedinta paharadethi." The complaint is a case before courts. The PCCSL consulted the Dispute Resolution Council who said that the PCCSL is unable to proceed in this matter until after the court verdict is given. Sub-judge. **SUB-JUDICE**

PCCSL/06/09/2008: Mr. Kasun Weerakoddy vs Divaina: "colomba vaidya vidyalaye sisuhu pirisak madyavedin dedenakuta paharadethi." The complaint is a case before courts. The PCCSL consulted the Dispute Resolution Council who said that the PCCSL is unable to proceed in this matter until after the court verdict is given. Sub-judge. **SUB-JUDICE**

PCCSL/07/09/2008: Mr. Kasun Weerakoddy vs Ravaya: "vadiya sisuwoth madyavedinta pahara dethi." The complaint is a case before courts. The PCCSL consulted the Dispute Resolution Council who said that the PCCSL is unable to proceed in this matter until after the court verdict is given. Sub-judge. **SUB-JUDICE**

PCCSL/08/09/2008: Mr. Kasun Weerakoddy vs Rivira: "saraswathiya pala giya vishvavidyalaya gini kanda." The complaint is a case before courts. The PCCSL consulted the Dispute Resolution Council who said that the PCCSL is unable to proceed in this matter until after the court verdict is given. Sub-judge. **SUB-JUDICE**

PCCSL/09/09/2008: Mr. M. U. M. Moufeer vs Vara Ureykal weekly. An incorrect article published refers to the complainant. Complaint Form sent to the complainant calling for more details. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/10/09/2008: Mr. Sritharan vs Virakesari weekly. Complainant complains about an article making reference to Pakistani President Zardani. Complaint does not fall within PCCSL process. **OUT OF MANDATE**

PCCSL/11/09/2008: Mr. Tilak vs Divaina. Complainant made telephone inquiries from the PCCSL. The PCCSL explained the process and sent him a Complaint Form together with instructions on how to file a complaint. The PCCSL awaits receipt of the Complaint Form. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/12/09/2008: Mr. D. H. Premasiri vs Sirasa TV: The complaint does not fall within the PCCSL process since it is a complaint made against a Television station - Outside PCCSL process. **OUT OF MANDATE**

PCCSL/13/09/2008: Lt. Col. T. M. D. M. Tennakoon vs Lankadeepa: "yapanaya manava himikam niladhariya thidenek asvathi." An employee of the Human Rights Commission of Sri Lanka (Jaffna Branch) pointed out an incorrect news item against him and other employees. The news item said that due to security reasons employees of the Human Rights Commission of Sri Lanka (Jaffna Branch) have fled the area. The Army said that this was an incorrect report and seek a "right of reply." "Right of reply" published. **RESOLVED**

PCCSL/14/09/2008: SSP Ranjith D. A. Gunasekera vs Siasa TV: The complaint does not fall within the PCCSL process since it is a complaint made against a Television station – Outside PCCSL process. **OUT OF MANDATE**

POSITION OF COMPLAINTS RECEIVED

TOTAL RECEIVED: 14

RESOLVED: 01

COMPLAINANT DID NOT PROCEED: 02

OUT OF MANDATE: 03

NO PROGRESS FROM EDITOR: 00

SUB-JUDICE: 08

LANGUAGE

Sinhala: 09

Tamil: 02

English: 03

Complaints Summary List (CSL) for October 2008

PCCSL/01/10/2008: Mr. Sumanadasa Ranatunga, General Manager, Kotapola Multipurpose Co-operative Society Limited, Waralla vs Lankadeepa: "dakune hondama samupaya beralapanathara." Written to complainant to furnish more details and to complete the Complaint Form and return to PCCSL. Await receipt of completed Complaint Form. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/02/10/2008: Mr. Jayantha C. Ratnayake, Secretary, Pradeshiya Sabha, Thanamavila vs Swarnavahini: Incorrect news item telecast during 8 pm news bulletin in Sinhala. Wrote to complainant stating complaint does not fall within purview of the PCCSL process. **OUT OF MANDATE**

PCCSL/03/10/2008: Mr. Tharaka Warapitiya vs Lankadeepa: Articles pertaining to a Vedamahataya have been published and he does not agree with the articles. Complainant informed that complaint does not fall within the purview of the PCCSL but advised him to send his story to the editor of the newspaper. **OUT OF MANDATE**

PCCSL/04/10/2008: Mr. Tharaka Nanayakkara vs Divaina: Complainant sends fax that he has posted a complaint and awaits its outcome. Written to complainant that the complaint has still not been received also included a Complaint Form. Await receipt of completed Complaint Form. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/05/10/2008: Prof. Harischandra Abeygunawardene, Vice Chancellor, Peradeniya University vs The Lanka: "sisun hasu kirmata melavu ginnata peradeniya sarasaviye lokko hasuvethi." Require more information from complainant also sent him a Complaint Form. Await receipt of completed Complaint Form. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

PCCSL/06/10/2008: Mr. R. Udayakumara, Principal, Ragala Tamil Maha Vidyalaya, Hatton vs Thinakkural: "Parents worry about the standard of education of Ragala Tamil Maha Vidyalaya. Received completed Complaint Form. Complaint forwarded to editor October 27. "Right of Reply" published November 12. **RESOLVED**

PCCSL/07/10/2008: Ms. Indumati Gunewardene vs *Lankadeepa*: "Nathandiya akkara 7ak idamak hora oppuvakin vikunna haduy 2kakata lakshaya bagin appa." This case was dismissed since it was sub-judice. The case was concluded on March 30, 2008. The complainant requested we take the matter up with the newspaper since the Court found in her favour. Complaint Form sent since it was recorded as a fresh complaint. Await receipt of Complaint Form. Received "Right of Reply." "Right of Reply" published in Provincial Edition. **RESOLVED**

PCCSL/08/10/2008: Mr. Janaka Suraweera vs *Sunday Times*: "Good night, sweet Prince: And flights of angels sing thee to thy rest." The complaint does not fall within the PCCSL process. The complaint is complaining against one of his articles not published in the newspaper. Sent the article to the editor and informed complainant. **OUT OF MANDATE**

PCCSL/09/10/2008: SSP Ranjith Gunasekera, Police Media Spokesman vs *Rivira*: "Kudalla Column." Complaint Form sent to complainant. Complaint Form not received. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

POSITION OF COMPLAINTS RECEIVED

TOTAL RECEIVED: 09

RESOLVED: 02

COMPLAINANT DID NOT PROCEED: 04

OUT OF MANDATE: 03

NO PROGRESS FROM EDITOR: 00

SUB-JUDICE: 00

LANGUAGE

Sinhala: 07

Tamil: 01

English: 01

Complaints Summary List (CSL) for November 2008

PCCSL/01/11/2008: Dr. U. G. Karunaratne vs *Lankadeepa*: "akuressa rohale marana parkshana na. sirura matara rohalata gena yanna vela." Copy of right of reply forwarded to PCCSL. Newspaper publishers right of reply. **RESOLVED**

PCCSL/02/11/2008: Mr. W. M. Robert Gunewardene vs *irida Lankadeepa*: "Alawa jathika pasale gatuma: vinaya palaka mese kiyayi." Right of reply published in newspaper. **RESOLVED**

PCCSL/03/11/2008: Mr. K. S. Anil Dayasiri vs Wanduraba: Provincial newspaper. Telephone numbers of newspaper incorrect unable to contact editor however posted to editor. **NO PROGRESS FROM EDITOR**

PCCSL/04/11/2008: Mr. Asela Perera vs *Daily Mirror*: Advertisement stating closing date of entries passed the day of publication. Misleading the public, await receipt of complaint form. **COMPLAINANT DID NOT PROCEED**

POSITION OF COMPLAINTS RECEIVED

TOTAL RECEIVED: 04

RESOLVED: 02

COMPLAINANT DID NOT PROCEED: 01

OUT OF MANDATE: 00

NO PROGRESS FROM EDITOR: 01

SUB-JUDICE: 00

LANGUAGE

Sinhala: 03

Tamil: 00

English: 01

Complaints Summary List (CSL) for December 2008

PCCSL/01/12/2008: Dr. H. A. P. U. Gamage vs *Divaina*: "nosalkilla nisa vayer maruvima." Complaint forwarded to editor on December 09. **NO PROGRESS FROM EDITOR**

PCCSL/02/12/2008: Mr. D. S. Kalubowila vs *Guruwaraya newspaper*. "vadayak vu maha amathige sinduva." The complaint is against an article appearing in a School newspaper that is not a registered newspaper. Therefore complaint does not fall within the purview of the PCCSL. **OUT OF MANDATE**

PCCSL/03/12/2008: Mr. Dharmasiri Lankapeli, General Secretary of the Federation of Media Employees' Trade Union vs *Dinamina*. "thun laksha anu ata dahase mudal chekpatha gana sakayak." Complaint resolved outside the PCCSL process. **RESOLVED**

PCCSL/04/12/2008: Mr. Sanath Balasooriya, President and Mr. Poddala Jayantha, General Secretary of the Sri Lanka Working Journalist Association vs *Dinamina*. "thun laksha anu ata dahase mudal chekpatha gana sakayak." Complaint resolved outside the PCCSL process. **RESOLVED**

PCCSL/05/12/2008: Mr. A. E. Goonasinha vs *Sunday Leader*. An article written by Mr. Gamini Weerakoon in his column called Serendipity appearing in the Sunday Leader being defamatory of the complainant's father. The dates given are incorrect since such an article does not appear on those dates. Informed Mr. Goonasinha by telephone on December 29 of the mistake, he said he will get the correct date. Complaint forwarded to Mr. Gamini Weerakoon in the absence of Mr. Lasantha Wickramatunga since he was killed.
NO PROGRESS FROM EDITOR

POSITION OF COMPLAINTS RECEIVED

TOTAL RECEIVED: 05

RESOLVED: 02

COMPLAINANT DID NOT PROCEED: 00

OUT OF MANDATE: 01

NO PROGRESS FROM EDITOR: 02

SUB-JUDICE: 00 RECEIVED: 00

LANGUAGE

Sinhala: 04

Tamil: 00

English: 01

PRESS COMPLAINTS COMMISSION OF SRI LANKA

BALANCE SHEET

As at 31 December 2008

	Note	31.12.2008	31.12.2007 Restated
		Rs.	Rs.
ASSETS			
Non-Current Assets			
Current Assets			
Trade and Other Receivables	6	13,033	25,000
Amounts Due From Related Parties	7	10,745,282	8,491,925
Cash and Bank Balances	9	241,369	215,668
		<u>10,999,684</u>	<u>8,732,593</u>
Total Assets		<u>10,999,684</u>	<u>8,732,593</u>
LIABILITIES			
Accumulated Fund			
		<u>10,897,324</u>	<u>8,545,057</u>
		<u>10,897,324</u>	<u>8,545,057</u>
Current Liabilities			
Trade and Other Payables	8	102,360	187,536
		<u>102,360</u>	<u>187,536</u>
Total Equity and Liabilities		<u>10,999,684</u>	<u>8,732,593</u>

The Board of Directors is responsible for the preparation and presentation of these financial statements. Signed for and on behalf of the Board by,

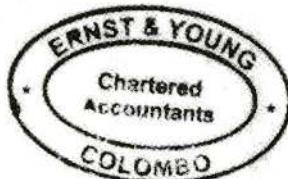
.....
Director

Manager - Finance and Administration

.....
Director

The Accounting Policies and Notes on pages 6 through 13 form an integral part of the financial statements.

Colombo
February 18, 2009



All Island Essay Competition



Dispute Resolution Council Chairman Sam Wijesinha addresses prize winners and parents of the second annual All Island Essay Competition conducted by the PCCSL in conjunction with the Ministry of Education. On his right is Sri Lanka Press Institute Director General Ranga Kalansooriya.



Chief guest Dispute Resolution Council Chairman Sam Wijesinha presents a certificate to one of the prize winners.



Guest of honour Ministry of Education, Guidance, Counselling, Co-curricular Development and Education Director D. D. Nandasiri shakes hands with one of the winners.

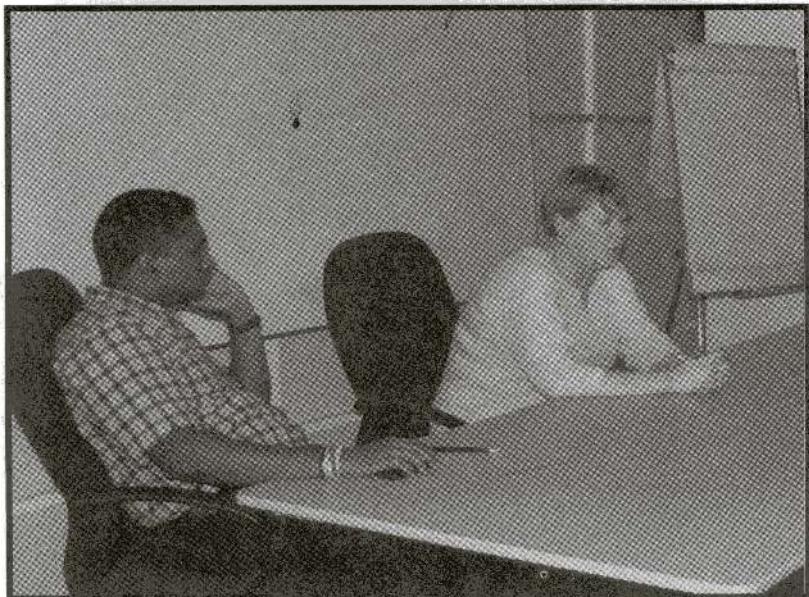
All Island Essay Competition

Dispute Resolution Council Member Ms. Vijita Fernando hands over a certificate to one of the winners. On her left is Ministry of Education, Guidance, Counselling, Co-curricular Development and Education Director D. D. Nandasiri.



Some of the winners of the All Island Essay Competition 2008 pose for a photograph with staff of the SLPI, PCCSL and SLCJ. Mr. D. D. Nandasiri, guest of honour is seated third from left.

*Lindsay Ross talks to students of the
Sri Lanka College of Journalism*

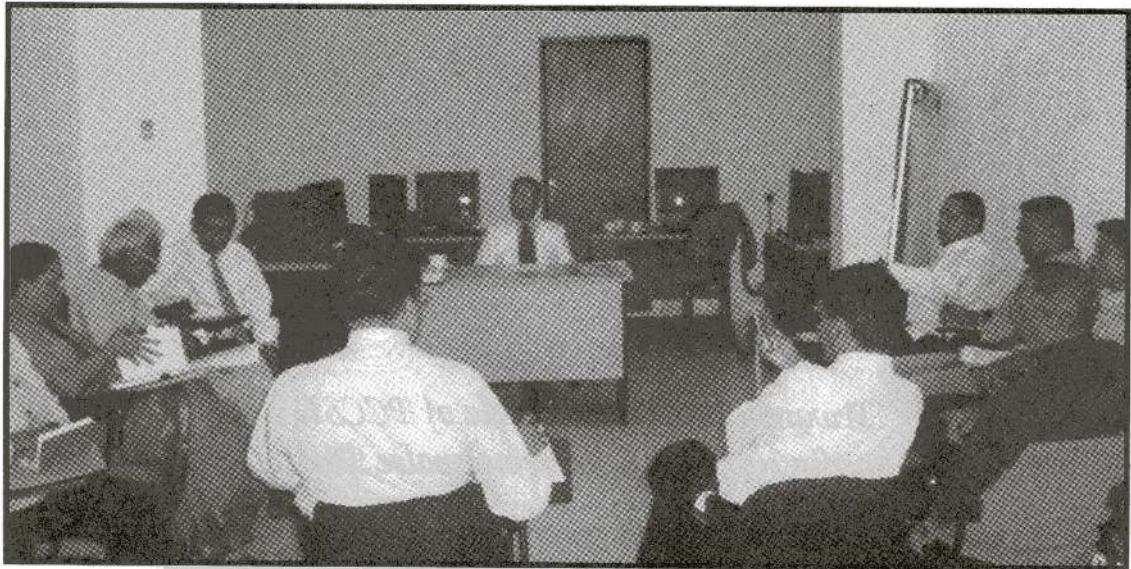


Commonwealth Press Union, Executive Director Lindsay Ross talks to students of the Sri Lanka College of Journalism on Media Freedom. On her right is Sri Lanka Press Institute Director General Ranga Kalansooriya.

Ms. Lindsay Ross clarifies an issue on ethics while addressing students of the SLCJ.



DRC Members at one of the bi-monthly meetings



Dispute Resolution Council (DRC) Chairman Sam Wijesinha addresses some of the members of the DRC. PCCSL Staff are also present.

PCCSL Secretariat Staff



Press Complaints Commission of Sri Lanka Secretariat staff: from left Sinhala Print Media Complaints Officer Kamal Liyanaarachchi, English Print Media Complaints Officer and Chief Executive Officer Sukumar Rockwood and Tamil Print Media Complaints Officer Ameen Hussain.,

*Awareness Program on role of PCCSL to
media students from Trincomalee District*



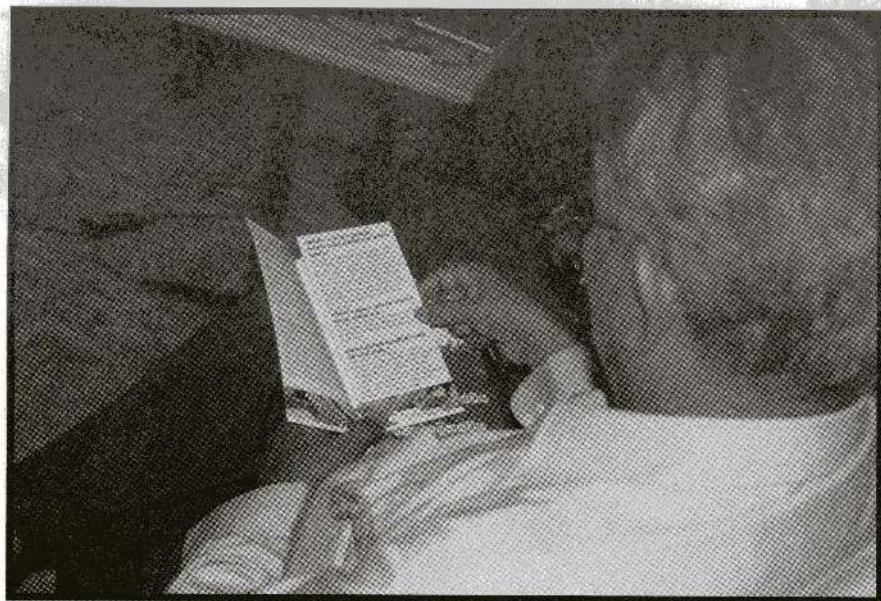
Complaints Officer – Tamil Print Media Ameen Hussain explains the Code of Professional Practice to Trincomalee District journalists who were on a visit to the PCCSL Secretariat.

Awareness Program to mid-career students



PCCSL Complaints Officer – Sinhala Print Media Kamal Liyanarachchi clarifies issues with mid career journalists at a workshop in the SLPI.

Importance of Self Regulation taught to Mid Career students



A mid career student studies the brochure on the PCCSL and the Code of Professional Practice which was reviewed this year.

Has the Press said something nasty about you?

That;

- Is false or inaccurate
- Invades the privacy of a minor
- Intrudes on your own privacy and is not in the public interest
- Names victims of sex crimes
- Names persons below 16 yrs. in criminal cases
- Discriminates against you

Or Harasses you

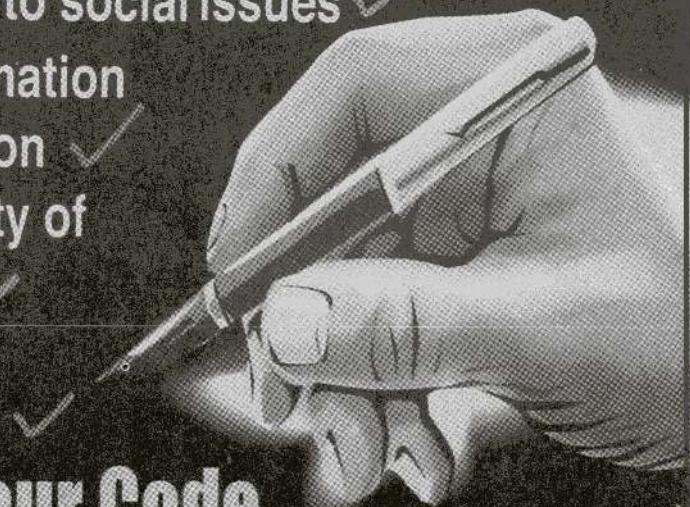
You have Rights :

You can ask for;

- Your say
- A correction or apology
- An inquiry by the Press Complaints Commission

Are you a Journalist ? Strive for professionalism

- Check your facts ✓
- Listen to all parties ✓
- Respect private lives ✓
- Protect minors ✓
- Protect your sources ✓
- Pay special care to social issues ✓
- Do not seek information through intimidation ✓
- Maintain the dignity of your profession ✓
- Work towards the public interest ✓



**This is what your Code
of Practice says**

The Code of Practice (Code of Ethics) of
The Editors' Guild of Sri Lanka has been adopted by
The Press Complaints Commission of Sri Lanka



Printed By:
Upali printers (Pvt) Limited
Homagama. Tel:011 2497647

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org